

# REVITIVE®

## ProHealth

ProSanté/ProSalute/ProSalud

EN **User's Manual**

FR **Manuel de l'utilisateur**

DE **Bedienungsanleitung**

IT **Manuale d'uso**

ES **Manual del usuario**

NL **Gebruikershandleiding**



**Please read the user's manual Carefully before using this product. USE ONLY AS DIRECTED.**

If symptoms persist, consult your healthcare professional.

**Veillez lire attentivement le manuel de l'utilisateur avant d'utiliser ce produit.**

**UTILISEZ EXCLUSIVEMENT SELON L'USAGE PRÉCONISÉ.** Si les symptômes persistent, veuillez consulter un professionnel de santé.

**Bitte lesen Sie sich vor der Inbetriebnahme dieses Produkts die Bedienungsanleitung aufmerksam durch.**

**BEFOLGEN SIE DIE ANWENDUNGSHINWEISE.** Suchen Sie bei anhaltenden Beschwerden bitte einen Arzt auf.

**Leggere attentamente il manuale d'uso prima di utilizzare questo prodotto.**

**USARE SOLO COME INDICATO.** Se i sintomi persistono, consultare il proprio medico di fiducia.

**Lea detenidamente el manual del usuario antes de usar el producto.**

**UTILÍCESE ÚNICAMENTE COMO SE INDICA** Si los síntomas persisten, consulte a un profesional sanitario.

**Lees vóór gebruik van dit product deze gebruikershandleiding zorgvuldig door.**



**UITSLUITEND GEBRUIKEN VOLGENS DE AANWIJZINGEN.** Raadpleeg bij aanhoudende klachten een professionele zorgverlener.

Model number/Numéro de modèle/Modellnummer/Numero di modello/Número de modelo/Modelnummer: 5572AQ

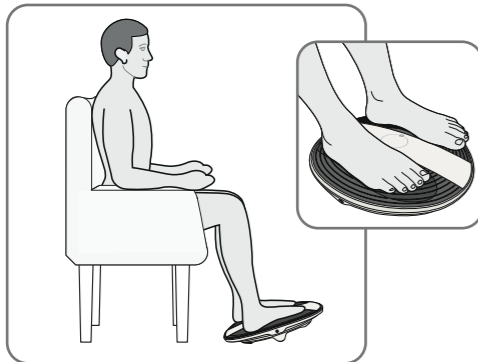
**CIRCULATION BOOSTER®**

**For best results**

Use daily

 Intensity **40+**  
 **30-60 min**

 for **60+** days



**How-to videos/Tutoriels vidéo/Anleitungsvideos/  
Video explicativi/Vídeos instructivos/ Instructievideo's**



For videos of setup and using your Revitive system, go to: [support.revitive.com](https://support.revitive.com)

Pour regarder les vidéos d'installation et d'utilisation de votre Revitive, rendez-vous sur :[support.revitive.com](https://support.revitive.com)

Videos zur Einrichtung und Anwendung Ihres Revitive-Systems finden Sie auf: [support.revitive.com](https://support.revitive.com)

Per accedere ai video su come installare e utilizzare Revitive, visitare: [support.revitive.com](https://support.revitive.com)

Para ver vídeos sobre cómo configurar y utilizar su sistema Revitive, vaya a: [support.revitive.com](https://support.revitive.com)

Ga voor video's over het instellen en gebruiken van uw Revitive-systeem naar: [support.revitive.com](https://support.revitive.com)

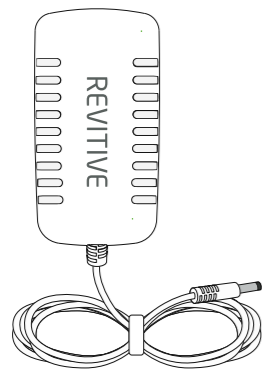
## Table of contents

<b>What's in the box?</b>	<b>4</b>
<b>Parts and Controls</b>	<b>5-6</b>
<b>Introduction to Revitive</b>	<b>7</b>
Operator profile	7
Indications for use	7
<b>Important Safeguards</b>	<b>8-11</b>
Who should <b>NOT</b> use Revitive	8
Warnings and Cautions	9-10
Safety Precautions	11
Adverse Reactions	11
<b>Instructions for use</b>	<b>12-15</b>
Step 1: Setting up Revitive for use	12
Step 2: Using the SoftTouch foot-pads	13-15
Cleaning and storing	15
<b>Troubleshooting</b>	<b>16-17</b>
<b>Technical Specifications</b>	<b>18-19</b>
<b>Warranty</b>	<b>20</b>

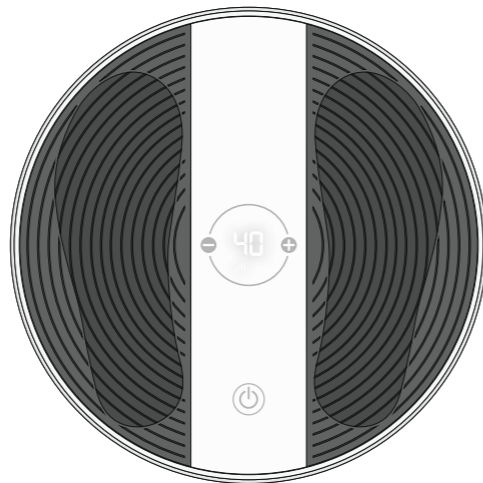
# What's in the box?

On opening the carton, please check that the following components are provided. If you think anything is missing, please contact us using the helpline numbers on the back of this booklet.

- 1 AC/DC power adaptor  
Cable length 180cm



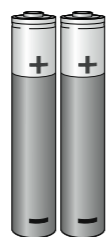
- 2 Revitive ProHealth



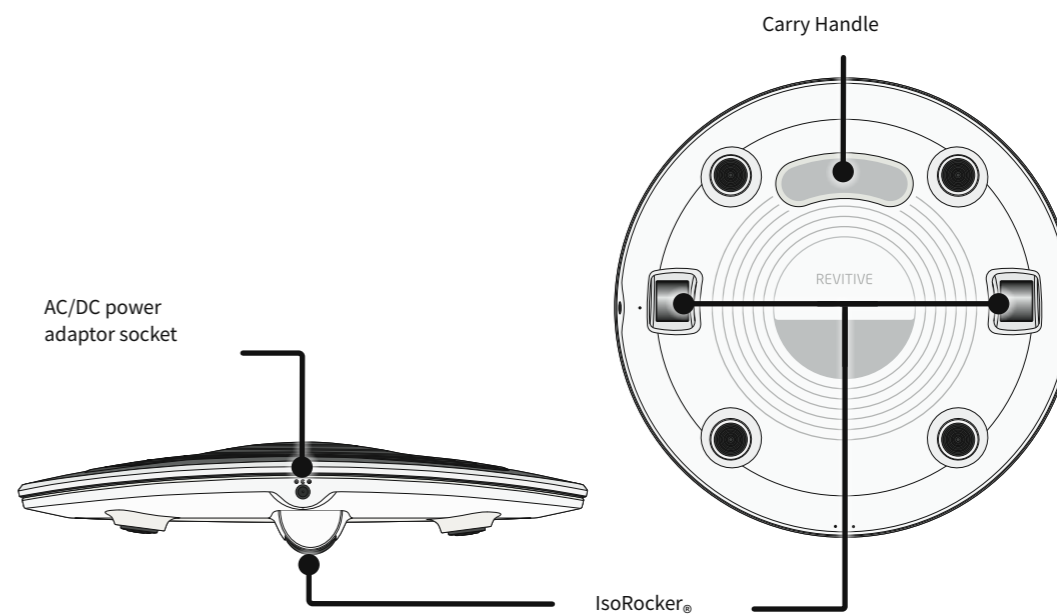
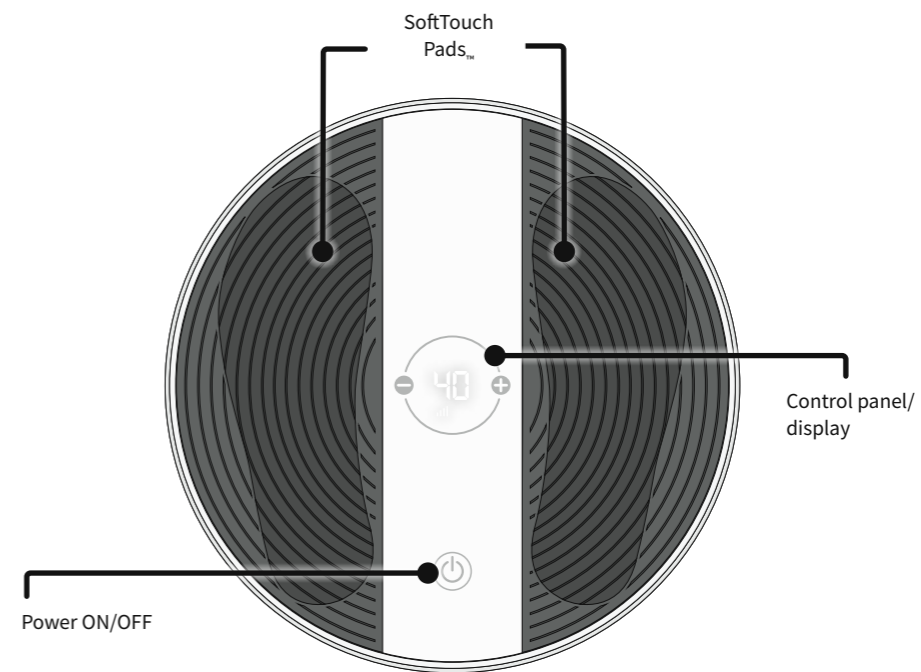
- 3 Remote control



- 4 AAA batteries x 2

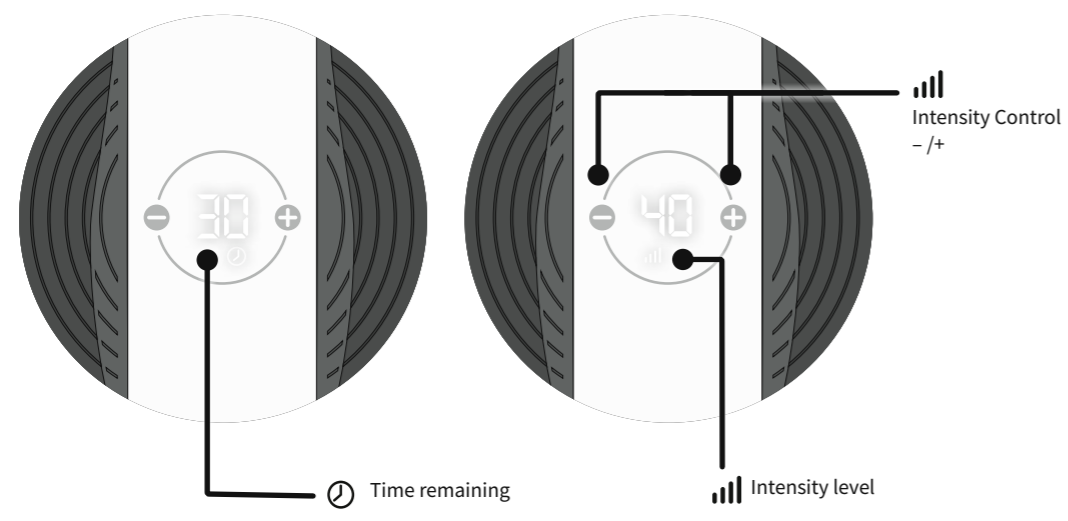


# Parts and controls

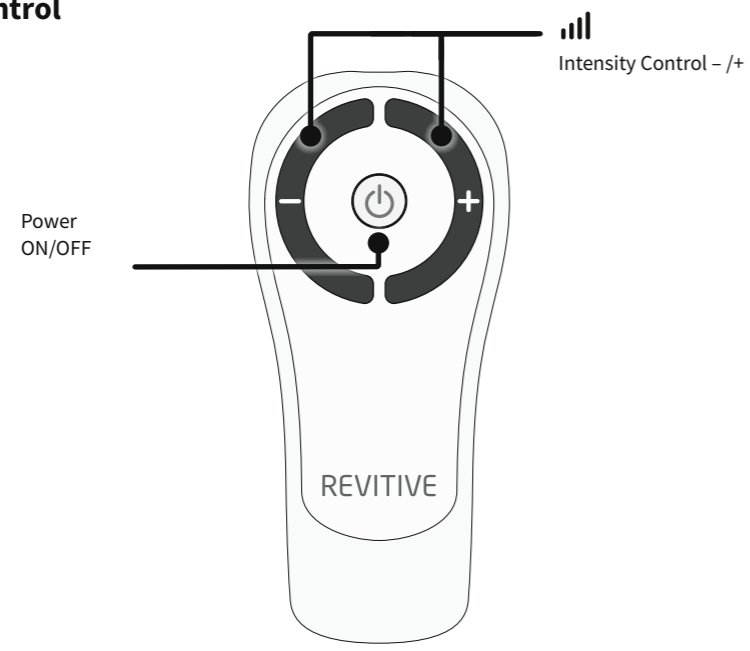


# Parts and controls

## Control panel



## Remote control



# Introduction to Revitive

## Operator Profile

The intended operator profile is based on users in the home environment who may suffer from immobility, poor circulation and related issues such as pain, leg stiffness and swelling in the legs, ankles and feet.

Revitive is intended for use by the end user in a non-clinical setting and without the supervision or intervention of a clinician during use.

A typical user may be of any adult age range and is not specific to any demographic of gender, ethnicity or educational background.

## Indications for use

### When using the foot-pads, Revitive it is intended to:

- Help maintain leg vein health - by increasing circulation, delivering more oxygenated blood and reducing swelling (oedema) in legs, feet and ankles.
- Improve circulation to reduce or prevent blood-pooling (stasis) - caused by poor circulation (Chronic Venous Insufficiency/varicose veins)
- Reduce Pain and discomfort in the legs/ankles/feet - caused by poor circulation (Peripheral Arterial Disease)
- Improve symptoms associated with varicose veins/ Chronic Venous Insufficiency
- Improve circulation in the legs - caused by Peripheral Arterial Disease
- Increase walking distance before the onset of claudication symptoms (pain) - caused by Peripheral Arterial Disease

If you are otherwise healthy and have a sedentary lifestyle or spend long periods inactive, Revitive may help to:

- Alleviate tired, aching & heavy legs, including cramp
- Reduce swollen feet & ankles
- Help maintain leg vein health
- Actively increase circulation

The above Indications for Use are certified under the Medical Devices Directive 93/42/EEC.

**Visit [www.revitive.com](http://www.revitive.com) for more information**

# Important safeguards

**Read all instructions before use.**

**Save these instructions.**

**Revitive should not be used by some people.**



## Do not use if (contraindications):

- You are fitted with an electronic implanted device such as a heart pacemaker or Automatic Implantable Cardioverter Defibrillator (AICD)
- You are pregnant
- You are being treated for, or have the symptoms of, an existing Deep Vein Thrombosis (“DVT”)

Long periods of inactivity can put you at greater risk of developing Deep Vein Thrombosis (DVT). DVT is a blood clot and usually occurs in a deep leg vein. If part of the DVT breaks off it may lead to potentially life-threatening complications such as pulmonary embolism.

If you have been inactive for prolonged periods and suspect you may have a DVT, consult your doctor immediately.

**To prevent dislodging the clot do not use Revitive.**

In some cases of DVT there may be no symptoms. However it is important to be aware of the symptoms that may include:

- Pain, swelling and tenderness in one of your legs (usually your calf)
- A heavy ache in the affected area
- Warm skin in the area of the clot
- Redness of your skin, particularly at the back of your leg, below the knee

Consult your doctor as soon as possible if you show any signs of the above symptoms.



## Warnings

**Consult with your doctor before using this device if:**

- You are in the care of a doctor
- You have a history of heart problems
- You have had medical or physical treatment for your pain
- You have suspected or diagnosed heart disease
- You have suspected or diagnosed epilepsy
- You are unsure about the suitability of Revitive for you
- You are unsure about the cause of your symptoms

**If you have a metallic implant:**

- If you have a metallic implant, you may experience pain or discomfort near the implant when applying electrical stimulation. If this should occur discontinue use and seek advice from your doctor
- The electrical stimulation may feel more intense close to a metallic implant. It is safe to continue use provided no pain is experienced. You may need to adjust the intensity to a comfortable level

**When using foot-pads:**

- Only apply to areas with intact/unbroken skin
- Do **not** apply foot-pads directly or adjacent to these areas:
  - on cut or broken skin, open wounds or rashes; swollen, red, infected or inflamed areas; or skin eruptions (such as phlebitis, thrombophlebitis, varicose veins, cellulitis). Check under your feet and toes before using the device.
  - on, or close to, malignant tumours
  - on areas treated with radiotherapy (within the past 6 months)
  - near the thorax (chest) may increase the risk of cardiac fibrillation
  - on your head, face, neck or chest
- Ensure that any moisturiser/gel/balm is evenly applied and thoroughly absorbed into the skin before applying stimulation. There is a chance that uneven application of a moisturiser/gel/balm could increase the risk of skin irritation or burn, when using the electrical stimulation
- Symptoms may worsen during the initial treatment phase before getting better. This may occur if the body has not fully adjusted to increased muscular activity and blood circulation. If this occurs, reduce the intensity and the duration of treatment which will reduce the initial symptoms. If symptoms persist consult with your doctor

**When not to use Revitive:**

- There are times you should not use Revitive. Do not use Revitive:
  - In the presence of electronic monitoring equipment
  - Together with a life-supporting medical electronic device
  - When you are in the bath or shower
  - While you are sleeping
- In conjunction with a brace or cast without first consulting with your doctor
- Use of this equipment adjacent to or stacked with other equipment should be avoided because it could result in improper operation. If such use is necessary, this equipment and the other equipment should be observed to verify that they are operating normally

# Important safeguards

## Warnings

### Additional Warnings:

- Use of cables other than those specified or provided by the manufacturer of this equipment could result in increased electromagnetic emissions or decreased electromagnetic immunity of this equipment and result in improper operation
- Portable RF communications equipment (including peripherals such as antenna cables and external antennas) should be used no closer than 30 cm (12 inches) to any part of the Revitive System, including cables specified by the manufacturer

## Cautions

### When applying stimulation:

- Be careful when applying stimulation over areas of skin that lack normal sensation. It may cause skin irritation due to the inability to feel stimulation until the intensity is too high. Use a low intensity to achieve a gentle muscle contraction, and/or use for a shorter time, to avoid over-stimulation. Check for signs of skin irritation (redness), bruising or pain. If in doubt consult your doctor
- This product is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, unless they are supervised by a person responsible for their safety
- Be careful when applying stimulation:
  - After recent surgical procedures (within the past 6 months) as stimulation may disrupt your healing process
  - If your tissues are likely to bleed following an injury such as a muscle tear - it is recommended not to stimulate the immediate area within the first 12 hours after sustaining the injury. Use a low intensity and/or shorter time to avoid over-stimulation
  - After a long period of immobility or inactivity – use a low intensity and shorter time to avoid over-stimulation or muscle fatigue

### Additional Cautions:

- The long term effects of electrical stimulation are unknown
- Electrical stimulation may not work for every user, please seek advice from your doctor

## Safety Precautions

- **Do not stand on the machine. Use only when seated**
- Do not position Revitive so that it is difficult to disconnect or turn off
- Use Revitive only for its intended purpose
- Do not expose Revitive to extreme heat
- Do not spill liquid on Revitive or its accessories
- Do not overload the electrical socket
- Keep device out of the reach of children
- Keep power cords and cables out of the reach of children to prevent risk of strangulation
- Revitive foot-pads may be used by multiple persons. Ensure device is cleaned after each use
- During use, do not touch foot-pads with your hands until Revitive has powered off
- Use Revitive only with the accessories supplied by, or purchased from, the manufacturer
- Check cables periodically for damage
- Do not open Revitive or repair it yourself. This will invalidate your warranty and may cause serious harm
- In the unlikely event your Revitive malfunctions, disconnect it from the power source and contact your nearest authorised agent
- Revitive has passed the required tests for Electromagnetic Interference (EMI); it may still be affected by excessive emissions and/or may interfere with more sensitive equipment
- It has been reported that some universal remote control devices (e.g. for TV etc.) can change the settings on Revitive if used during a treatment. If this should occur, simply adjust the time or intensity settings on Revitive back to where you want them using the Revitive Remote Control, or using the device Control Panel
- After any exposure to hot or cold temperatures outside the specified operating range of 10 – 40°C allow the product to re-adjust to the recommended operating temperatures to ensure continued product performance

## Adverse Reactions

- If you experience adverse reactions, stop using Revitive and consult with your doctor immediately.

# Instructions for use

## Step 1: Setting up Revitive for use

**a** Remove all parts from the box:

- AC/DC power adaptor
- Revitive ProHealth device
- Remote control
- AAA batteries x 2

See “What’s in the box?” on page 4 to help identify the parts.

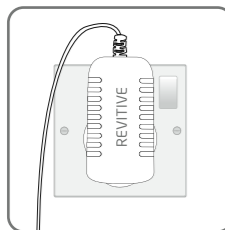


**b** Locate the remote control and insert the batteries.



**c** Locate the AC/DC power adaptor.

Plug the small end of the power cord into the adaptor socket on the side of the device.



**d** Plug the power adaptor into the nearest electrical socket.

**Before you use Revitive for the first time, read the Important Safeguards on pages 9-12. If in doubt, consult your doctor before using the product.**

## Step 2: Using the SoftTouch foot-pads

### For best results:

- Use **Revitive foot-pads for at least 30 to 60 minutes each day**, 7 days a week. If you have varicose veins (CVI), use Revitive foot-pads for 60 minutes per day.
- It is important to use Revitive at a high enough intensity to give you a strong comfortable muscle contraction. Most people achieve a strong muscle contraction **over intensity level 40** (intensity range 1-99).
- If you are diagnosed with a long term medical condition such as High Blood Pressure, High Cholesterol, Diabetes, Osteoarthritis, Chronic Venous Insufficiency (CVI), Peripheral Arterial Disease (PAD) or COPD, it can take **up to 8 weeks** to help reduce symptoms associated with these chronic conditions.

Do not use Revitive, using EMS stimulation, for more than 6 sessions of 30 minutes (or the equivalent) per day.

**a** It is important that you are well hydrated. We recommend that you apply a moisturiser to the soles of the feet to help hydrate the skin and improve the delivery of electrical stimulation.

We also recommend drinking a glass of water before using Revitive.

**Sit with both bare feet on the foot-pads**



**b** Get into a comfortable seated position. For best results sit with your knees at a 90 degree angle (right angle).

**c** Place Revitive on the floor in front of you.

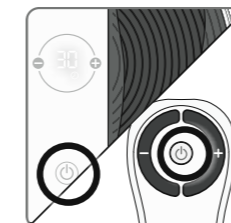
Revitive is designed to be used while seated. **Never stand** on the Revitive unit.

**d** Place **both bare** feet on the foot-pads. Make sure you remove all footwear, including socks/stockings.

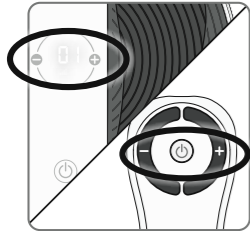
**e** Press the power button on the device or on the remote control to turn Revitive on.


You will hear a beep and the display will read ⌚ 30 minutes.

To turn off Revitive at any time during operation, press the power button on the device or on the remote control.



# Instructions for use



- f** Press the  (+) Intensity Control one time to start stimulation.
- You can use the buttons on the control panel or remote control. Ensure both feet are on the foot-pads when increasing the intensity.
- Press the (+) button to increase the level.
- Press the (-) button to decrease the level.

- g** Ensure you familiarise yourself with the feeling of the electrical muscle stimulation. Use on a low intensity for 30-60 minutes once per day for a few days.

Set the intensity at a level where you can feel the stimulation in your feet which creates a calf muscle contraction.

It is normal to feel tingling or varying sensations in your feet and calf muscles.

Revitive does **not** vibrate.

- h** After a few days of familiarisation, use a higher intensity that provides you with **strong but comfortable calf muscle contractions**.


Most people experience a strong contraction at intensity level 40 or over.

The IsoRocker® enables Revitive to rock up and down once muscle contractions are nearing the desired level. The rocking is caused by muscle contractions in the leg, and the resulting ankle movement allowed by the IsoRocker is a good indicator that the intensity level is sufficient to provide the therapy. Increasing the intensity above this level will enhance the therapy, but should not be allowed to become uncomfortable.


You can set the intensity between 1-99.


Please note that the intensity required may vary from day to day.

If you feel pain or discomfort:

- Remove one or both feet from the foot-pads to stop the stimulation
- Lower the intensity of the foot-pads using the  (-) Intensity Control on the control panel, or remote control, before replacing your feet on Revitive



- i** When you have finished setting the intensity, the display reverts to the  Time Display.

The  Time Display will count down will count down from 30 minutes as Revitive cycles through its program.

Each time you adjust the intensity, the intensity level shows in the display. Again, when you have finished adjusting the intensity, the display reverts to the Minutes-counter, continuing to count down the session.

- j** When Revitive times out, the  Time Display reads 00 and you will hear three beeps.

- k** Revitive switches itself off automatically.

## Cleaning and storing Revitive

- a** Ensure Revitive is switched off.
- b** Wipe down the foot-pads with a soft damp cloth.  
Do not clean with chemicals.  
Do not immerse Revitive in water.
- c** Store Revitive in a cool, dry and dust-free location.  
Store out of direct sunlight.

## Replacing the Batteries

The remote control requires two AAA 1.5V batteries to operate.



# Troubleshooting

Problem	Possible Cause	Solution
<b>Revitive is on (lights illuminated on the LED display) but I cannot feel the electrical stimulation through the foot-pads.</b>	Not placing both bare feet on the foot-pads at the same time.	Ensure that your feet are bare and each foot is placed on each of the foot-pads at the same time. Keep increasing the intensity up to a maximum of 99 until you feel the stimulation.
	Your feet may be dry.	Moisturise the soles of your feet to improve conductivity and stimulation and try the procedure again. You may also have to increase the intensity level.
	You may be dehydrated.	Drink plenty of water before and after using the device. The device uses your body to create the electrical circuit. Water is an excellent conductor of electricity and if your body is less hydrated (below 60%) then the stimulation may be less, therefore it is important to always remain well hydrated.
	The intensity level may be on too low a setting.	This is a very safe device. Keep increasing the intensity level towards 99 until you feel the stimulation. You may find that you have to increase the intensity level as you get used to the therapy. The aim is not to get to 99 but to find a setting that produces strong muscle contractions in your calves and is comfortable for you.
	If, having tried the solutions above, you still cannot feel the stimulation:	Test the device by placing one hand across both foot-pads at the same time (The heel end of the foot-pads is easiest). With your other hand, and starting from zero, increase the intensity level until you can feel the stimulation. If you can feel the stimulation through your hand then the device is working. If on 99 you still cannot feel the stimulation then please contact your authorised dealer.
<b>No power or lights to Revitive when it is switched on.</b>	AC Adaptor not switched on at the electrical socket or AC Adaptor not plugged into device properly.	Check electrical socket power is switched on and the AC Adaptor is plugged into the device correctly. If still not working – contact your authorised dealer.
<b>Revitive is not vibrating.</b>	<b>REVITIVE IS NOT DESIGNED TO VIBRATE.</b>	
<b>The IsoRocker® is not "rocking".</b>	It is the muscles in your legs that cause the "rocking", the IsoRocker® is a pivot.	The IsoRocker® will only rock when increased to an intensity which causes sufficient calf muscle contraction. It may be that you cannot comfortably increase the intensity high enough until you get used to the sensation. It is important that intensity is adjusted to a level that is comfortable.
	The device is too far in front of you.	Sit with your knees at a 90 degree angle.
<b>When using the IsoRocker® on a hard floor it makes a tapping noise.</b>	Incorrect positioning of the device or too high an intensity level.	Adjust the positioning of the device or lower the intensity level to reduce the device tapping. Alternatively use a floor mat under the device to cushion the sound.

Problem	Possible Cause	Solution
<b>My legs are aching after treatment.</b>	You may have the intensity on too high a setting and your muscles are being overworked.	Leave adequate time after each treatment to allow the muscles to recover (just like after vigorous exercise!). On your next session start on a lower setting (where you can feel the mild electrical stimulation and it is comfortable) and reduce the duration until your muscles have acclimatised to the stimulation.

**For more information including Frequently Asked Questions, please visit [www.revitive.com](http://www.revitive.com)**

# Technical Specifications

<b>Name of product</b>	Revitive ProHealth
<b>Model</b>	5572AQ
<b>Frequency (+/- 10%)</b>	20Hz – 44Hz
<b>Output current</b>	Max 15mA
<b>Weight</b>	1.12 Kg +/- 0.5Kg
<b>Dimensions</b>	360mm (Ø) x 70.9mm (D)
<b>Power consumption</b>	5W
<b>AC adaptor</b>	CE Approved
<b>Power source</b> <b>Input (adaptor used) ⚡</b> <b>Output ⚡</b>	100-240V $\sim$ AC (⊕), 50/60Hz, 0.18A 5V (⊕) DC $\text{---}$ , 1.0A
<b>Applied parts</b> Parts of Revitive that in normal use come into physical contact with the user.	SoftTouch Pads (Foot-Pads) - 195cm <sup>2</sup>
<b>Durable Period (Service Life) of Device and Remote control</b>	4 years

## The Remote Control replicates the controls found on the device

<b>Operating Frequencies</b>	38 KHz
<b>Operating Range Distance</b>	0 to 25m at horizontal 0 to 18m at +/- 30 degree angle from the horizontal.

## Output Specifications for Electrical Muscle Stimulation (EMS):

<b>Waveform</b>	Biphasic
<b>Shape</b>	Square symmetrical with polarity reversal
<b>Maximum Output Voltage (+/-15%) @500Ω</b>	35Vp
<b>Pulse Duration (+/-10%)</b>	450-970μs
<b>Net Charge @ 500Ω</b>	[0.001]mC
<b>Maximum Power Density @ 500Ω</b>	0.68 mW/cm <sup>2</sup>
<b>ON Time (+/-10%)</b>	1.90 - 8.30s
<b>OFF Time (+/-10%)</b>	1.00 - 1.50s

The values of PULSE DURATIONS, PULSE repetition frequencies and amplitudes, including any d.c. component, shall not deviate by more than ± 20 % when measured with a load resistance within the range specified.

If confirmation is required that the Revitive works within its Essential Performance after a certain period of time, contact the manufacturer

## Symbols

<b>Complies with European Medical Devices Directive (93/42/EEC)</b>		<b>FCC mark</b> Certification mark employed on electronic products manufactured or sold in the United States which certifies that the electromagnetic interference from Revitive is under limits approved by the Federal Communications Commission. Actegy Ltd complies with all applicable FCC rules.	
<b>UK Conformity Assessed</b> Product conforms to all applicable U.K. legislative requirements.		<b>The Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (WEEE Directive).</b> At the end of the product lifecycle, do not throw this product into normal household garbage, but take it to a collection point for the recycling of electronic equipment	
<b>Device serial number including year (YYYY) and month (MM) of manufacture can be found on the box and back of unit</b>	 #YYYYMMXXXXX	<b>Use-by date</b>	 YYYY MM DD
<b>Item number</b>		<b>Humidity, temperature and air pressure limit for storage and transport</b>	
<b>Contraindications, Warnings and Cautions</b> Make sure you understand these before using Revitive		<b>Humidity, temperature and air pressure limit for operating conditions</b> After any exposure to hot or cold temperatures outside the specified operating range of 10 - 40°C allow the product to re-adjust to the recommended operating temperatures to ensure continued product performance.	
<b>Power</b>		<b>Indoor Use Only</b>	
<b>Time Remaining</b>		<b>Medical device does not contain natural rubber latex</b>	
<b>Intensity Level</b>		<b>Do not disassemble</b>	
<b>Center Positive Polarity</b>			
<b>Class II medical electrical equipment double insulated</b>			
<b>Type BF medical electrical equipment</b>			
<b>Legal manufacturer of the device</b>			
<b>EU/EC European Authorised Representative</b>			
<b>Consult instructions for use</b>			
<b>Ingress Protection Rating</b>	IP21		

## Your 2-year warranty

It is important to retain the retailer's receipt as proof of purchase. Staple your receipt to this back cover for future reference.

Please quote the following information if the product develops a fault. These numbers can be found on the base of the product:

Model no: .....

Lot no: .....

All Revitive devices are individually tested before leaving the factory. In the unlikely event of any device proving to be faulty within 30 days of purchase, it should be returned to the place of purchase for it to be replaced.

If the fault develops after 30 days and within 24 months of original purchase, you should contact your local distributor quoting model number and LOT number on the product, or write to your local distributor at the address shown.

You will be asked to return the product (in secure, adequate packaging) to the address shown with a copy of proof of purchase.

Subject to the exclusions set out below (see Exclusions) the faulty device will then be repaired or replaced and dispatched, usually within 14 working days of receipt.

If, for any reason, this item is replaced during the 2-year guarantee period, the guarantee on the new item will be calculated from the original purchase date. Therefore, it is vital to retain your original till receipt or invoice to indicate the date of initial purchase.

To qualify for the 2-year guarantee, the device must have been used according to the manufacturer's instructions supplied.

### Exclusions

- 1 Actegy, manufacturer of Revitive devices, shall not be liable to replace the goods under the terms of the guarantee where:
  - The fault has been caused or is attributable to accidental use, misuse, negligent use or used contrary to the manufacturer's recommendations or where the fault has been caused by power surges or damage caused in transit.
  - The device has been used on a voltage supply other than that stated on the product or used with a power adaptor other than the one supplied with the product.
  - Repairs have been attempted by persons other than our service staff (or authorised dealer).
  - The device has been used for hire purposes or non-domestic use.
  - The device is second hand.
- 2 Actegy are not liable to carry out any type of servicing work, under the guarantee.
- 3 Accessories such as Electrode Body Pads and bags are not covered by the guarantee.
- 4 Remote control batteries and any damage from leakage are not covered by the guarantee.
- 5 This guarantee does not confer any rights other than those expressly set out above and does not cover any claims for consequential loss or damage. This guarantee is offered as an additional benefit and does not affect your statutory rights as a consumer.

## Sommaire

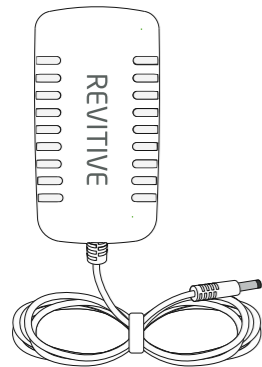
<b>Que contient la boîte ?</b>	<b>22</b>
<b>Pièces et commandes</b>	<b>23-24</b>
<b>Introduction à Revitive</b>	<b>25</b>
Profil de l'utilisateur	25
Indications thérapeutiques	25
<b>Précautions importantes</b>	<b>26-29</b>
Quand <b>NE PAS</b> utiliser le Revitive	26
Avertissements et mises en garde	27-28
Précautions de sécurité	29
Effets indésirables	29
<b>Mode d'emploi</b>	<b>30-33</b>
Étape 1: Première installation du Revitive	30
Étape 2: Utilisation des repose-pieds SoftTouch	31-33
Étape 3: Nettoyage et rangement de l'appareil	33
<b>Dépannage</b>	<b>34-35</b>
<b>Spécifications techniques</b>	<b>36-37</b>
<b>Garantie</b>	<b>38</b>

**To activate your free 2-year warranty please register your device  
at: [support.revitive.com](https://support.revitive.com)**

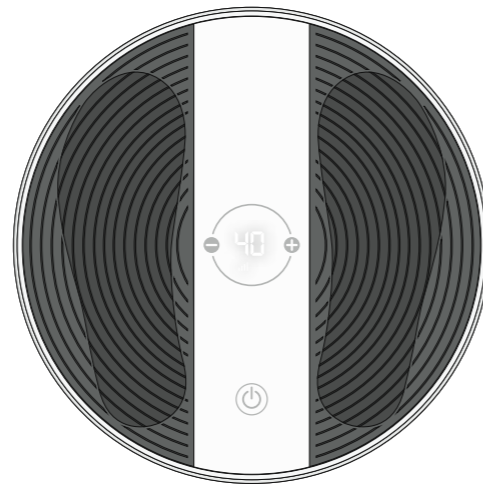
## Que contient la boîte ?

Lorsque vous ouvrez la boîte, veuillez vérifier que les éléments suivants sont bien présents. Si vous pensez que quelque chose manque, veuillez nous contacter en utilisant l'un des numéros d'assistance téléphonique indiqués au dos de ce livret.

- 1** Adaptateur universel  
Longueur du câble 180cm



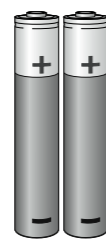
- 2** Revitive ProSanté



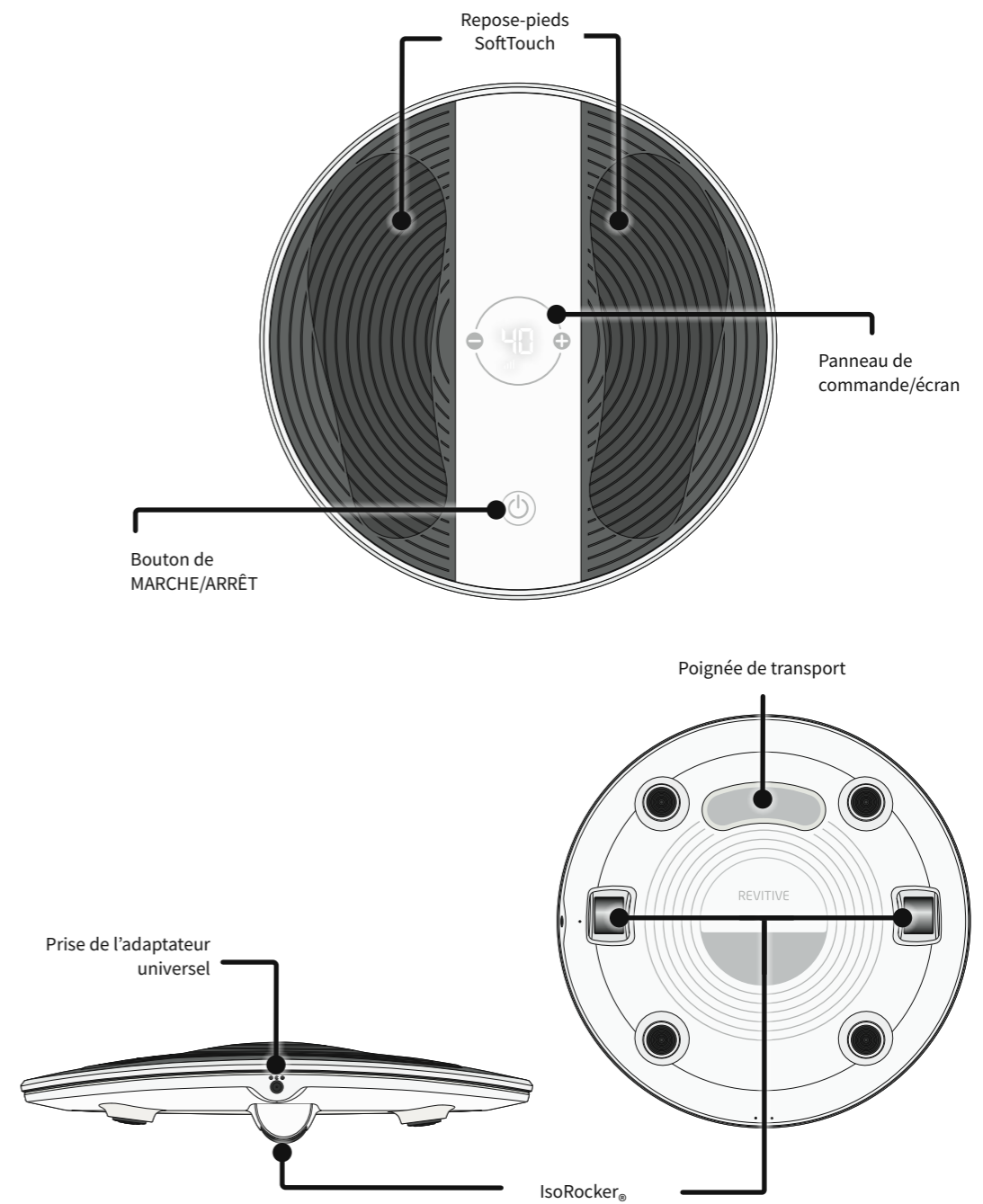
- 3** Télécommande



- 4** Piles AAA x 2

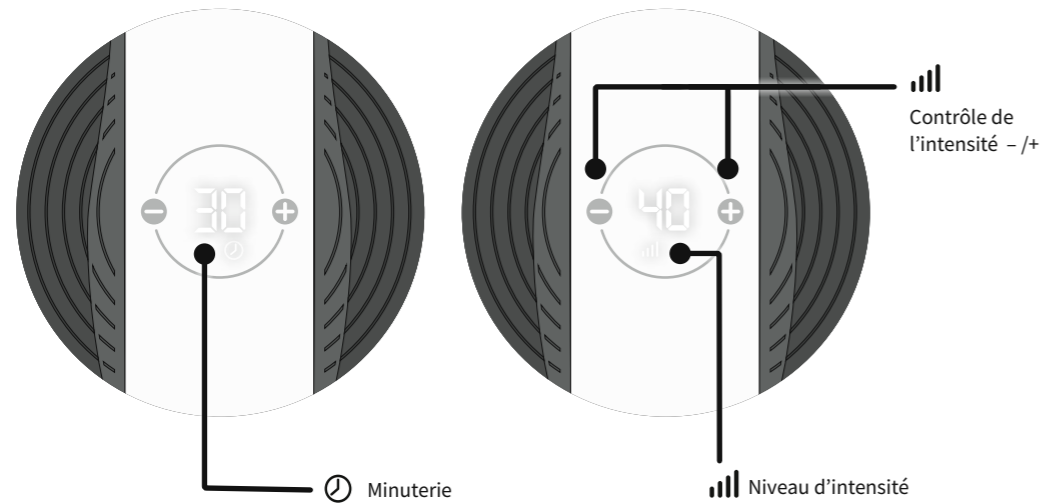


## Pièces et commandes

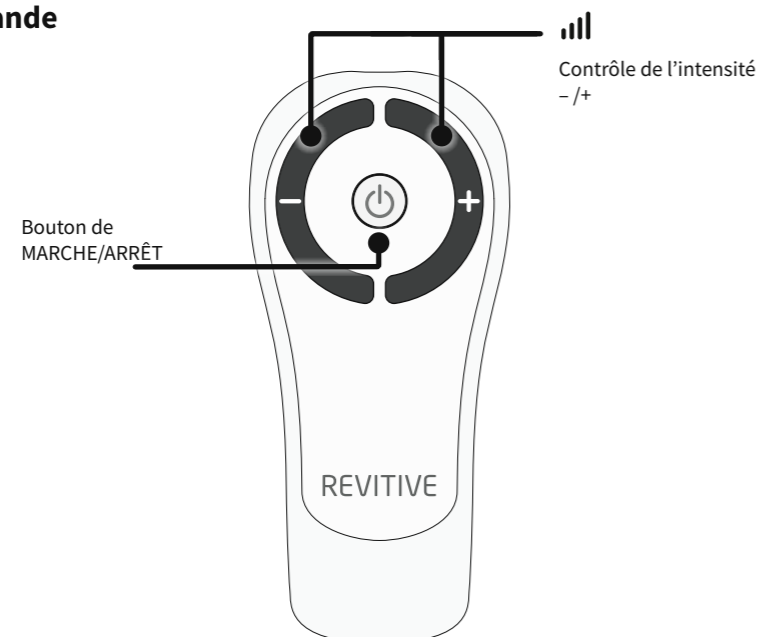


## Pièces et commandes

### Panneau de commande



### Télécommande



## Introduction à Revitive

### Profil de l'utilisateur

Le Revitive est destiné à un usage à domicile par les personnes souffrant notamment d'immobilité, de mauvaise circulation sanguine et de problèmes connexes, dont douleur, raideur et gonflement des jambes, des chevilles et des pieds.

Le Revitive est conçu pour une utilisation hors clinique sans la surveillance ni l'intervention d'un clinicien.

Un utilisateur typique est un adulte de n'importe quel âge, sans distinction de sexe, d'ethnicité ou d'éducation.

### Indications thérapeutiques

Lors de l'utilisation des repose-pieds, le Revitive vise à :

- Contribuer au maintien de la santé des veines, en augmentant la circulation et l'apport en sang oxygéné et en réduisant le gonflement (œdème) des jambes, des pieds et des chevilles
- Améliorer la circulation, pour réduire ou prévenir l'accumulation du sang (stase) due à une mauvaise circulation sanguine (insuffisance veineuse chronique / varices)
- Réduire la douleur et l'inconfort au niveau des jambes, des chevilles et/ou des pieds, causés par une mauvaise circulation sanguine (maladie artérielle périphérique)
- Soulager les symptômes liés aux varices ou à l'insuffisance veineuse chronique
- Améliorer la circulation des jambes en cas de maladie artérielle périphérique
- Accroître la distance de marche parcourue avant l'apparition de symptômes de claudication (douleur) causés par une maladie artérielle périphérique

De plus, si vous êtes en bonne santé mais que vous avez un mode de vie sédentaire ou des périodes d'inactivité prolongées, le Revitive peut contribuer à :

- Soulager les jambes fatiguées, douloureuses et lourdes, y compris les crampes
- Réduire le gonflement des pieds et des chevilles
- Maintenir la bonne santé du système veineux des jambes
- Stimuler la circulation sanguine

Les indications thérapeutiques ci-dessus sont certifiées conformes à la directive 93/42/CEE relative aux dispositifs médicaux.

# Précautions importantes

**Lire toutes les instructions avant utilisation.**

**Conservez ces instructions.**

**Revitive ne doit pas être utilisé par certaines personnes.**



## Ne pas utiliser dans les cas suivants (contre-indications) :

- Si vous portez un dispositif électronique implanté tel qu'un pacemaker ou un défibrillateur cardiovertteur implantable automatique (DCIA)
- Si vous êtes enceinte
- Si vous suivez un traitement ou présentez des symptômes relatifs à une thrombose veineuse profonde (« TVP ») existante

Les longues périodes d'inactivité vous font courir un plus grand risque de développer une thrombose veineuse profonde (TVP). Une TVP se caractérise par un caillot de sang qui se forme généralement dans les veines profondes des jambes. En se détachant, une partie de la TVP risquerait d'entraîner des complications dangereuses telles qu'une embolie pulmonaire.

Si vous avez été inactif/inactive pendant des périodes prolongées, et que vous pensez souffrir d'une TVP, consultez immédiatement votre médecin. **Pour éviter tout déplacement du caillot, n'utilisez pas le Revitive.**

Certaines TVP ne présentent aucun symptôme. Cependant, il est important de noter que les symptômes peuvent inclure :

- Une douleur, un gonflement ou une sensibilité au niveau d'une jambe (en général dans le mollet)
- Une douleur sourde au niveau de la zone concernée
- Une peau plus chaude dans la zone du caillot
- Une rougeur de la peau, en particulier à l'arrière de la jambe, au-dessous du genou

Consultez votre médecin dès que possible si vous remarquez l'un des symptômes ci-dessus.



## Avertissements

Consultez votre médecin avant d'utiliser cet appareil si :

- Vous êtes suivi(e) par un médecin
- Vous avez des antécédents de problèmes cardiaques
- Vous avez suivi un traitement médical ou une kinésithérapie pour votre douleur
- Vous présentez une cardiopathie suspectée ou diagnostiquée
- Vous souffrez de problèmes suspectés ou diagnostiqués d'épilepsie
- Vous n'avez pas la certitude que le Revitive vous convient
- Vous ne connaissez pas précisément la cause de vos symptômes

## Si vous avez un implant métallique :

- Vous pourriez être susceptible de ressentir une gêne ou une douleur au niveau de cet implant lors de la stimulation électrique ; dans ce cas, arrêtez d'utiliser l'appareil et consultez votre médecin
- La stimulation électrique peut être ressentie plus intensément à proximité d'un implant métallique. L'utilisation de l'appareil peut se poursuivre si toutefois aucune douleur n'est ressentie. Il peut être nécessaire de régler l'intensité de la stimulation pour atteindre un niveau confortable

## Précautions d'utilisation des repose-pieds :

- **N'utilisez pas** les repose-pieds directement :
  - sur des plaies ouvertes ou une peau irritée, des zones enflées, rouges, infectées ou enflammées ou des éruptions cutanées (de type phlébite, thrombophlébite, varice ou cellulite infectieuse)
  - sur ou près de tumeurs malignes
  - sur des zones traitées par radiothérapie (au cours des 6 derniers mois)
  - près du thorax (la poitrine) peut augmenter les risques de fibrillation cardiaque
  - sur la tête, le visage, le cou ou la poitrine
- Si vous utilisez un gel ou baume hydratant sur vos pieds, assurez-vous qu'il soit appliqué uniformément et qu'il soit bien absorbé par la peau, avant toute stimulation. Il est possible que l'application inégale du produit hydratant augmente le risque d'irritation cutanée et provoque même une sensation de brûlure à l'application de l'électrostimulation
- Les symptômes peuvent s'aggraver au cours de la phase initiale avant de s'atténuer. Cela peut être dû au fait que votre corps ne s'est pas encore adapté à l'augmentation de l'activité musculaire ou de la circulation sanguine. Si cela se produit, réduisez le niveau d'intensité et la durée du traitement afin de soulager les symptômes initiaux. Si les symptômes persistent, consultez votre médecin

# Précautions importantes

## Avertissements

### Utilisation proscrite :

- Certains environnements ne se prêtent pas à l'utilisation du Revitive. Ne l'utilisez pas :
  - En présence d'équipements de surveillance électronique
  - Avec un dispositif électronique médical d'assistance vitale
  - Dans le bain ou sous la douche
  - Pendant le sommeil
- En association avec une attelle ou un plâtre sans l'avis de votre médecin
- Il est déconseillé de poser le Revitive sur ou à proximité d'autres appareils pendant son utilisation, au risque d'entraîner des dysfonctionnements. Si une telle utilisation s'avère nécessaire, il conviendra d'observer tous les appareils concernés pour vérifier qu'ils fonctionnent normalement

### Avertissements supplémentaires :

- L'utilisation d'accessoires et de câbles autres que ceux spécifiés ou fournis par le fabricant de cet appareil pourrait augmenter les émissions électromagnétiques ou réduire l'immunité électromagnétique de l'appareil et entraîner un dysfonctionnement
- Les équipements portables de communication par radiofréquence (dont les périphériques tels que les câbles d'antenne et les antennes externes) ne doivent pas être utilisés à moins de 30 cm de toute partie du système Revitive, y compris les câbles spécifiés par le fabricant

## Mises en garde

### Lors de l'utilisation de la stimulation :

- Faites preuve de prudence quand vous stimulez des zones cutanées dépourvues de sensations normales. Cela peut provoquer une irritation de la peau due à l'impossibilité de ressentir la stimulation avant que l'intensité ne soit trop forte ; utilisez un niveau d'intensité plus faible pour obtenir une contraction musculaire douce, et/ou utilisez l'appareil moins longtemps pour éviter l'hyperstimulation. Vérifiez s'il y a des signes d'irritation de la peau (rougeurs), des bleus ou une douleur. En cas de doute, consultez votre médecin
- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, à moins qu'elles ne soient encadrées par une personne responsable de leur sécurité

### Mises en garde supplémentaires :

- Les effets à long terme de la stimulation électrique ne sont pas connus
- Il est possible que la stimulation électrique ne soit pas efficace chez certains utilisateurs. Veuillez demander conseil à votre médecin

## Précautions de sécurité

- **Ne vous tenez pas debout sur l'appareil : utilisez-le uniquement en position assise**
- Positionnez le Revitive de manière à pouvoir l'éteindre ou le débrancher en toute aisance
- Utilisez cet appareil uniquement aux fins prévues
- N'exposez pas l'appareil à une chaleur extrême
- Ne renversez pas de liquide sur l'appareil ou ses accessoires
- Ne surchargez pas la prise électrique
- Tenez cet appareil hors de la portée des enfants
- Tenez les câbles électriques et les cordons hors de portée des enfants, pour prévenir tout risque d'étranglement
- Le Revitive peut être utilisé par plusieurs personnes, mais assurez-vous de nettoyer l'appareil entre deux utilisations
- Pendant l'utilisation, ne touchez les repose-pieds avec les mains qu'une fois que le Revitive s'est éteint
- N'utilisez le Revitive qu'avec les accessoires fournis ou achetés auprès du fabricant
- Vérifiez régulièrement que les câbles sont en parfait état
- N'ouvrez pas votre appareil Revitive et ne le réparez pas vous-même, car cela annulerait la garantie et risquerait d'occasionner des blessures graves
- Au cas peu probable où votre appareil Revitive présenterait un dysfonctionnement, débranchez-le de la source d'alimentation et prenez contact avec votre agent agréé le plus proche
- Le Revitive a passé avec succès les tests requis sur les interférences électromagnétiques, mais peut être affecté par un niveau excessif d'émissions et/ou causer des interférences sur les équipements plus sensibles
- Il a été signalé que certaines télécommandes universelles (pour la télévision, par exemple) peuvent modifier les réglages du Revitive si elles sont utilisées pendant un traitement ; si cela se produit, il vous suffit de régler à nouveau la minuterie ou l'intensité de votre appareil Revitive à l'aide de sa télécommande ou de son panneau de commande
- Après toute exposition à des températures basses ou élevées en dehors de la plage opérationnelle spécifiée de 10 – 40 °C, laissez l'appareil se réajuster aux températures de fonctionnement recommandées pour assurer la continuité de ses performances

## Effets indésirables

- Si vous ressentez un effet indésirable, cessez d'utiliser le Revitive et consultez votre médecin

# Mode d'emploi

## Étape 1 : Première installation du Revitive

- a** Retirez toutes les pièces de la boîte :
- Adaptateur d'alimentation CA/CC
  - Appareil Revitive ProSanté
  - Télécommande
  - Piles AAA (x 2)

Consultez les page 22 de la section « Que contient la boîte ? » pour identifier les pièces.

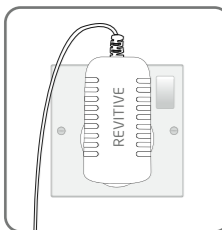


- b** Trouvez la télécommande et insérez les piles.



- c** Trouvez l'adaptateur d'alimentation CA/CC.

Branchez la petite extrémité du cordon d'alimentation dans l'ouverture située sur le côté de Revitive.



- d** Branchez l'adaptateur d'alimentation dans la prise de courant la plus proche.

**Avant d'utiliser votre appareil Revitive pour la première fois, lisez les avertissements et mises en garde aux pages 26 à 29. En cas de doute, consultez votre médecin avant toute utilisation de l'appareil.**

## Étape 2 : Utilisation des repose-pieds SoftTouch

### Pour des résultats optimaux :

- Utilisez les repose-pieds **Revitive au moins 30 à 60 minutes par jour**, 7 jours par semaine. Si vous avez des varices (insuffisance veineuse chronique), utilisez les repose-pieds Revitive 60 minutes par jour.
- Il est important d'utiliser l'appareil Revitive à une intensité suffisante pour obtenir une contraction musculaire forte, mais confortable. La plupart des utilisateurs obtiennent une contraction musculaire forte à partir d'un **niveau d'intensité de 40** (plage d'intensité de 1 à 99).
- Si vous souffrez d'un trouble médical de longue durée diagnostiqué (par exemple hypertension, cholestérol, diabète, arthrose, insuffisance veineuse chronique (IVC), maladie artérielle périphérique ou bronchopneumopathie chronique obstructive (BPCO)), **il vous faudra peut-être patienter jusqu'à 8 semaines** pour constater un soulagement des symptômes liés à ces troubles.

N'utilisez pas l'appareil Revitive avec l'électrostimulation musculaire (EMS) pendant plus de six séances de 30 minutes (ou équivalent) par jour.

- a** Il est important de rester bien hydraté. Nous vous recommandons d'appliquer une crème hydratante sur la plante des pieds pour favoriser l'hydratation de la peau et améliorer la stimulation électrique.

Nous vous conseillons également de boire un verre d'eau avant d'utiliser le Revitive.

### Asseyez-vous et placez les pieds nus sur les repose-pieds



- b** Asseyez-vous dans une position confortable. Pour optimiser les résultats, asseyez-vous avec les genoux à 90 degrés (angle droit).

- c** Placez Revitive sur le sol, devant vous.

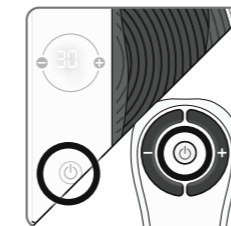
Cet appareil est conçu pour être utilisé en position assise. **Ne vous tenez jamais debout sur cet appareil.**

- d** Placez les **deux pieds nus** sur les repose-pieds. Vous devez enlever vos chaussures, chaussettes ou collants.

- e** Pour allumer l'appareil, appuyez sur son bouton marche/arrêt ou sur le bouton marche/arrêt de la télécommande

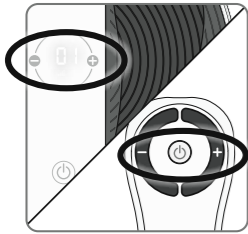
L'appareil émet un bip, et l'écran s'allume et la minuterie ⌚ est réglée sur 30 minutes.


Pour éteindre l'appareil à tout moment en cours d'utilisation, appuyez sur la touche marche/arrêt de l'appareil ou de la télécommande.





# Mode d'emploi



**f** Appuyez une fois sur la touche de commande d'intensité  (+) pour lancer la stimulation.

Vous pouvez vous servir des touches du panneau de commande ou de la télécommande. Veillez à garder les deux pieds sur les repose-pieds lorsque vous augmentez l'intensité.

Appuyez sur la touche (+) pour augmenter l'intensité.  
Appuyez sur la touche (-) pour réduire l'intensité.

**g** Il est important de vous acclimater à la sensation d'électrostimulation musculaire (EMS). Commencez par utiliser une faible intensité pendant 30 à 60 minutes par jour, pendant quelques jours.

Ensuite, réglez l'intensité à un niveau auquel la stimulation dans les pieds provoque la contraction des mollets.

Il est normal de sentir des fourmillements ou des sensations diverses dans les muscles des mollets.

Le Revitive **n'est pas** censé vibrer.

**h** Au bout de quelques jours, passez à un niveau d'intensité supérieur, qui vous permet d'obtenir **des contractions musculaires fortes, mais confortables**.


La plupart des utilisateurs ressentent une contraction forte à un niveau d'intensité de 40 ou plus.

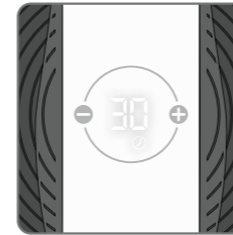
L'IsoRocker® permet au Revitive de basculer d'avant en arrière une fois que les contractions musculaires s'approchent du niveau d'intensité voulu. Ce basculement est provoqué par les contractions musculaires des jambes, et le mouvement des chevilles déclenché par l'IsoRocker indique que le niveau d'intensité est suffisant pour produire des effets thérapeutiques. L'augmentation de l'intensité au-dessus de ce niveau renforcera les effets thérapeutiques, mais l'intensité ne doit jamais être augmentée à un niveau inconfortable.


Vous pouvez régler l'intensité de 1 à 99.


Veillez noter que l'intensité requise peut varier d'un jour à l'autre.

Si vous ressentez une gêne ou de la douleur :

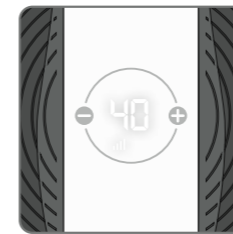
- Retirez un pied, ou les deux, des repose-pieds pour interrompre la stimulation
- Réduisez l'intensité des repose-pieds à l'aide de la touche de commande d'intensité  (-) du panneau de commande ou de la télécommande, et posez à nouveau les pieds sur les repose-pieds Revitive




**i** Une fois que vous avez fini de régler l'intensité, l'écran revient à la minuterie .

La minuterie  commence le compte à rebours en minutes dès que le Revitive entame le cycle de son programme.

Chaque fois que vous réglez l'intensité, le niveau d'intensité s'affiche à l'écran. Dès que vous avez fini de régler l'intensité, l'affichage revient de nouveau à la minuterie et poursuit le compte à rebours de la séance.



**j** Quand la séance arrive à sa fin, la minuterie  indique 00 et l'appareil émet trois bips.

**k** Le Revitive s'éteint alors automatiquement.

## Nettoyage et rangement de l'appareil

- a** Vérifiez que le Revitive est bien éteint.
- b** Essuyez les repose-pieds avec un chiffon doux et humide. Ne nettoyez pas l'appareil à l'aide de produits chimiques. Ne plongez jamais le Revitive dans l'eau.
- c** Rangez le Revitive dans un endroit sec, frais et exempt de poussière, à l'abri de la lumière directe du soleil.

## Remplacer les piles

La télécommande est alimentée par deux piles AAA de 1,5 V.





# Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
<b>Le Revitive est en marche (l'affichage LED s'éclaire), mais je ne ressens pas les impulsions électriques sur les repose-pieds</b>	Les deux pieds nus ne sont pas placés sur les repose-pieds en même temps.	Vos pieds doivent être nus et posés tous les deux en même temps sur les repose-pieds. Augmentez l'intensité jusqu'au maximum de 99, ou jusqu'à ce que vous ressentiez une stimulation.
	Vos pieds sont peut-être secs.	Hydratez la plante des pieds pour améliorer la conductivité et la stimulation et réessayez. Il peut être nécessaire d'augmenter le niveau d'intensité.
	Vous êtes peut-être déshydraté(e).	Buvez un grand verre d'eau avant et après chaque utilisation de l'appareil. L'appareil se sert de votre corps pour créer un circuit électrique, et l'eau est un excellent conducteur d'électricité. Par conséquent, si votre corps est moins hydraté (moins de 60%), la stimulation peut être plus faible. C'est pourquoi il est important de toujours bien s'hydrater.
	L'intensité est peut-être réglée sur un niveau trop bas.	Cet appareil est particulièrement sûr. Vous pouvez augmenter l'intensité de 00 à 99 jusqu'à ce que vous ressentiez une stimulation. Vous aurez peut-être besoin d'augmenter le niveau d'intensité une fois que vous vous serez habitué(e) au traitement. L'objectif n'est pas d'atteindre le niveau d'intensité 99, mais de trouver un réglage qui vous convient.
	Si, après avoir essayé les solutions ci-dessus, vous ne ressentez toujours pas de stimulation :	Pour savoir si l'appareil fonctionne correctement, posez une main sur les deux repose-pieds (de préférence au niveau des talons). De l'autre main, en partant de zéro, augmentez le niveau d'intensité jusqu'à ce que vous ressentiez une stimulation. Si votre main ressent la stimulation, l'appareil fonctionne normalement. Si, au niveau 99, vous ne ressentez toujours pas de stimulation, contactez votre revendeur agréé.
<b>Pas d'alimentation ni de voyants allumés sur le Revitive quand on le met en marche.</b>	L'adaptateur CA n'est pas allumé sur la prise secteur ou n'est pas correctement branché dans l'appareil.	Vérifiez que la prise est sous tension et que l'adaptateur CA est correctement branché dans l'appareil. Si l'appareil ne fonctionne toujours pas, contactez votre revendeur agréé.
<b>Le Revitive ne vibre pas.</b>	<b>LE REVITIVE N'EST PAS CONÇU POUR VIBRER.</b>	
<b>Le système IsoRocker® ne bascule pas.</b>	Ce sont les muscles des jambes qui provoquent le « basculement », l'IsoRocker® joue un rôle de pivot.	Le système IsoRocker® ne bascule que lorsque l'intensité est suffisante pour causer la contraction des muscles des mollets. Il vous faudra peut-être attendre de vous acclimater à la sensation avant de pouvoir augmenter confortablement l'intensité à un niveau suffisant. Il est important de régler l'intensité à un niveau confortable.
	L'appareil est trop loin de vous.	Asseyez-vous avec les genoux à 90 degrés.

Problème	Cause possible	Solution
<b>Lorsque le système IsoRocker® est utilisé sur un sol dur, il est très bruyant.</b>	Mauvaise position de l'appareil ou intensité trop élevée.	Ajustez la position de l'appareil ou baissez l'intensité pour réduire le bruit. Vous pouvez aussi réduire le bruit en posant l'appareil sur un tapis.
<b>Après la séance de traitement, j'ai mal aux jambes.</b>	Vous avez peut-être réglé l'intensité sur un niveau trop élevé et vos muscles ont trop travaillé.	Après chaque traitement, laissez aux muscles le temps de se reposer (comme après tout exercice physique). Lors de votre prochaine séance, commencez à un niveau plus bas (pour ressentir une stimulation électrique légère et confortable) et réduisez la durée jusqu'à ce que vos muscles se soient accoutumés à la stimulation.

**Pour plus d'informations, y compris notre foire aux questions, rendez-vous sur [support.revitive.fr](https://support.revitive.fr)**

# Spécifications techniques

<b>Nom du produit</b>	Revitive ProSanté
<b>Modèle</b>	5572AQ
<b>Fréquence (+/- 10 %)</b>	20Hz - 44Hz
<b>Courant de sortie</b>	Max 15 mA
<b>Poids (+/- 0,5 Kg)</b>	1,12 kg
<b>Dimensions</b>	360 mm (Ø) x 70,9 mm
<b>Puissance consommée</b>	5 W
<b>Adaptateur universel</b>	Approuvé CE
<b>Source d'alimentation</b> <b>Entrée (avec adaptateur) </b> <b>Sortie </b>	100-240 V  , 50/60 Hz, 0,18 A 5 V  , 1,0 A
<b>Parties en contact</b> Les parties du Revitive qui, lors d'une utilisation normale, sont en contact physique avec l'utilisateur pendant le traitement.	Repose-pieds SoftTouch - 195 cm <sup>2</sup>
<b>Durabilité (durée de vie) de l'appareil et télécommande</b>	4 ans

## Les mêmes commandes se trouvent sur la télécommande et sur l'appareil

<b>Fréquence de fonctionnement</b>	38 kHz
<b>Distance de fonctionnement</b>	0 à 25 m horizontalement 0 à 18 m à un angle de +/- 30 ° degrés

## Caractéristiques de sortie pour l'électrostimulation musculaire (EMS) :

Signal	Biphasique
Forme	Onde carrée symétrique à inversion de polarité
Tension de sortie maximale (+/-15 %) @ 500 Ω	35 Vp
Durée des impulsions (+/-10 %)	450-970 μs
Charge nette @ 500 Ω	[0,001] mC
Densité de puissance maximale @ 500 Ω	Pieds : 0,68 mW/cm <sup>2</sup>
Temps d'ACTIVATION (+/-10 %)	Pieds : 1,90 - 8,30 s
Temps de DÉACTIVATION (+/-10 %)	Pieds : 1,00 - 1,50 s

Les valeurs de durée des impulsions, d'amplitude et de fréquence de répétition des impulsions, y compris toute composante de courant continu, ne doivent pas dévier de plus de ± 20 % lorsqu'elles sont mesurées avec une résistance de charge située dans la plage spécifiée.

Pour savoir si l'appareil revitive fonctionne toujours conformément à ses caractéristiques de performance essentielle après un certain temps, veuillez contacter le fabricant.

## Symbols

<b>Conforme à la Directive européenne sur les dispositifs médicaux (93/42/CEE)</b>	
<b>Conformité évaluée pour le Royaume-Uni</b> Produit conforme à toutes les dispositions législatives applicables au Royaume-Uni.	
<b>Le LOT et le numéro de série de l'appareil, y compris l'année (AAAA) et le mois (MM) de fabrication, figurent sur la boîte et au dos de l'appareil</b>	 #AAAA MMXXXX
<b>Numéro d'article</b>	
<b>Contre-indications, avertissements et mises en garde</b> Assurez-vous de bien comprendre ces avertissements et mises en garde avant d'utiliser le Revitive	
<b>Marche/Arrêt</b>	
<b>Minuterie</b>	
<b>Niveau d'intensité</b>	
<b>Polarité positive centrale</b>	
<b>Matériel électrique médical de classe II à double isolation</b>	
<b>Matériel électrique médical de type BF</b>	
<b>Fabricant légal de l'appareil</b>	
<b>Représentant agréé en Europe UE/CE</b>	
<b>Consulter les instructions d'utilisation</b>	
<b>Indice de protection (IP)</b>	IP21

## Marque FCC

Marque de certification apposée sur les produits électroniques fabriqués ou vendus aux États-Unis, qui certifie que les interférences électromagnétiques générées par le Revitive se situent en dessous des limites approuvées par la Federal Communications Commission (FCC). Actegy Ltd respecte toutes les règles applicables de la FCC.



## Directive européenne sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (Directive DEEE).

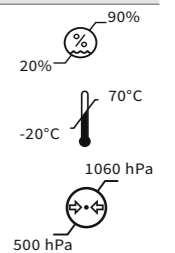
À la fin de son cycle de vie, ne jetez pas ce produit avec les déchets ménagers ; déposez-le dans un centre de collecte et de recyclage des équipements électroniques.



## Utiliser avant le

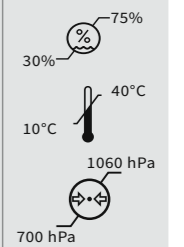


## Seuils d'humidité, de température et de pression pour le rangement et le transport



## Seuils d'humidité, de température et de pression pour le fonctionnement

Après toute exposition à des températures chaudes ou froides en dehors de la plage opérationnelle spécifiée de 10 à 40 °C, laissez l'appareil se réajuster aux températures de fonctionnement recommandées pour assurer la continuité de ses performances.



## Usage intérieur uniquement



## Dispositif médical sans latex de caoutchouc naturel



## Ne pas démonter



## Garantie de 2 ans

**1.** Les Produits bénéficient d'une garantie commerciale constructeur de 24 mois à compter de la date d'achat du Produit ou de la date de livraison du Produit en cas d'achat sur internet. Cette garantie est valable pour les achats par des consommateurs effectués en France, en Allemagne, en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas. Les Produits défectueux ou endommagés, couverts par cette garantie, seront échangés gratuitement par Revitive/Actegy ou par le revendeur du Produit, s'il n'a pas été acheté directement auprès de Revitive/Actegy (hors les cas d'exclusion de la garantie exposés ci-après). Il en est de même si, au-delà du délai de 24 mois précité, le Produit bénéficie d'une extension de garantie promotionnelle de la part de Revitive/Actegy, pour la durée de ladite extension.

**2.** Exclusions de garantie : la garantie commerciale constructeur de Revitive/Actegy ne sera pas applicable au cas où une intervention extérieure aurait été faite sur le Produit, ni en cas de mauvaise utilisation, d'utilisation à des fins professionnelles, de négligence ou de défaut d'entretien des Produits par le Client.

**3.** Pour bénéficier de la garantie commerciale constructeur, le Client est invité à se rapprocher du revendeur du Produit, s'il n'a pas été acheté directement auprès de Revitive/Actegy, ou à contacter l'agence Revitive/Actegy locale aux coordonnées indiquées au dos de ce Manuel. Si le Produit est défectueux ou endommagé, hors les cas d'exclusion de garantie, le service client de Revitive/Actegy ou le revendeur du Produit organisera le retour et l'échange du Produit, gratuitement.

**4.** Le Produit doit être rangé dans sa boîte d'origine pour être renvoyé. Si le Produit est renvoyé sans son emballage d'origine, des frais supplémentaires peuvent s'appliquer. Les périphériques et tous les accessoires et manuels du Produit doivent être inclus dans l'emballage lors de ce renvoi.

**5.** La présente garantie commerciale constructeur est accordée indépendamment et sans préjudice des garanties légales applicables. Le Client peut trouver le détail des garanties légales, lorsque cela est requis par la loi applicable, en ligne sur [www.revitive.fr/garantie](http://www.revitive.fr/garantie), ou le demander par courrier auprès de l'agence Revitive/Actegy locale.

**6.** La présente garantie est soumise au droit français pour les ventes réalisées en France, en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas et au droit allemand pour les ventes réalisées en Allemagne, sous réserve, dans tous les cas, des règles impératives du pays de résidence du Client.

## Bedienungsanleitung - Inhalt

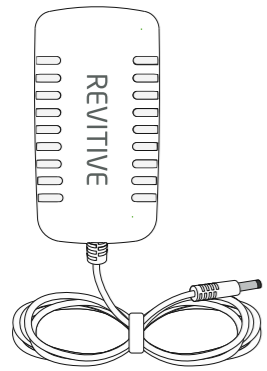
<b>Lieferumfang</b>	<b>40</b>
<b>Bedienelemente</b>	<b>41-42</b>
<b>Einführung in Revitive</b>	<b>43</b>
Anwenderprofil	43
Hinweise zum Gebrauch	43
<b>Wichtige Sicherheitshinweise</b>	<b>44-47</b>
Wer Revitive <b>NICHT</b> verwenden sollte	44
Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen	45-46
Sicherheitsvorkehrungen	47
Unerwünschte Nebenwirkungen	47
<b>Bedienungsanleitung</b>	<b>48-51</b>
Schritt 1: Revitive zur Verwendung einstellen	48
Schritt 2: Verwendung der SoftTouch-Fuß-Pads	49-51
Schritt 3: Reinigung und Aufbewahrung	51
<b>Fehlerbehebung</b>	<b>52-53</b>
<b>Technische Daten</b>	<b>54-55</b>
<b>Garantie</b>	<b>56</b>

**Pour activer votre garantie gratuite de 2 ans, veuillez enregistrer votre appareil sur le site : [support.revitive.fr](http://support.revitive.fr)**

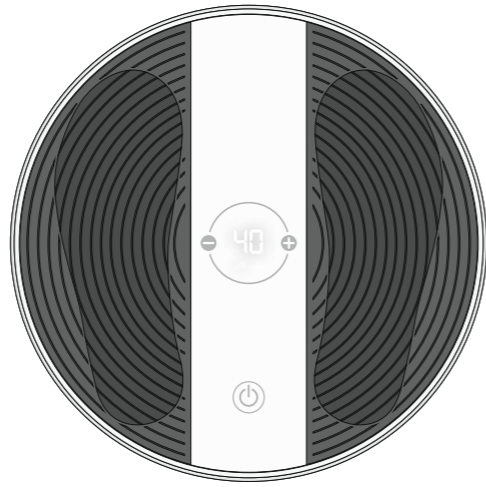
# Lieferumfang

Überprüfen Sie nach Öffnen der Verpackung, dass die folgenden Teile vorhanden sind. Sollte der Inhalt nicht vollständig sein, kontaktieren Sie bitte unseren Kundendienst. Die Telefonnummern finden Sie auf der Rückseite dieser Anleitung.

- 1** Netzteil  
Kabellänge 180cm



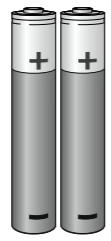
- 2** Revitive ProHealth



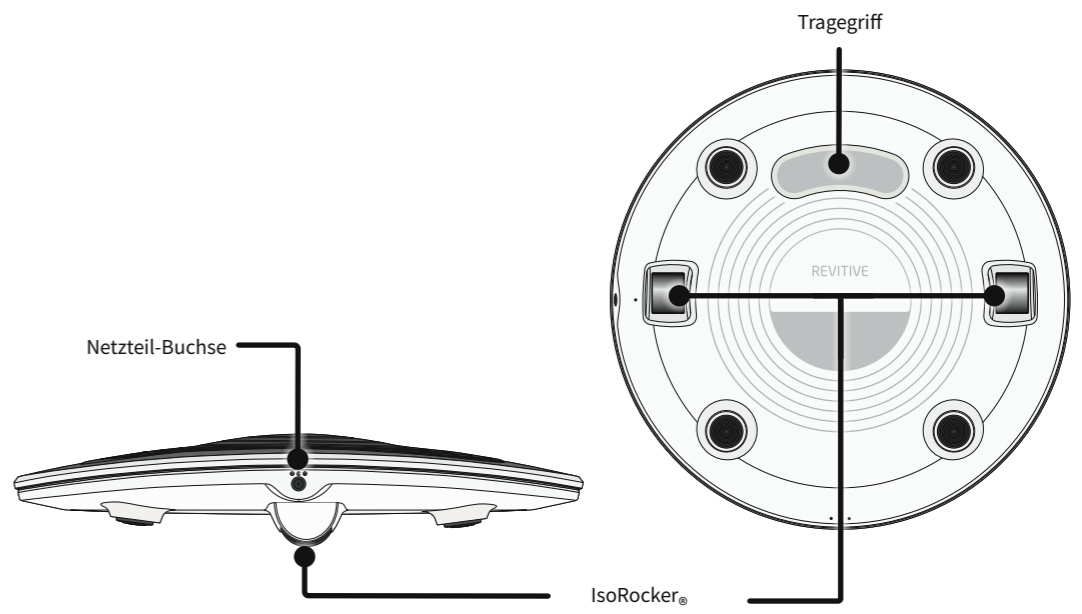
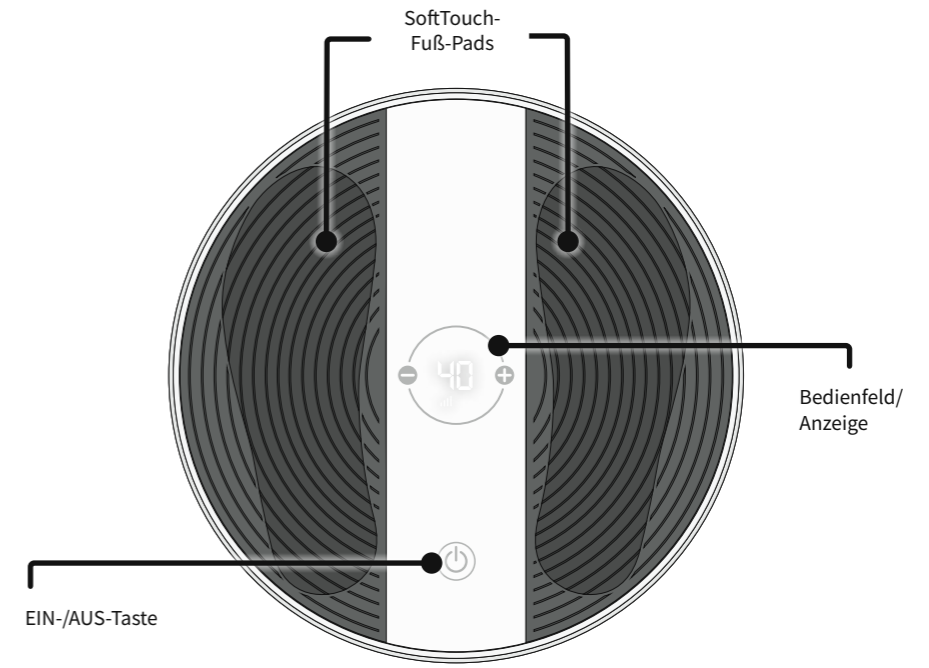
- 3** Fernbedienung



- 4** AAA - Batterien (2 Stück)

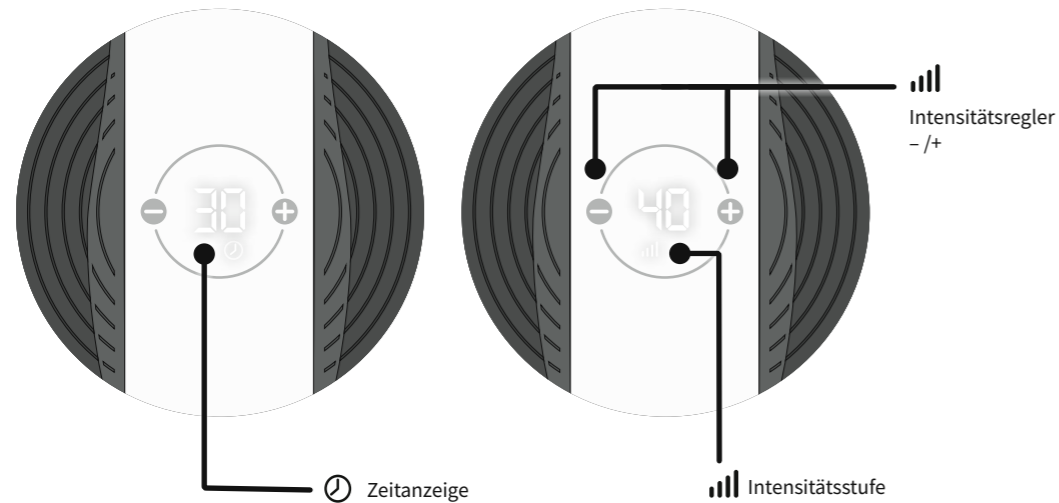


# Bedienelemente

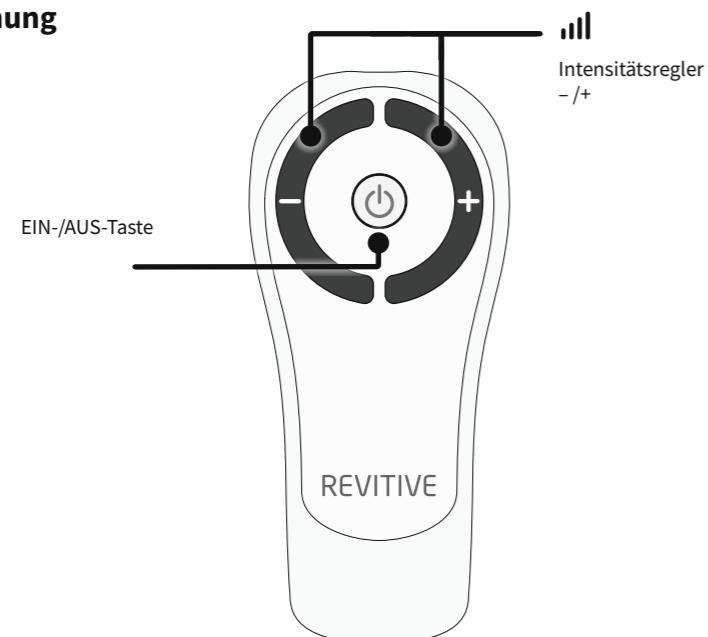


## Bedienelemente

### Bedienfeld/Anzeige



### Fernbedienung



## Einführung in Revitive

### Anwenderprofil

Dieses Gerät ist für den Einsatz in der häuslichen Umgebung durch Personen vorgesehen, die unter Durchblutungsstörungen und damit verbundenen Problemen wie Schmerzen und gelegentlichen Schwellungen in Beinen, Knöcheln und Füßen leiden.

Revitive ist für den direkten Einsatz durch den Anwender außerhalb einer klinischen Umgebung vorgesehen. Kontrollen oder Eingriffe von Klinikpersonal sind während der Anwendung nicht notwendig.

Typische Anwender sind im mehr oder weniger fortgeschrittenen Erwachsenenalter. Geschlecht, Ethnie oder Bildung spielen dabei keine Rolle.

### Hinweise zum Gebrauch

Durch die Verwendung der Revitive Fuß-Pads soll Folgendes erreicht werden:

- Unterstützung der Gesundheit der Beinvenen – durch Verbesserung der Durchblutung, stärkere Anreicherung des Bluts mit Sauerstoff und Verringerung von Schwellungen (Ödeme) in Beinen, Füßen und Knöcheln
- Verbesserung der Durchblutung zur Verringerung oder Prävention von Blutstau (Stase) – verursacht durch Durchblutungsstörungen (chronische venöse Insuffizienz/Krampfadern)
- Verringerung von Schmerzen und Beschwerden in den Beinen, Knöcheln und Füßen, verursacht durch periphere Arterienerkrankung (PAD)
- Verbesserung von Symptomen, die mit Krampfadern/chronischer venöser Insuffizienz einhergehen
- Verbesserung der reduzierten Durchblutung der Beine – verursacht durch periphere Arterienerkrankung
- Vergrößerung der Gehdistanz vor Einsetzen von Claudicatio-Symptomen (Schmerzen) – verursacht durch periphere Arterienerkrankung

Wenn Sie gesund sind, aber viel sitzen oder längere Zeit inaktiv sind, kann Revitive Folgendes unterstützen:

- Linderung von müden, schweren und schmerzenden Beinen, einschließlich Krämpfen
- Reduzierung von Schwellungen in Füßen und Knöcheln
- Unterstützung der Gesundheit der Beinvenen
- Aktive Verbesserung der Durchblutung

Die oben genannten Hinweise zum Gebrauch sind nach der Medizingeräterichtlinie 93/42/EWG zertifiziert.

**Besuchen Sie [www.revitive.com](http://www.revitive.com) für mehr Informationen**

# Wichtige Sicherheitshinweise

**Lesen Sie vor dem Gebrauch alle Anweisungen.**

**Bewahren Sie diese Anweisungen auf.**

**Bestimmte Personen dürfen Revitive nicht verwenden.**



## Anwendungsbeschränkungen – folgende Personen dürfen das Gerät nicht benutzen:

- Personen mit elektronischen Implantaten wie einem Herzschrittmacher oder einem automatischen implantierbaren Kardioverter-Defibrillator (AICD)
- Frauen während der Schwangerschaft
- Personen, die Symptome einer bestehenden tiefen Venenthrombose (TVT) aufweisen oder wegen dieser Form der Thrombose behandelt werden

Lange Phasen der Untätigkeit vergrößern das Risiko einer tiefen Venenthrombose (TVT). TVT ist der medizinische Ausdruck für die Bildung eines Blutgerinnsels in tiefen Beinvenen. Wenn ein Teil des Blutgerinnsels wandert, z. B. in die Lunge, kann es zu lebensbedrohlichen Komplikationen wie einer Lungenembolie kommen.

Wenn Sie sich für einen längeren Zeitraum nicht bewegt haben und vermuten, dass Sie an einer tiefen Venenthrombose leiden, verständigen Sie umgehend Ihren Arzt. **Um eine Verlagerung des Blutgerinnsels zu verhindern, benutzen Sie unter keinen Umständen Ihr Revitive Gerät.**

In manchen Fällen entwickelt sich eine Thrombose ohne jegliche Symptome oder Anzeichen. Es ist jedoch wichtig, die typischen Symptome einer Thrombose zu kennen:

- Schmerzen, Schwellungen und Druckempfindlichkeit in einem Ihrer Beine (gewöhnlich in der Wade)
- Starke Schmerzen an der betroffenen Stelle
- Warme Haut an der Stelle des Blutgerinnsels
- Hautrötung, vor allem an der Beinhinterseite unterhalb des Knies

Wenn diese Symptome auftreten, suchen Sie umgehend einen Arzt auf.



## Warnhinweise

**Konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie das Gerät verwenden, wenn:**

- Sie Probleme mit dem Herzen hatten oder haben
- Sie sich einer medizinischen oder körperlichen Schmerzbehandlung unterzogen haben
- Sie eine vermutete oder diagnostizierte Herzerkrankung haben
- Bei Ihnen Epilepsie vermutet wird oder diagnostiziert wurde
- Sie nicht sicher sind, ob Revitive für Sie geeignet ist
- Sie nicht sicher sind, woher Ihre Beschwerden rühren

**Wenn Sie ein metallisches Implantat tragen:**

- Wenn Sie ein metallisches Implantat tragen, verspüren Sie während der Elektro-Stimulation in der Nähe des Implantats eventuell Schmerzen oder Beschwerden. Stellen Sie in diesem Fall die Verwendung ein und holen Sie ärztlichen Rat ein
- Die Elektrostimulation kann sich in der Nähe eines metallischen Implantats intensiver anfühlen. Wenn Sie keine Schmerzen verspüren, können Sie die Verwendung sicher fortsetzen. Eventuell müssen Sie die Intensität auf eine für Sie angenehme Stufe einstellen

**Bei der Verwendung der Fuß-Pads**

- Befestigen Sie die Fuß-Pads **nicht** direkt:
  - auf offenen Wunden oder Stellen mit Hautausschlag, geschwollenen, geröteten, infizierten oder entzündeten Bereichen oder auf Hauteruptionen (z. B. bei Venenentzündungen, Thrombophlebitis, Krampfadern, Cellulitis)
  - auf oder in der Nähe von kanzerösen Tumoren
  - auf Bereichen, die (innerhalb der vergangenen 6 Monate) im Rahmen einer Strahlentherapie behandelt wurden
  - Anbringung nahe des Thorax (Brust) kann das Risiko von Herzflimmern erhöhen
  - Verwenden Sie die Pads nicht am Kopf, im Gesicht, Nacken- oder Brustbereich
- Sorgen Sie dafür, dass Feuchtigkeitslotion/Gel/Balsam gleichmäßig aufgetragen und in die Haut eingezogen ist, bevor Sie mit der Stimulation beginnen. Ein ungleichmäßiges Auftragen von Feuchtigkeitslotion/Gel/Balsam könnte das Risiko von Irritationen oder einem Brennen auf der Haut erhöhen, wenn die elektrische Stimulation angewendet wird
- Die Symptome können sich während der anfänglichen Behandlungsphase verschlimmern, bevor sie besser werden, denn oft hat sich der Körper noch nicht an die erhöhte Muskelaktivität und Durchblutung gewöhnt. Falls dies der Fall ist, reduzieren Sie einfach die Intensität und Dauer der Behandlung, wodurch die anfänglichen Symptome zurückgehen werden. Befragen Sie bei anhaltenden Beschwerden bitte Ihren Arzt

# Wichtige Sicherheitshinweise

## Warnhinweise

### Wann Sie Revitive nicht verwenden dürfen:

- Sie dürfen Revitive in bestimmten Situationen nicht verwenden. Benutzen Sie das Gerät nicht:
  - in Gegenwart von elektronischen Überwachungsgeräten
  - zusammen mit einem lebenserhaltenden elektronischen Gerät
  - wenn Sie ein Bad oder eine Dusche nehmen
  - wenn Sie schlafen
- **Nicht** verwenden in Verbindung mit einer Schiene oder einem Gipsverband, ohne vorher Ihren Arzt zu konsultieren
- Die Verwendung dieses Geräts neben oder auf einem anderen Gerät sollte vermieden werden, da dies Fehler beim Betrieb zur Folge haben kann. Sollte eine solche Verwendung notwendig sein, müssen dieses und das andere Gerät beobachtet werden, um sicherzugehen, dass sie ordnungsgemäß funktionieren

### Zusätzliche Warnhinweise:

- Die Verwendung von Zubehörteilen und Kabeln, die nicht vom Hersteller dieser Ausrüstung angegeben oder mitgeliefert wurden, kann zu erhöhten elektro-magnetischen Freisetzungen und einer verringerten elektromagnetischen Störfestigkeit des Geräts führen und Fehler beim Betrieb zur Folge haben
- Der Abstand zwischen tragbaren HF-Kommunikationsgeräten (einschließlich Peripheriegeräten wie Antennenkabel und externen Antennen) und jedem Teil des Revitive-Systems muss bei Verwendung mindestens 30 cm betragen

## Vorsichtsmaßnahmen

### Bei Anwendung der Stimulation:

- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Stimulation auf Hautbereichen anwenden, bei denen das normale Empfinden gestört ist. Dies könnte Hautirritationen verursachen, da Sie die Stimulation nicht fühlen können, bis die Intensität zu hoch ist. Wählen Sie eine niedrige Intensitätsstufe für ein sanftes Zusammenziehen der Muskeln und/oder verwenden Sie das Gerät kürzere Zeit, um eine Überstimulation zu vermeiden. Achten Sie auf Anzeichen von Hautreizungen (Hautrötung), Blutergüssen oder Schmerzen. Wenn Sie sich nicht sicher sind, konsultieren Sie bitte Ihren Arzt
- Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt
- Seien Sie vorsichtig bei der Anwendung der Stimulation:
  - nach kürzlich erfolgten chirurgischen Eingriffen (innerhalb der letzten 6 Monate), da durch die Stimulation der Heilungsprozess gestört werden kann
  - wenn Sie nach Verletzungen wie einer Muskelzerrung wahrscheinlich an Gewebeblutungen leiden – es empfiehlt sich, den unmittelbaren Bereich innerhalb der ersten 12 Stunden nach Zuziehen der Verletzung nicht zu stimulieren. Benutzen Sie das Gerät auf einer niedrigen Intensitätsstufe und mit kurzer Anwendungsdauer, um eine Überstimulation zu vermeiden
  - nach einer langen Zeit der Immobilität oder Inaktivität – benutzen Sie das Gerät auf einer niedrigen Intensitätsstufe und mit kürzerer Anwendungsdauer, um eine Überstimulation oder Ermüdung der Muskeln zu vermeiden

### Zusätzliche Vorsichtsmaßnahmen:

- Die langfristigen Wirkungen der Elektrostimulation sind nicht bekannt
- In Verbindung mit einer Schiene oder einem Gipsverband, ohne vorher Ihren Arzt zu konsultieren
- Elektrostimulation wirkt eventuell nicht bei jedem Anwender. Bitte fragen Sie Ihren Arzt um Rat

## Sicherheitsvorkehrungen

- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen aus
- Gießen Sie keine Flüssigkeiten auf das Gerät oder Zubehör
- Überlasten Sie das Stromnetz nicht
- Für Kinder unzugänglich aufbewahren
- Kabel für Kinder unzugänglich aufbewahren, um die Gefahr des Strangulierens zu vermeiden
- Revitive kann von mehreren Personen verwendet werden. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nach jeder Verwendung gereinigt wird
- Während der Verwendung die Fuß-Pads erst mit den Händen berühren, wenn sich Revitive abgeschaltet hat
- Darf nur mit Originalzubehör oder Zubehör des Herstellers verwendet werden
- Überprüfen Sie die Kabel regelmäßig auf Beschädigungen
- Revitive nicht öffnen oder selbst reparieren. Dadurch wird Ihre Garantie ungültig, und es kann erheblicher Schaden entstehen
- Im unwahrscheinlichen Fall, dass Ihr Revitive nicht funktioniert, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und kontaktieren Sie Ihren nächstgelegenen offiziellen Vertriebshändler
- Revitive hat die erforderlichen Prüfungen für Elektromagnetische Interferenz (EMI) bestanden. Dennoch kann es von übermäßigen Emissionen betroffen sein und/oder störend auf empfindlichere Geräte einwirken
- Berichten zufolge können einige Universalfernbedienungen (z. B. für Fernsehgeräte usw.) Einstellungen des Revitive verändern, wenn sie während der Behandlung benutzt werden. In diesem Fall stellen Sie die Zeit oder Intensität des Geräts einfach wieder auf die gewünschten Werte ein – entweder mit der Fernbedienung oder am Bedienfeld Ihres Revitive
- Wenn das Gerät hohen oder niedrigen Temperaturen außerhalb des spezifizierten Betriebsbereichs von 10–40 °C ausgesetzt war, muss sich das Gerät erneut auf die empfohlene Betriebstemperatur einstellen, um eine fortwährende Produktleistung zu gewährleisten

## Unerwünschte Nebenwirkungen

- Wenn unerwünschte Nebenwirkungen auftreten, brechen Sie die Anwendung des Revitive ab und suchen Sie Ihren Arzt auf



# Bedienungsanleitung

## Schritt 1: Revitive zur Verwendung einstellen

- a** Nehmen Sie alle Teile aus der Verpackung:
- Netzteil
  - Revitive ProHealth-Gerät
  - Fernbedienung
  - AAA - Batterien (2 Stück)

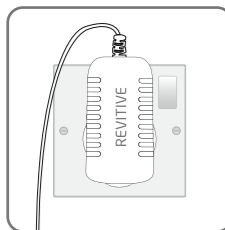
Eine Beschreibung der Teile finden Sie im Abschnitt „Lieferumfang“ auf der Seite 40



- b** Nehmen Sie die Fernbedienung und legen Sie die Batterien ein.



- c** Nehmen Sie das Netzteil zur Hand.  
Stecken Sie den kleinen Stecker des Netzkabels in die Öffnung an der Seite des Revitive.



- d** Stecken Sie das Netzteil in die nächstgelegene Steckdose

**Bevor Sie Revitive das erste Mal benutzen, lesen Sie die Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen auf den Seiten 44 bis 47. Wenn Sie sich nicht sicher sind, konsultieren Sie vor der Benutzung des Produkts bitte Ihren Arzt.**

## Schritt 2: Verwendung der SoftTouch Fuß-Pads

### Für beste Ergebnisse:

- Verwenden Sie die **Revitive Fuß-Pads mindestens 30 bis 60 Minuten pro Tag**, 7 Tage die Woche. Falls Sie unter Krampfadern (chronischer venöser Insuffizienz, CVI) leiden, nutzen Sie die Revitive-Fuß-Pads 60 Minuten am Tag.
- Es ist wichtig, Revitive mit einer ausreichend hohen Intensität zu nutzen, um eine starke, angenehme Muskelkontraktion zu erzielen. Die meisten Menschen erzielen eine starke Muskelkontraktion **über der Intensitätsstufe 40** (Intensitätsstufen 1–99).
- Wenn bei Ihnen eine langfristige Erkrankung wie hoher Blutdruck, hoher Cholesterinspiegel, Diabetes, Arthrose, chronische venöse Insuffizienz (CVI), periphere Arterienerkrankung oder COPD diagnostiziert wurde, kann es **bis zu 8 Wochen** dauern, bis Symptome, die mit diesen chronischen Erkrankungen einhergehen, reduziert werden.

Verwenden Sie Revitive mit EMS-Stimulation nicht häufiger als 6 Mal für 30 Minuten (höchstens 180 Minuten) pro Tag.

- a** Es ist wichtig, dass Ihr Körper ausreichend mit Flüssigkeit versorgt ist. Wir empfehlen Ihnen, eine Feuchtigkeitslotion auf die Fußsohlen aufzutragen, damit Ihre Haut gut mit Feuchtigkeit versorgt ist und die Anwendung der elektrischen Stimulation unterstützt wird.

Außerdem empfehlen wir Ihnen, vor der Anwendung von Revitive ein Glas Wasser zu trinken.

### Im Sitzen die bloßen Füße auf die Fuß-Pads stellen



- b** Setzen Sie sich bequem hin. Setzen Sie sich am besten so hin, dass Ihre Knie im rechten Winkel stehen (90-Grad-Winkel).

- c** Stellen Sie Revitive vor sich auf den Boden.

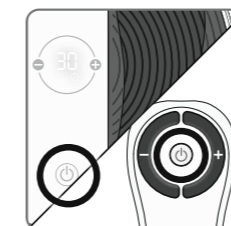
Revitive wurde für die Anwendung im Sitzen entwickelt. Bitte stellen **Sie sich nie auf** das Revitive Gerät.

- d** Platzieren Sie **beide Füße barfuß** auf den Fuß-Pads. Ziehen Sie immer Schuhe, auch Socken und Strümpfe, aus.

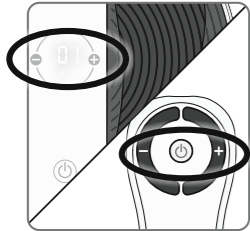
- e** Um Revitive einzuschalten, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste auf dem Gerät oder auf der Fernbedienung.

Sie hören einen Piepton und auf der Anzeige erscheint die Dauer  
⌚ (30 Minuten)

Sie können Revitive während der Behandlung jederzeit über die Ein-/Aus-Taste am Gerät oder über die Fernbedienung ausschalten.



# Bedienungsanleitung



- f** Drücken Sie die Taste (+) einmal, um die Stimulation zu starten.
- Die Einstellung nehmen Sie über die Bedienfeld-Tasten oder die Fernbedienung vor. Beim Erhöhen der Intensität müssen sich beide Füße auf den Fuß-Pads befinden.
- Drücken Sie die Taste (+), um die Intensität zu erhöhen.  
Drücken Sie die Taste (-), um die Intensität zu verringern.

- g** Gewöhnen Sie sich an das Gefühl der Elektrischen Muskelstimulation (EMS). Verwenden Sie einige Tage lang eine niedrige Intensität für 30–60 Minuten einmal täglich.
- Stellen Sie die Intensität auf eine Stufe ein, auf der Sie die Stimulation in Ihren Füßen spüren, die zu einer Kontraktion der Unterschenkelmuskulatur führt.
- Es ist normal, wenn Sie in Ihren Füßen und Unterschenkelmuskeln ein kribbelndes oder unterschiedlich starkes Gefühl verspüren.
- Revitive vibriert **nicht**.
- h** Nach einigen Tagen der Gewöhnung wählen Sie eine höhere Intensität aus, bei der Sie eine starke, aber immer noch **angenehme Kontraktion der Unterschenkelmuskeln spüren**. Die meisten Menschen verspüren eine starke Kontraktion auf der Intensitätsstufe 40 oder höher.
- Der IsoRocker® ermöglicht eine Auf- und Abwärtsbewegung von Revitive, wenn die Muskelkontraktionen fast den gewünschten Grad erreicht haben. Diese Bewegung wird durch Muskelkontraktionen im Bein verursacht. Die resultierende Bewegung der Knöchel durch den IsoRocker ist ein guter Hinweis darauf, dass die Intensitätsstufe für die Therapie ausreichend ist. Eine weitere Erhöhung der Intensität verbessert die Therapie, darf aber nie unangenehm werden.
- Sie können eine Intensitätsstufe zwischen 1 und 99 einstellen.
- Anmerkung: Die erforderliche Intensitätsstufe kann von Tag zu Tag variieren.

Bei Schmerzen oder Beschwerden:

- Nehmen Sie einen oder beide Füße von den Fuß-Pads, um die Stimulation zu stoppen.
- Verringern Sie die Intensität an den Fuß-Pads über den Intensitätsregler (-) des Bedienfelds oder über die Fernbedienung. Stellen Sie dann Ihre Füße wieder auf den Revitive.



- i** Nach Einstellung der Intensitätsstufe wird wieder die Zeit angezeigt.
- Die Zeitanzeige (Minuten) läuft rückwärts, während Revitive das Programm durchläuft.

Nach jeder Anpassung der Intensität wird die Intensitätsstufe angezeigt. Nach Einstellung der Intensitätsstufe erscheint in der Anzeige wieder die Zeit, ab der während der Behandlung rückwärts gezählt wird.



- j** Nach Ablauf der Zeit erscheint 00 in der Zeitanzeige Ihres Revitive und Sie hören drei Pieptöne.
- k** Revitive schaltet sich automatisch ab.

## Reinigung und Aufbewahrung Ihres Revitive

- a** Vergewissern Sie sich, dass Revitive ausgeschaltet ist.
- b** Wischen Sie die Fuß-Pads mit einem weichen, feuchten Tuch ab. Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein.
- c** Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen und staubfreien Ort und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt auf.

## Austausch der Batterien

Für die Fernbedienung benötigen Sie zwei 1,5 V-Batterien des Typs AAA.

# Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
<b>Revitive ist eingeschaltet (LED-Anzeige leuchtet auf), aber ich verspüre keine elektrische Stimulation durch die Fuß-Pads.</b>	Die unbedeckten Füße stehen nicht gleichzeitig auf den Fuß-Pads.	Vergewissern Sie sich, dass Ihre Füße unbedeckt sind und jeder Fuß gleichzeitig auf jedem der Fuß-Pads steht. Erhöhen Sie die Intensität weiter bis max. zur höchsten Stufe 99, bis Sie die Stimulation spüren können.
	Ihre Füße sind möglicherweise trocken.	Cremen Sie Ihre Fußsohlen ein, um die Leitfähigkeit und Stimulation zu verbessern. Starten Sie dann die Behandlung erneut. Sie müssen möglicherweise die Intensitätsstufe erhöhen.
	Sie sind möglicherweise dehydriert.	Trinken Sie vor und nach Verwendung des Geräts genügend Wasser. Das Gerät erzeugt mithilfe Ihres Körpers den Stromkreis. Wasser ist ein hervorragender Stromleiter. Wenn Ihr Körper nicht ausreichend hydriert ist (unter 60 %), ist die Stimulation nicht so stark. Deshalb ist es wichtig, den Körper stets gut hydriert zu halten.
	Die Intensitätsstufe ist möglicherweise zu niedrig eingestellt.	Das Gerät ist sehr sicher in der Anwendung. Erhöhen Sie die Intensität immer weiter in Richtung Stufe 99, bis Sie die Stimulation spüren. Sie werden eventuell feststellen, dass Sie die Intensitätsstufe erhöhen müssen, wenn sich Ihr Körper an die Behandlung gewöhnt hat. Es ist nicht das Ziel, sich auf Stufe 99 vorzuarbeiten, sondern eine Stufe zu finden, die für Sie angenehm ist.
	Wenn Sie trotz der genannten Lösungen noch immer keine Stimulation spüren:	Überprüfen Sie das Gerät. Legen Sie dazu eine Hand so auf die Fuß-Pads (am besten auf den Fersenbereich), dass Sie beide Pads gleichzeitig berühren. Stellen Sie mit der anderen Hand zunächst die Null ein und erhöhen Sie die Intensitätsstufe so lange, bis Sie die Stimulation spüren können. Wenn Sie die Stimulation an Ihrer Hand spüren können, funktioniert das Gerät. Wenn Sie auch auf Intensitätsstufe 99 nichts spüren, kontaktieren Sie bitte Ihren offiziellen Vertriebs Händler.
<b>Die LED-Anzeige leuchtet nicht auf, und Revitive funktioniert nicht, obwohl es eingeschaltet ist.</b>	Das Netzteil steckt nicht richtig in der Steckdose oder im Gerät.	Überprüfen Sie, dass das Netzteil korrekt in der Steckdose steckt und mit dem Gerät verbunden ist. Wenn es immer noch nicht funktioniert, kontaktieren Sie Ihren offiziellen Vertriebs Händler.
<b>Revitive vibriert nicht.</b>	<b>REVITIVE IST NICHT DARAUF AUSGELEGT, ZU VIBRIEREN.</b>	
<b>Der IsoRocker® imitiert die Abrollbewegung nicht.</b>	Die Muskeln in Ihren Beinen verursachen die „Abrollbewegung“, der IsoRocker® ist nur die Drehachse.	Der IsoRocker® bewegt sich nur dann, wenn die Intensität erhöht wird, da dadurch die Unterschenkelmuskeln zum Zusammenziehen angeregt werden. Möglicherweise können Sie die Intensität nicht ohne Weiteres hoch einstellen. Sie müssen sich zuerst an die Empfindung gewöhnen. Wichtig ist, eine für Sie angenehme Intensitätsstufe einzustellen.
	Das Gerät steht zu weit entfernt vor Ihnen.	Setzen Sie sich so, dass Ihre Knie im rechten Winkel stehen.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
<b>Der IsoRocker® macht auf hartem Boden ein Klopfgeräusch.</b>	Falsche Aufstellung des Geräts oder zu hohe Intensitätsstufe.	Stellen Sie das Gerät anders auf oder stellen Sie die Intensitätsstufe niedriger ein. Das Klopfgeräusch sollte so abnehmen. Als Alternative können Sie eine Bodenmatte unter das Gerät legen, um das Geräusch zu dämpfen.
<b>Meine Beine schmerzen nach der Behandlung.</b>	Die Intensitätsstufe ist möglicherweise zu hoch eingestellt. Ihre Muskeln werden daher überanstrengt.	Lassen Sie nach jeder Behandlung genügend Zeit verstreichen, damit sich Ihre Muskeln erholen können (genauso wie nach starker, körperlicher Anstrengung). Beginnen Sie bei der nächsten Anwendung auf einer niedrigeren Stufe (auf der Sie eine sanfte elektrische Stimulation spüren, die Sie als angenehm empfinden) und reduzieren Sie die Anwendungsdauer, bis sich Ihre Muskeln an die Stimulation gewöhnt haben.

**Weitere Informationen sowie Antworten auf häufig gestellte Fragen finden Sie auf [support.revitive.de](https://support.revitive.de)**

# Technische Daten

<b>Produktbezeichnung</b>	Revitive ProHealth
<b>Modell</b>	5572AQ
<b>Frequenzbereich (+/- 10 %)</b>	20Hz – 44Hz
<b>Ausgangsstrom</b>	Max. 15 mA
<b>Gewicht (0,5 Kg)</b>	1,12 kg
<b>Maße</b>	360 mm (Ø) x 70,9 mm
<b>Stromverbrauch</b>	5 W
<b>Netzteil</b>	CE-zertifiziert
<b>Stromquelle</b> <b>Eingang (Netzteil in Gebrauch) ⚡</b> <b>Ausgang ⚡</b>	100–240 V  AC (⊕), 50/60 Hz, 0,18 A 5 V (⊕) DC , 1,0 A
<b>Anwendungsteile</b> Bauteile von Revitive, die bei normaler Nutzung physischen Kontakt zum Anwender haben	SoftTouch-Pads (Fuß-Pads) – 195 cm <sup>2</sup>
<b>Betriebsdauer des Geräts und Fernbedienung</b>	4 Jahre

## Die Bedientasten der Fernbedienung entsprechen den Bedienelementen des Geräts

<b>Betriebsfrequenz</b>	38 KHz
<b>Reichweite im Betrieb</b>	0 bis 25 m horizontal 0 bis 18 m bei einem Winkel von +/- 30 Grad zur Horizontalen

## Ausgangsspezifikationen für Elektrische Muskelstimulation (EMS):

<b>Impulswellen</b>	Einphasig
<b>Form</b>	Quadratisch symmetrisch mit Polaritätswechsel
<b>Maximale Ausgangsspannung (+/-15%)</b>	bei 500 Ω Fuß: 35 V
<b>Impulsdauer (+10%)</b>	Fuß: 450–970 µs
<b>Nettoladung</b>	bei 500 Ω [0,001] mC
<b>Maximale Leistungsdichte</b>	bei 500 Ω Fuß: 0,414 mW/cm <sup>2</sup>
<b>EIN-Zeit (+/- 10%)</b>	Fuß: 1,90–8,30 s
<b>AUS-Zeit (+/- 10%)</b>	Fuß: 1,00–1,50 s

Die Werte der Impulsdauer, Impuls-Wiederholungshäufigkeiten und -Höhen, einschließlich jeglicher Gleichstromkomponente, dürfen nicht um mehr als ± 20 % abweichen, wenn sie mit einem Lastwiderstand innerhalb des spezifizierten Bereichs gemessen werden.

Falls ein Nachweis erforderlich ist, dass das Revitive-Gerät nach einem gewissen Zeitraum innerhalb seines wesentlichen Leistungsspektrums arbeitet, sollte der Hersteller kontaktiert werden.

## Symbole

<b>Entspricht der europäischen Richtlinie für Medizinprodukte (93/42/EWG)</b>	
<b>Beurteilung der UK-Konformität</b> Das Produkt erfüllt alle einschlägigen gesetzlichen Anforderungen des Vereinigten Königreichs (UK).	
<b>Die Chargen- und Seriennummer einschließlich Herstellungsjahr (JJJJ) und -monat (MM) befinden sich auf der Verpackung und an der Unterseite des Geräts.</b>	 #JJJJMMXXXX
<b>Artikelnummer</b>	
<b>Anwendungsbeschränkungen, Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen.</b> Bitte lesen Sie diese Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie Revitive verwenden	
<b>Betrieb</b>	
<b>Verbleibende Zeit</b>	
<b>Intensitätsstufe</b>	
<b>Positive Polarität</b>	
<b>Medizinisches elektrisches Gerät der Schutzklasse II mit doppelter Isolierung</b>	
<b>Medizinisches elektrisches Gerät des Typs BF</b>	
<b>Berechtigter Hersteller des Geräts</b>	
<b>EU/EG autorisierter Stellvertreter Europa</b>	
<b>Bedienungsanleitung beachten</b>	
<b>IP21 – Schutzart-Klassifizierung</b>	IP21

<b>FCC-Zeichen</b> Das für die in den Vereinigten Staaten hergestellten oder vertriebenen elektronischen Produkte verwendete Prüfzeichen bestätigt, dass die elektromagnetische Interferenz von Revitive unter den Grenzwerten der US-Behörde Federal Communications Commission (FCC) liegt. Actegy Ltd erfüllt alle einschlägigen Vorschriften der FCC.	
<b>Richtlinie über Abfallentsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (WEEE-Richtlinie)</b> Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektronischen Geräten abgegeben werden.	
<b>Verfallsdatum</b>	JJJJ MM TT
<b>Feuchtigkeits-, Temperatur- und Luftdruckgrenze für Aufbewahrung und Transport</b>	 90% 70°C -20°C 1060 hPa 500 hPa
<b>Feuchtigkeits-, Temperatur- und Luftdruckgrenze für Betriebsbedingungen</b> Wenn das Gerät hohen oder niedrigen Temperaturen außerhalb des spezifizierten Betriebsbereichs von 10-40 °C ausgesetzt war, muss sich das Gerät erneut auf die empfohlene Betriebstemperatur einstellen, um eine fortwährende Produktleistung zu gewährleisten.	 75% 40°C 10°C 1060 hPa 700 hPa
<b>Nur für die Benutzung in Innenräumen geeignet</b>	
<b>Medizinprodukt enthält kein Latex aus Naturkautschuk</b>	
<b>Gerät nicht auseinanderbauen</b>	
Das Markenzeichen „Grüner Punkt“ auf der Verpackung bedeutet, dass Actegy einen finanziellen Beitrag an den nationalen Betreiber für Verpackungsverwertung geleistet hat, der gemäß den in der europäischen Richtlinie Nr. 94/62/EG und dem entsprechenden nationalen Gesetz festgelegten Grundsätzen festgelegt wurde.	

# Garantie

**1.** Revitive/Actegy gewährt auf das erworbene Produkt eine Herstellergarantie von 24 Monaten ab dem Kaufdatum oder beim Kauf in einem Online-Shop ab dem Datum der Lieferung des Produkts. Der Garantieanspruch gilt für Käufe, die in Frankreich, Deutschland, Belgien, Luxemburg und in den Niederlanden getätigt wurden. Defekte oder beschädigte Produkte, die unter die Herstellergarantie fallen, werden von Revitive/Actegy oder wenn sie nicht direkt bei Revitive/Actegy gekauft wurden, vom jeweiligen Verkäufer des Produkts, kostenlos umgetauscht, es sei denn der Garantieanspruch ist nach Ziffer 2 ausgeschlossen. Der Garantieanspruch besteht, wenn für das Produkt über den oben genannten Zeitraum von 24 Monaten hinaus eine Sonder-Garantieerweiterung durch Revitive/Actegy gewährt wird, für die Dauer einer solchen Verlängerung weiter.

**2.** Garantieausschlüsse: Der Garantieanspruch ist ausgeschlossen, wenn die Beschädigung auf einer Fremdeinwirkung auf das Produkt beruht; bei unsachgemäßer Verwendung bzw. unsachgemäßem Einsatz des Produkts; wenn der Endkunde kein Verbraucher ist; wenn das Produkt durch Fahrlässigkeit des Kunden oder aufgrund mangelnder Wartung durch den Kunden beschädigt wird.

**3.** Um den Garantieanspruch geltend zu machen, hat der Kunde sich an den jeweiligen Verkäufer des Produkts zu wenden, wenn das Produkt nicht direkt bei Revitive/Actegy gekauft wurde, oder sich direkt an die lokale Revitive/Actegy-Vertretung zu wenden. Die Kontaktdaten der Revitive/Actegy-Vertretungen sind auf der Rückseite dieses Handbuchs aufgeführt. Ist das Revitive-Produkt defekt oder beschädigt und liegt kein Grund für einen Garantieausschluss vor, organisiert Revitives/Actegys Kundendienst oder der jeweilige Verkäufer kostenlos die Rücksendung und den Umtausch des Revitive-Produkts.

**4.** Das Revitive-Produkt muss in der Originalverpackung zurückgesendet werden. Wenn das Revitive-Produkt nicht in der Originalverpackung zurückgesendet wird, können zusätzliche Gebühren anfallen. Peripheriegeräte sowie sämtliches Zubehör und Handbücher für das Revitive-Produkt müssen bei der Rücksendung des Produkts in der Verpackung enthalten sein.

**5.** Diese Herstellergarantie wird zusätzlich zu den gesetzlichen Gewährleistungsansprüchen des Kunden gewährt. Die gesetzlichen Gewährleistungsansprüche werden durch die Herstellergarantie nicht eingeschränkt oder sonst berührt. Der Kunde kann die Voraussetzungen der gesetzlichen Gewährleistungsansprüche, sollte dies nach geltendem nationalen Recht erforderlich sein, online auf [www.revitive.de/garantie](http://www.revitive.de/garantie) einsehen oder per Post bei der lokalen Revitive/Actegy-Vertretung anfordern.

**6.** Die Herstellergarantie unterliegt bei Verkäufen in Frankreich, Belgien, Luxemburg und den Niederlanden französischem Recht und bei Verkäufen in Deutschland deutschem Recht, vorbehaltlich der zwingenden Bestimmungen des Rechts des Staates, in dem der Kunde seinen Wohnsitz hat.

# Indice

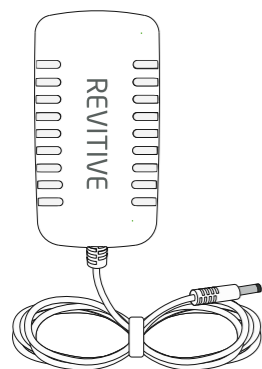
<b>Contenuto della confezione</b>	<b>58</b>
<b>Componenti e comandi</b>	<b>59-60</b>
<b>Introduzione a Revitive</b>	<b>61</b>
Profilo dell'operatore	61
Indicazioni d'uso	61
<b>Importanti istruzioni per la sicurezza</b>	<b>62-65</b>
Chi <b>NON</b> deve utilizzare Revitive	62
Avvertenze	63-64
Precauzioni	64
Misure di sicurezza	65
Reazioni avverse	65
<b>Indicazioni d'uso</b>	<b>66-69</b>
Step 1: prima configurazione di Revitive	66
Step 2: utilizzo della pedana	67-69
Step 3: pulizia e conservazione	69
<b>Risoluzione dei problemi</b>	<b>70-71</b>
<b>Specifiche tecniche</b>	<b>72-73</b>
<b>Garanzia</b>	<b>74</b>

**Um Ihre zweijährige kostenfreie Garantie zu aktivieren, registrieren Sie bitte Ihr Gerät auf: [support.revitive.de](http://support.revitive.de)**

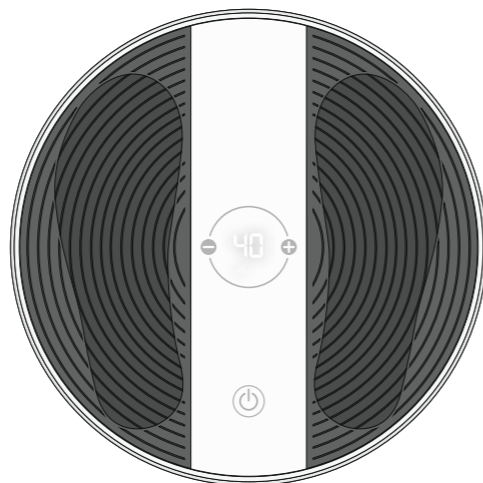
## Contenuto della confezione

All'apertura della confezione, verificare la presenza dei seguenti componenti. Si prega di segnalare eventuali componenti mancanti contattando i numeri dell'assistenza riportati sul retro del presente manuale.

- 1** Adattatore di corrente AC/DC  
Lunghezza cavo: 180 cm



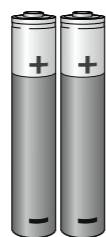
- 2** Revitive ProSalute



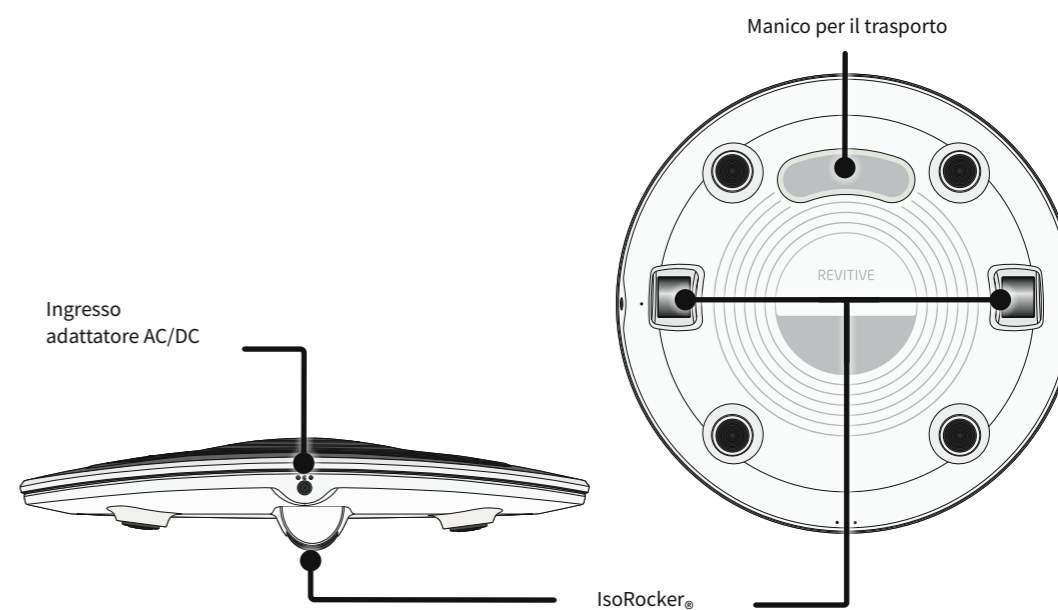
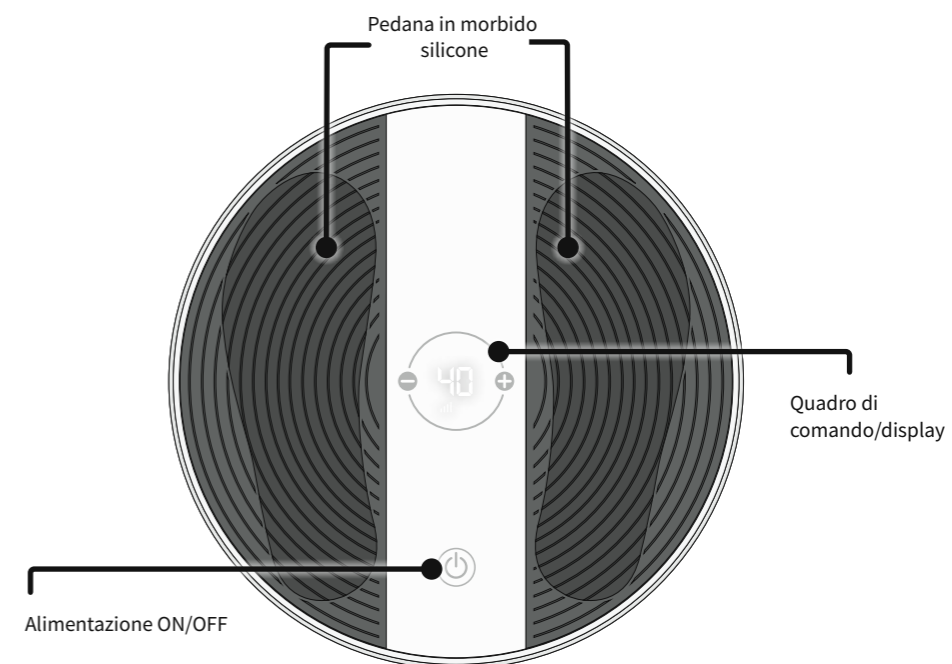
- 3** Telecomando



- 4** Due batterie AAA

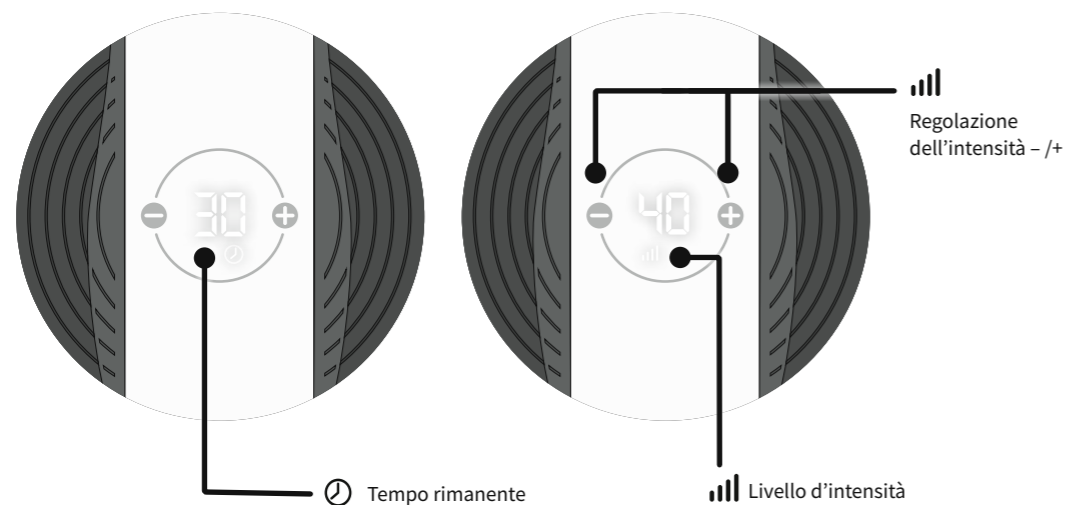


## Componenti e comandi

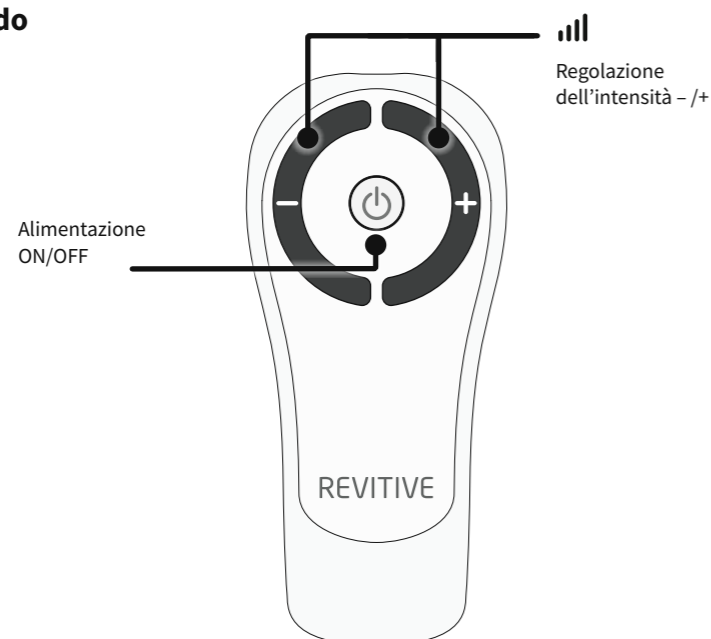


## Componenti e comandi

### Quadro di comando



### Telecomando



## Introduzione a Revitive

### Profilo dell'operatore

Il presente dispositivo è destinato all'uso in ambiente domestico da parte di utenti che soffrono di immobilità, cattiva circolazione e problematiche correlate come dolore o rigidità e gonfiore a carico di gambe, caviglie e piedi.

Revitive è inteso per l'uso da parte dell'utente finale in contesti non clinici e senza la supervisione o l'intervento di un medico durante l'utilizzo.

L'utente tipo è una persona di età adulta senza alcuna limitazione specifica in termini di demografia, sesso, etnia o livello di istruzione.

### Indicazioni d'uso

Con l'utilizzo della pedana, Revitive permette di:

- Aiutare a mantenere in salute le vene delle gambe, aumentando la circolazione e l'afflusso di sangue ossigenato e riducendo il gonfiore (edema) nelle gambe
- Migliorare la circolazione per ridurre o prevenire il ristagno di sangue (stasi) causato da insufficienza venosa cronica e vene varicose
- Ridurre il dolore e il disagio alle gambe, alle caviglie e ai piedi causati da una cattiva circolazione (arteriopatia periferica)
- Migliorare i sintomi associati a vene varicose e insufficienza venosa cronica
- Migliorare la cattiva circolazione nelle gambe causata dall'arteriopatia periferica
- Aumentare la distanza percorribile a piedi prima della comparsa dei sintomi di claudicazione (dolore) causati dall'arteriopatia periferica

Se si è in buone condizioni di salute ma si conduce una vita sedentaria o con periodi di inattività prolungata, Revitive può contribuire a:

- Alleviare la stanchezza, il dolore e la pesantezza delle gambe, oltre a ridurre i crampi muscolari
- Ridurre il gonfiore di piedi e caviglie
- Favorire la salute delle vene delle gambe
- Migliorare la circolazione

Le indicazioni d'uso sopraelencate sono certificate ai sensi della Direttiva 93/42/CEE concernente i dispositivi medici.

Visit [www.revitive.com](http://www.revitive.com) for more information

# Importanti istruzioni per la sicurezza

**Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso.**

**Conservare queste istruzioni.**

**Alcune categorie di persone devono astenersi dall'utilizzare Revitive.**



## Non utilizzare (controindicazioni):

- Qualora si sia stati sottoposti all'impianto di un dispositivo elettronico, come un pacemaker o un defibrillatore automatico impiantabile (AICD)
- In stato di gravidanza
- In caso di trattamento in corso per trombosi venosa profonda (TVP) o in presenza di sintomi di questa malattia

L'inattività prolungata può aumentare il rischio di andare incontro a una trombosi venosa profonda (TVP), ovvero la formazione di un coagulo di sangue, di solito in una vena localizzata in profondità negli arti inferiori. In caso di distacco di un frammento di trombo possono insorgere complicanze potenzialmente fatali come l'embolia polmonare.

Rivolgersi subito al proprio medico se si è stati inattivi per lunghi periodi di tempo e si sospetta di essere affetti da trombosi venosa profonda. **Per evitare la migrazione del trombo, non utilizzare Revitive.**

Talora i soggetti colpiti da trombosi venosa profonda non manifestano alcun sintomo. Tuttavia, è importante essere a conoscenza dei sintomi a essa associati, tra cui:

- Gonfiore e dolore alla palpazione dell'arto (solitamente a livello del polpaccio)
- Dolore marcato nella zona interessata
- Sensazione di calore nella sede del trombo
- Arrossamento della pelle, soprattutto nella parte posteriore della gamba, al di sotto del ginocchio

Consultare immediatamente il proprio medico in presenza di uno o più dei sintomi sopraelencati.



## Avvertenze

**Consultare il proprio medico prima di utilizzare questo dispositivo se:**

- Si è in cura presso un medico
- Si soffre di problemi cardiaci
- Si è stati sottoposti a trattamenti medici o terapia fisica per alleviare il dolore
- È stata diagnosticata una patologia cardiaca o si sospetta di esserne affetti
- È stata diagnosticata epilessia o si sospetta di esserne affetti
- Si nutrono dubbi circa l'idoneità di Revitive per la propria condizione
- Si nutrono dubbi circa la causa dei propri sintomi

## Soggetti portatori di protesi o corpi metallici:

- Se si è portatori di protesi o corpi metallici, è possibile che durante l'applicazione dell'elettrostimolazione si avverta dolore o fastidio in prossimità della sede interessata. In tal caso sospendere l'uso e consultare il proprio medico
- L'elettrostimolazione può risultare più intensa in prossimità del dispositivo metallico impiantato. L'utilizzo può continuare in sicurezza a condizione che non provochi dolore. Potrebbe essere necessario regolare l'intensità su un livello tollerabile

## Quando si usa la pedana:

- Non utilizzare la pedana direttamente su:
  - ferite aperte o eritemi; aree gonfie, arrossate, infette o infiammate; eruzioni cutanee (come flebite, tromboflebite, vene varicose, cellulite)
  - su o in prossimità di tumori maligni
  - su zone sottoposte a radioterapia (negli ultimi 6 mesi)
  - in prossimità del torace (petto), per non aumentare il rischio di fibrillazione atriale
  - su testa, viso, collo o petto
- Prima di procedere all'elettrostimolazione, assicurarsi che eventuali creme idratanti/gel/balsami siano stati applicati in modo uniforme e completamente assorbiti dalla pelle. Un'applicazione non omogenea di creme idratanti/gel/balsami potrebbe aumentare il rischio di irritazione o ustione della pelle durante l'utilizzo dell'elettrostimolazione
- Nella fase iniziale del trattamento, prima di notare un miglioramento si potrebbe verificare un peggioramento dei sintomi, qualora il corpo non si sia pienamente adattato all'incremento dell'attività muscolare e della circolazione sanguigna. In tal caso, ridurre l'intensità e la durata del trattamento, per alleviare i sintomi iniziali. Se i sintomi persistono, consultare il proprio medico

## Quando non utilizzare Revitive:

- In alcuni casi l'uso di Revitive va evitato. Non utilizzare Revitive:
  - In presenza di attrezzature di monitoraggio elettronico
  - Insieme a un dispositivo medico elettronico di supporto vitale
  - Nella vasca o sotto la doccia
  - Durante il sonno
- Se si indossa un tutore ortopedico o un'ingessatura, senza consultare prima il proprio medico
- L'uso di questo apparecchio in posizione adiacente o sovrapposta ad altri apparecchi va evitato, perché potrebbe dare luogo a un funzionamento improprio. Se tale uso è indispensabile, questa e le altre attrezzature devono essere tenute sotto controllo per verificare che funzionino normalmente



# Importanti istruzioni per la sicurezza



## Avvertenze

### Avvertenze ulteriori:

- L'utilizzo di cavi diversi da quelli specificati o forniti dal produttore per questa apparecchiatura potrebbe comportare un aumento delle emissioni elettromagnetiche o una diminuzione dell'immunità ai campi elettromagnetici di questa apparecchiatura e causare un funzionamento improprio
- Apparecchiature portatili di comunicazione in RF (comprese periferiche come antenne esterne e i relativi cavi) non devono essere utilizzate a meno di 30 cm di distanza da qualsiasi componente di Revitive, compresi i cavi specificati dal produttore



## Precauzioni

### Durante l'applicazione della stimolazione:

- Prestare attenzione quando si applica la stimolazione su zone della pelle interessate da una perdita di sensibilità. Ciò potrebbe provocare irritazione cutanea a causa dell'incapacità di avvertire la stimolazione fino a quando l'intensità è troppo alta. Per evitare una stimolazione eccessiva, impostare un'intensità bassa per generare una leggera contrazione muscolare e/o ridurre il tempo di utilizzo. Assicurarsi che non siano comparsi sintomi di irritazione cutanea (arrossamento), lividi o dolore. In caso di dubbi, consultare il proprio medico
- Questo prodotto non è destinato a essere utilizzato da persone con ridotte abilità fisiche, sensoriali o mentali, salvo sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza
- Prestare attenzione durante l'applicazione della stimolazione:
  - Se di recente (negli ultimi 6 mesi) si è stati sottoposti a un intervento chirurgico, poiché la stimolazione potrebbe interferire con il processo di guarigione
  - Qualora i tessuti siano soggetti a sanguinamento a causa di una lesione (ad es. uno strappo muscolare), si consiglia di non stimolare la zona interessata nelle 12 ore successive alla lesione. Per evitare una stimolazione eccessiva, impostare un'intensità bassa e/o ridurre il tempo di utilizzo
  - Dopo un periodo prolungato di immobilità o inattività, impostare un'intensità bassa e una durata inferiore, per evitare una stimolazione eccessiva o l'affaticamento muscolare

### Ulteriori precauzioni

- Gli effetti a lungo termine dell'elettrostimolazione non sono noti
- L'elettrostimolazione potrebbe non essere indicata per alcune persone: chiedere il parere del proprio medico



## Misure di sicurezza

- **Non mettersi in piedi sull'apparecchio. Utilizzare esclusivamente da seduti**
- Non mettere Revitive in una posizione in cui è difficile scollegarlo o spegnerlo
- Utilizzare Revitive esclusivamente per lo scopo a cui è destinato
- Non esporre Revitive a temperature molto elevate
- Non versare liquidi su Revitive o i relativi accessori
- Non sovraccaricare la presa di corrente
- Tenere lontano dalla portata dei bambini
- Tenere i cavi di alimentazione lontano dalla portata dei bambini per scongiurare il rischio di strangolamento
- La pedana Revitive può essere utilizzata da più persone. Assicurarsi che il dispositivo venga pulito dopo ogni utilizzo
- Durante l'utilizzo non toccare la pedana con le mani fino allo spegnimento del dispositivo
- Utilizzare Revitive solo con gli accessori forniti o acquistati dal produttore
- Ispezionare i cavi periodicamente per accertarsi che non siano danneggiati
- Non aprire Revitive e non procedere autonomamente ad alcun intervento di riparazione. Ciò renderebbe nulla la garanzia e potrebbe arrecare gravi danni
- Nel caso in cui Revitive non dovesse funzionare correttamente, scollegarlo dalla rete elettrica e contattare il rivenditore autorizzato più vicino
- Revitive ha superato i test previsti in merito alle interferenze elettromagnetiche; Cio' nonostante potrebbe essere comunque suscettibile a emissioni eccessive e/o potrebbe interferire con attrezzature con una maggiore sensibilità
- È stato segnalato che alcuni telecomandi universali (per es. per la TV, ecc.), se utilizzati durante il trattamento, possono modificare le impostazioni di Revitive. In tal caso, basta reimpostare la durata o l'intensità desiderata utilizzando il telecomando di Revitive o il quadro di comando del dispositivo
- Se il prodotto è rimasto esposto a temperature inferiori o superiori al range operativo previsto (10-40 °C), attendere che torni alle temperature consigliate prima di utilizzarlo; diversamente, le normali prestazioni potrebbero non essere garantite



## Reazioni avverse

- In caso di reazioni avverse, sospendere l'uso di Revitive e consultare immediatamente il proprio medico

# Indicazioni d'uso

## Step 1: prima configurazione di Revitive

- a** Rimuovere tutti i componenti dalla confezione:
- Adattatore di corrente AC/DC
  - Dispositivo Revitive ProSalute
  - Telecomando
  - Due batterie AAA

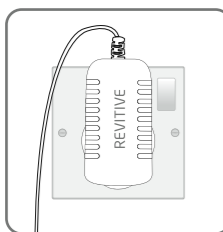
Consultare la sezione “Contenuto della confezione” a pagina 60 per identificare i componenti.



- b** Individuare il telecomando e inserire le batterie al suo interno.



- c** Individuare l'adattatore di corrente AC/DC.  
Inserire l'estremità più piccola del cavo di alimentazione nell'apposito ingresso sul lato del dispositivo Revitive.



- d** Collegare l'adattatore alla presa elettrica più vicina.

**Prima di utilizzare Revitive per la prima volta, leggere le “Precauzioni importanti” alle pagine 62-65. In caso di dubbi, consultare il proprio medico prima di utilizzare il prodotto.**

## Step 2: utilizzo della pedana

### Per risultati ottimali:

- Utilizzare **la pedana Revitive per almeno 30-60 minuti al giorno**, 7 giorni su 7. In presenza di vene varicose (insufficienza venosa cronica, (CVI), utilizzare la pedana Revitive per 60 minuti al giorno.
- È importante impostare Revitive a un'intensità sufficientemente elevata per produrre una contrazione muscolare intensa, ma tollerabile. La maggior parte delle persone avverte una forte contrazione muscolare **con un'intensità superiore al livello 40** (intervallo di intensità: 1-99).
- Qualora siano state diagnosticate patologie di lungo termine, come ipertensione, ipercolesterolemia, diabete, osteoartrite, insufficienza venosa cronica (CVI), arteriopatia periferica (PAD) o BPCO, potrebbero essere necessarie **fino a 8 settimane** di trattamento con Revitive per favorire la riduzione dei sintomi associati a tali patologie croniche.

Evitare di utilizzare Revitive, con stimolazione EMS, per più di 6 sessioni da 30 minuti (o il periodo di tempo equivalente) al giorno.

- a** È importante essere bene idratati. Si raccomanda di applicare una crema idratante sulle piante dei piedi per idratare la pelle e favorire la trasmissione dell'elettrostimolazione.

Consigliamo inoltre di bere un bicchiere d'acqua prima di utilizzare Revitive.

### Sedersi posizionando i piedi nudi sulla pedana




- b** Assumere una posizione seduta confortevole. Per i migliori risultati, sedersi con le ginocchia a formare un angolo di 90 gradi (angolo retto).

- c** Posizionare Revitive sul pavimento davanti a sé.

Revitive è progettato per essere usato da seduti.  
**Non mettersi mai in piedi** sull'unità Revitive.

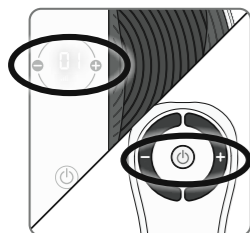
- d** Posizionare **entrambi** i piedi nudi sulla pedana. Assicurarsi di rimuovere scarpe e calze.

- e** Premere il pulsante di accensione sul dispositivo o sul telecomando per accendere Revitive.

Si avvertirà un segnale acustico e sul display  comparirà un tempo di 30 minuti.



## Indicazioni d'uso



**f** Premere il pulsante di Regolazione dell'intensità (+) una volta per avviare la stimolazione.

È possibile utilizzare i pulsanti sul quadro di comando o sul telecomando. Assicurarsi che entrambi i piedi siano posizionati sulla pedana quando si aumenta l'intensità.

Premere il pulsante (+) per aumentare l'intensità.  
Premere il pulsante (-) per ridurre l'intensità.

**g** Acquisire familiarità con la sensazione generata dall'elettrostimolazione muscolare. Utilizzare un livello di intensità basso per 30-60 minuti una volta al giorno per alcuni giorni.

Impostare l'intensità a un livello che consenta di percepire la stimolazione ai piedi, dando luogo a una contrazione del polpaccio.

È normale avvertire una sensazione di formicolio o sensazioni variabili a livello dei piedi e dei polpacci.

Revitive **non** emette vibrazioni.

**h** Dopo avere acquisito familiarità con il dispositivo per alcuni giorni, impostare un livello di intensità più alto per ottenere **contrazioni del polpaccio intense ma sopportabili**.

La maggior parte degli utenti avverte una forte contrazione muscolare a partire da un livello di intensità pari a 40.

L'IsoRocker® permette a Revitive di oscillare avanti e indietro quando le contrazioni muscolari si apprestano a raggiungere il livello desiderato. L'oscillazione è provocata dalle contrazioni muscolari a livello della gamba e il movimento della caviglia che ne deriva, reso possibile grazie alla funzione IsoRocker, segnala che il livello di intensità è sufficiente per l'erogazione della terapia. Incrementare l'intensità oltre questo livello accrescerà l'efficacia della terapia, ma la contrazione muscolare generata non deve mai arrecare disagio.

L'intensità può essere impostata tra 1 e 99.

Si noti che l'intensità necessaria potrebbe variare da un giorno all'altro.

Se si avverte dolore o disagio:

- Rimuovere uno o entrambi i piedi dalla pedana per interrompere la stimolazione
- Ridurre l'intensità a livello della pedana utilizzando il pulsante di Regolazione dell'intensità (-) dal quadro di comando o telecomando, prima di posizionare nuovamente i piedi su Revitive



**i** Una volta impostata l'intensità, il display tornerà a mostrare il timer della sessione.

Il timer visualizzerà un conto alla rovescia a partire da 30 minuti durante l'esecuzione del programma terapeutico di Revitive.

Ogni volta che si interviene per modificare l'intensità, il livello di intensità aggiornato sarà visualizzato sul display. Una volta apportate le modifiche desiderate, il display tornerà a mostrare il timer con il tempo residuo della sessione.



**j** Al termine della sessione di Revitive, il timer verrà azzerato e il dispositivo emetterà tre segnali acustici.

**k** Revitive si spegnerà automaticamente.

### Pulizia e conservazione di Revitive

- a** Verificare che Revitive sia spento.
- b** Pulire la pedana con un panno morbido inumidito con acqua. Non utilizzare detergenti chimici.  
Non immergere Revitive nell'acqua.
- c** Conservare Revitive in un ambiente fresco, asciutto e privo di polvere. Tenere al riparo dalla luce solare diretta.

### Sostituzione delle batterie

Il telecomando necessita di due batterie AAA da 1,5 volt.

## Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Soluzione
<b>Revitive è acceso (le spie del display LED sono illuminate) ma non percepisco alcuna stimolazione elettrica tramite la pedana.</b>	Entrambi i piedi nudi non sono stati posizionati sulla pedana contemporaneamente.	Assicurarsi che entrambi i piedi nudi siano posizionati contemporaneamente sulla pedana. Continuare a incrementare l'intensità fino a un massimo di 99, fino a quando non si avverte la stimolazione.
	Potrebbe essere necessario idratare le piante dei piedi.	Applicare una crema idratante sulle piante dei piedi per migliorare la conduttività e la stimolazione e provare a ripetere la procedura. Potrebbe inoltre essere necessario aumentare il livello di intensità.
	Idratazione insufficiente.	Assicurarsi di bere molta acqua prima e dopo l'utilizzo del dispositivo. Il dispositivo utilizza l'organismo per creare conduttività elettrica. L'acqua è un eccellente conduttore di elettricità e, se il corpo è scarsamente idratato (sotto il 60%), la stimolazione potrebbe risultare insufficiente. È dunque importante mantenere una buona idratazione.
	L'intensità potrebbe essere impostata su un livello troppo basso.	Revitive è un dispositivo estremamente sicuro. Continuare a incrementare l'intensità fino a un massimo di 99, fino a quando non si avverte la stimolazione. Potrebbe essere necessario aumentare il livello di intensità man mano che ci si abitua alla terapia. L'obiettivo non è arrivare a 99, ma trovare un'impostazione in grado di generare contrazioni muscolari a livello dei polpacci intense ma sopportabili per l'utente.
	Se la stimolazione non viene avvertita, nemmeno dopo aver provato le soluzioni appena descritte, procedere in questo modo:	Testare il dispositivo posizionando una mano trasversalmente su entrambe le estremità della pedana contemporaneamente (si consiglia di farlo sulla parte inferiore della pedana). Con l'altra mano, aumentare il livello di intensità partendo da zero fino a quando non si avverte la stimolazione. Se la stimolazione viene avvertita sulle mani, il dispositivo funziona correttamente. Se la stimolazione non viene avvertita una volta raggiunto un livello di intensità di 99, contattare il proprio rivenditore autorizzato.
<b>Assenza di alimentazione o spie spente anche quando Revitive è acceso.</b>	La presa di corrente a cui è collegato l'adattatore AC non è accesa o l'adattatore AC non è collegato correttamente al dispositivo.	Verificare che la presa di corrente sia accesa e che l'adattatore AC sia collegato correttamente al dispositivo. Se il dispositivo non si accende, contattare il proprio rivenditore autorizzato.
<b>Revitive non emette alcuna vibrazione.</b>	<b>REVITIVE NON È PROGETTATO PER EMETTERE VIBRAZIONI.</b>	

Problema	Possibile causa	Soluzione
<b>L'IsoRocker® non "oscilla".</b>	L'oscillazione è generata dai muscoli delle gambe, l'IsoRocker® serve solo a facilitarla.	L'IsoRocker® inizierà a oscillare soltanto quando il livello di intensità selezionato provocherà una contrazione sufficiente del polpaccio. Potrebbe essere necessario abituarsi alla sensazione generata dal dispositivo, prima di raggiungere un livello di intensità sufficientemente alto ma tollerabile. È importante regolare l'intensità a un livello sopportabile.
<b>L'IsoRocker® non "oscilla".</b>	Il dispositivo è troppo lontano davanti a sé.	Sedersi con le ginocchia a formare un angolo di 90°.
<b>L'IsoRocker® emette un picchietto quando viene utilizzato su una superficie dura.</b>	Posizionamento scorretto del dispositivo o livello di intensità troppo alto.	Modificare la posizione del dispositivo o abbassare il livello di intensità per ridurre il rumore. In alternativa, posizionare il dispositivo su un tappetino in modo da attutire il rumore.
<b>Dolore alle gambe a seguito del trattamento.</b>	È possibile che l'intensità sia impostata su un livello troppo alto e che i muscoli siano sottoposti a una stimolazione eccessiva.	Si raccomanda di lasciare un tempo adeguato tra un trattamento e l'altro per permettere ai muscoli di recuperare (proprio come a seguito di un'intensa sessione di allenamento). Iniziare la sessione successiva impostando un livello di intensità più basso (che permetta di avvertire una stimolazione elettrica leggera e tollerabile), riducendo la durata del trattamento per consentire ai muscoli di abituarsi alla stimolazione.

**Per ulteriori informazioni o per consultare le risposte alle domande più frequenti, visitare [support.revitive.com](http://support.revitive.com)**

# Specifiche tecniche

<b>Nome del prodotto</b>	Revitive ProSalute
<b>Modello</b>	5572AQ
<b>Frequenza (+/- 10%)</b>	20 Hz – 44 Hz
<b>Corrente di uscita</b>	Massimo 15 mA
<b>Peso</b>	1,12 Kg +/- 0,5 Kg
<b>Dimensioni</b>	360 mm (Ø) x 70,9 mm (P)
<b>Consumo di energia</b>	5 W
<b>Adattatore AC</b>	Omologato CE
<b>Fonte di alimentazione</b> <b>Ingresso (adattatore utilizzato) ↻</b> <b>Uscita ↻</b>	100-240 V $\sim$ AC (⊕), 50/60 Hz, 0,18 A 5 V (⊕) DC $\square$ , 1,0 A
<b>Componenti applicati</b> Componenti di Revitive che, durante il normale utilizzo del dispositivo, entrano fisicamente in contatto con l'utente.	Pedana – 195 cm <sup>2</sup>
<b>Vita utile (durata) del dispositivo e del telecomando</b>	4 anni

## Il telecomando replica le funzioni di controllo del dispositivo

<b>Frequenze operative</b>	38 KHz
<b>Distanza operativa</b>	0-25 metri in posizione orizzontale 0-18 metri a un angolo di +/- 30 gradi rispetto all'asse orizzontale

## Specifiche di uscita per l'elettrostimolazione muscolare (EMS):

Forma d'onda	Bifasica
Forma	Quadrata simmetrica con inversione di polarità
Tensione di uscita massima (+/- 15%): a 500 Ω	35 Vp
Durata dell'impulso (+/- 10%):	450-970 μs
Carica netta: a 500 Ω	[0,001] mC
Massima densità di potenza: a 500 Ω	0,68 mW/cm <sup>2</sup>
Tempo di attivazione (+/- 10%):	1,90-8,30 s
Tempo di disattivazione (+/- 10%):	1,00-1,50 s

I valori di DURATA DEGLI IMPULSI, frequenza e ampiezza di ripetizione degli IMPULSI, inclusi quelli relativi a eventuali componenti DC, non presenteranno scostamenti superiori di ± 20% se misurati con una resistenza di carico entro l'intervallo specificato.

Per ricevere conferma del funzionamento di Revitive nei limiti delle "prestazioni essenziali" dopo un determinato periodo di tempo, rivolgersi al produttore del dispositivo

## Simboli

<b>Conforme alla Direttiva europea sui dispositivi medici (CEE 93/42)</b>	
<b>Valutazione di conformità Regno Unito</b> Prodotto conforme a tutti i requisiti normativi applicabili per il Regno Unito.	
<b>Il numero di lotto del dispositivo, comprendente l'anno (AAAA) e il mese (MM) di fabbricazione, è specificato sulla confezione e sul retro dell'unità</b>	 #AAAA MMXXXX
<b>Numero articolo</b>	
<b>Controindicazioni, avvertenze e avvisi</b> Si raccomanda di acquisire familiarità con tali informazioni, prima di utilizzare Revitive	
<b>Accensione</b>	
<b>Tempo rimanente</b>	
<b>Livello d'intensità</b>	
<b>Polarità positiva centrale</b>	
<b>Apparecchio elettromedicale di classe II a doppio isolamento</b>	
<b>Apparecchio elettromedicale di tipo BF</b>	
<b>Produttore legale del dispositivo</b>	
<b>Rappresentante europeo autorizzato UE/CE</b>	
<b>Consultare le indicazioni d'uso</b>	
<b>Grado di protezione in ingresso</b>	IP21

<b>Marchio FCC</b> Marchio di certificazione applicato sui prodotti elettronici fabbricati o venduti negli Stati Uniti, che attesta che l'interferenza elettromagnetica generata da Revitive rientra nei limiti approvati dalla Federal Communications Commission	
<b>Direttiva per il controllo dei rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)</b> Al termine della sua vita utile, non smaltire il dispositivo con i normali rifiuti domestici, ma portarlo in un centro di raccolta designato per il riciclaggio di apparecchiature elettroniche	
<b>Data di scadenza</b>	 YYYY MM DD
<b>Limitazioni relative a umidità, temperatura e pressione dell'aria per la conservazione e il trasporto</b>	 90% 20% 70°C -20°C 1060 hPa 500 hPa
<b>Limitazioni relative a umidità, temperatura e pressione dell'aria per il funzionamento</b> Se il prodotto è rimasto esposto a temperature inferiori o superiori al range operativo previsto (10-40 °C), attendere che torni alle temperature consigliate prima di utilizzarlo; diversamente, le normali prestazioni potrebbero non essere garantite.	 75% 30% 40°C 10°C 1060 hPa 700 hPa
<b>Solo per uso in ambienti chiusi</b>	
<b>Il dispositivo medico non contiene lattice di gomma naturale</b>	
<b>Non smontare</b>	

## Garanzia di 2 anni

**1.** Revitive/Actegy concede una garanzia del produttore di 24 mesi sul prodotto acquistato a partire dalla data di acquisto o, in caso di acquisto presso un negozio online, dalla data di consegna del prodotto. La garanzia è valida sugli acquisti effettuati in Francia, Germania, Austria, Belgio, Lussemburgo, Paesi Bassi, Italia e Spagna. I prodotti difettosi o danneggiati coperti dalla garanzia del produttore saranno sostituiti gratuitamente da Revitive/Actegy o, se non sono stati acquistati direttamente da Revitive/Actegy, dal rispettivo venditore del prodotto, a meno che la garanzia non sia dovuta ai sensi della sezione 2. Qualora venga concessa da Revitive/Actegy un'estensione speciale della garanzia relativa al prodotto, eccedente il periodo di 24 mesi specificato, la garanzia continuerà a rimanere valida per tutta la durata dell'estensione temporale concessa.

**2.** Esclusioni della garanzia: La garanzia non è dovuta se il danno al prodotto è causato da interferenze esterne; in caso di uso improprio o applicazione impropria del prodotto; nel caso in cui il cliente finale non sia un consumatore; se i danni al prodotto sono causati da negligenza o mancata manutenzione da parte del cliente.

**3.** Per usufruire della garanzia, il cliente è tenuto a contattare il rispettivo venditore del prodotto, se il prodotto non è stato acquistato direttamente da Revitive/Actegy, o a contattare direttamente il rappresentante locale di Revitive/Actegy. I recapiti per contattare i rappresentanti Revitive/Actegy sono riportati sul retro della copertina di questo manuale. Qualora il prodotto Revitive sia difettoso o danneggiato e non sussistano motivi di esclusione della garanzia, il servizio clienti di Revitive/Actegy o il rispettivo venditore provvederà alla restituzione e alla sostituzione gratuita del prodotto Revitive.

**4.** Il prodotto Revitive deve essere restituito nella sua confezione originale. Se il prodotto Revitive non viene restituito nella sua confezione originale, potrebbero essere applicati costi aggiuntivi. Le periferiche e tutti gli accessori e i manuali del prodotto Revitive devono essere inclusi nella confezione originale, quando il prodotto viene restituito.

**5.** Questa garanzia del produttore è concessa in aggiunta alla garanzia di tutela del consumatore obbligatoria per legge. I diritti di garanzia obbligatori per legge non sono in alcun modo limitati o altrimenti influenzati dalla garanzia del produttore. Laddove previsto dalla legislazione locale vigente, il cliente può prendere visione delle condizioni della garanzia obbligatoria per legge, collegandosi al sito [www.revitive.it/garanzia](http://www.revitive.it/garanzia) o richiedendole per posta al rappresentante locale di Revitive/Actegy.

**6.** La garanzia del fabbricante è regolata dalla legge vigente nel luogo di residenza del cliente. Qualsiasi azione legale o altra azione che derivi da, si riferisca a, o sia in relazione con la produzione o la vendita del prodotto sarà regolata dalla legge del luogo di residenza del cliente, e il foro competente per qualsiasi azione sarà quello del luogo di residenza del cliente.

La garanzia è valida sugli acquisti effettuati in Francia, Belgio, Lussemburgo, Germania, Austria, Paesi Bassi, Italia e Spagna.

## Índice

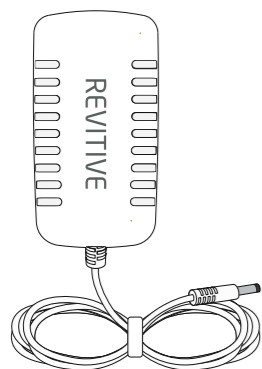
<b>Contenido de la caja</b>	<b>76</b>
<b>Piezas y mandos</b>	<b>77-78</b>
<b>Introducción a Revitive</b>	<b>79</b>
Perfil del usuario	79
Indicaciones de uso	79
<b>Instrucciones importantes de seguridad</b>	<b>80-83</b>
Personas que <b>NO</b> deben usar Revitive	80
Advertencias y precauciones	81-82
Precauciones de seguridad	83
Reacciones adversas	83
<b>Instrucciones de uso</b>	<b>84-87</b>
Paso 1: Configuración de Revitive para su uso	84
Paso 2: Uso de las almohadillas para los pies SoftTouch	85-87
Paso 3: Limpieza y almacenamiento	87
<b>Resolución de problemas</b>	<b>88-89</b>
<b>Especificaciones técnicas</b>	<b>90-91</b>
<b>Garantía</b>	<b>92</b>

**Per attivare la garanzia gratuita di 2 anni, registrare il dispositivo all'indirizzo: [support.revitive.com](http://support.revitive.com)**

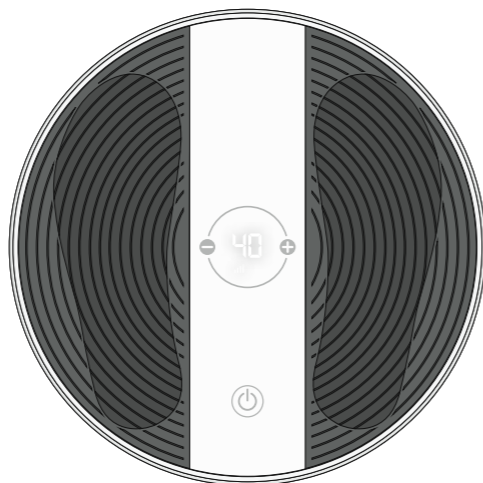
# Contenido de la caja

Al abrir la caja, compruebe que contenga los siguientes componentes. Si cree que falta alguna pieza, póngase en contacto con nosotros utilizando los números de teléfono indicados en el dorso de este libretto.

- 1** Adaptador de CA/CC  
Cable de 180 cm de largo



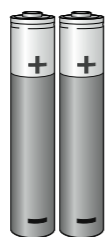
- 2** Revitive ProSalud



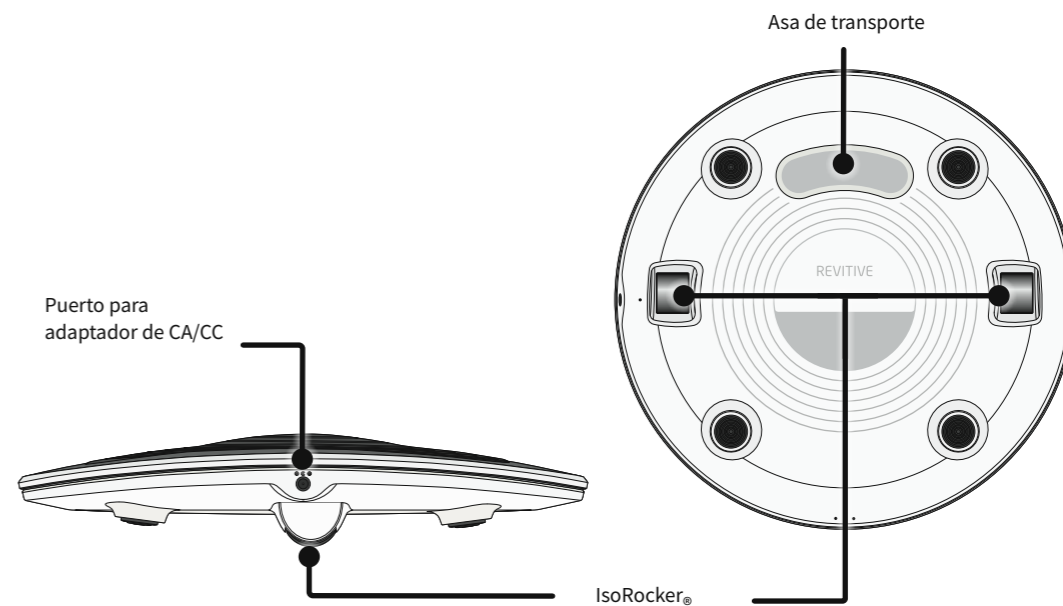
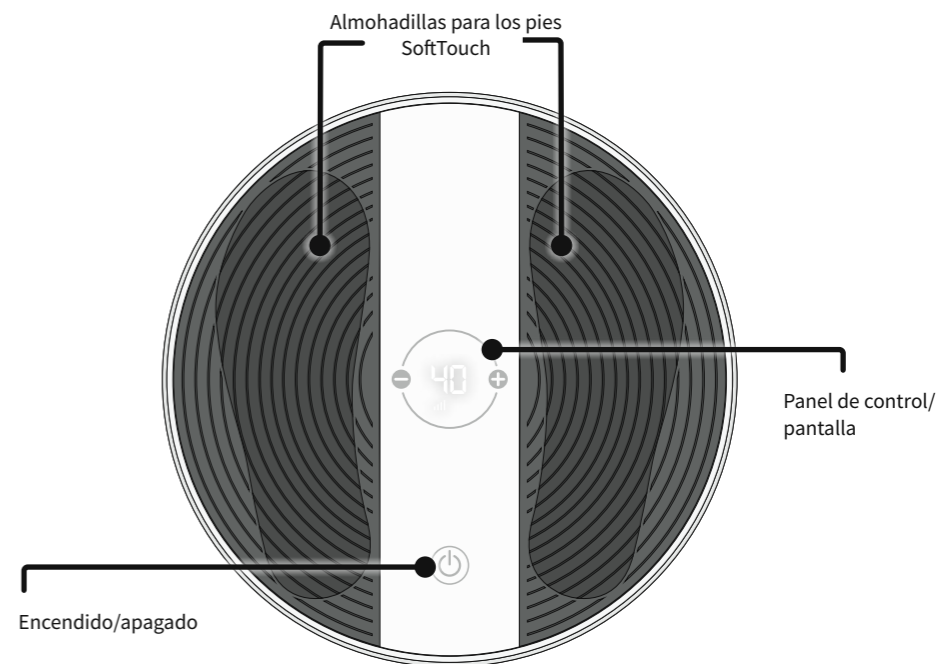
- 3** Mando a distancia



- 4** 2 pilas AAA

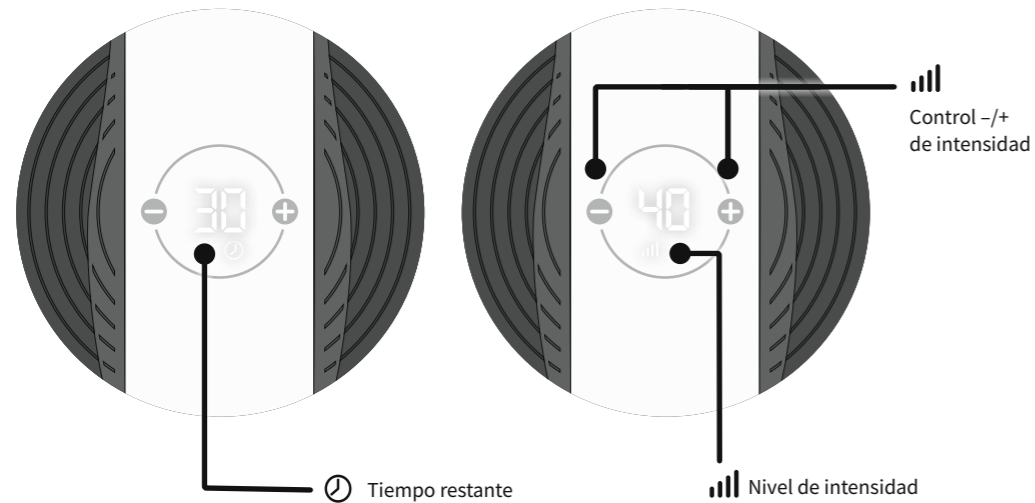


# Piezas y mandos

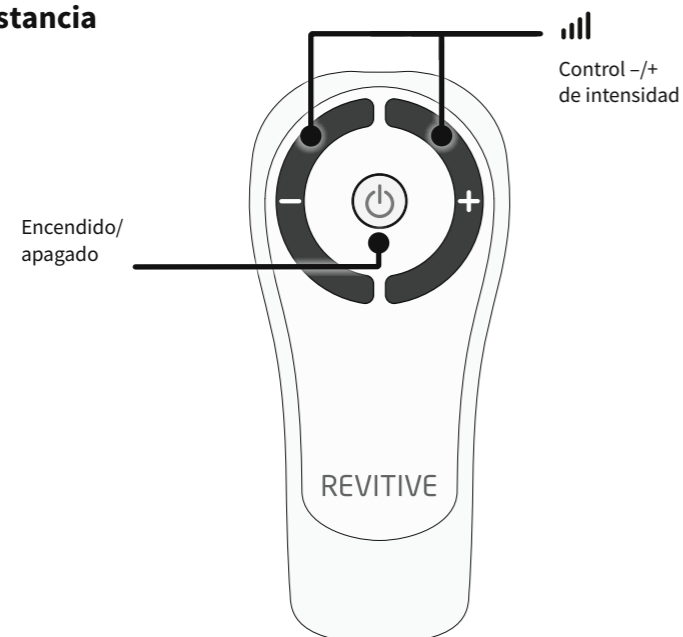


## Piezas y mandos

### Panel de control



### Mando a distancia



## Introducción a Revitive

### Perfil del usuario

Este producto está previsto para el uso doméstico por parte de usuarios que puedan padecer inmovilidad, circulación deficiente y problemas relacionados como dolor, rigidez en las piernas e inflamación de las piernas, los tobillos y los pies.

Revitive está previsto para el uso por parte del usuario final en un entorno no clínico y sin la supervisión ni la intervención de un profesional sanitario.

El usuario típico puede ser de cualquier edad dentro del rango de la adultez y no se adscribe a ningún grupo demográfico específico en términos de sexo, etnia o formación académica.

### Indicaciones de uso

#### Las almohadillas para los pies de Revitive están diseñadas para:

- Ayudar a mantener la salud vascular de las piernas al incrementar la circulación, proporcionar sangre más oxigenada y reducir la hinchazón (edemas) en piernas, pies y tobillos.
- Mejorar la circulación para reducir o evitar la acumulación de sangre (estasis) provocada por la mala circulación (insuficiencia venosa crónica o varices).
- Reducir el dolor y las molestias en piernas, tobillos o pies provocados por la mala circulación (arterial periférica).
- Mejorar los síntomas relacionados con las varices/insuficiencia venosa crónica.
- Mejorar la mala circulación de las piernas provocada por la enfermedad arterial periférica.
- Aumentar la distancia que se camina antes de que aparezcan los síntomas de claudicación (dolor) provocados por la arterial periférica.

Si goza de buena salud, pero tiene un estilo de vida sedentario o pasa por largos periodos de inactividad, Revitive puede ayudar a:

- Aliviar el cansancio, el dolor, la pesadez y los calambres de las piernas.
- Reducir la inflamación de los pies y los tobillos.
- Mantener la salud de las venas de las piernas.
- Aumentar la circulación activamente.

Las indicaciones de uso anteriormente citadas están certificadas conforme a la Directiva 93/42/CEE sobre productos sanitarios.

**Visit [www.revitive.com](http://www.revitive.com) for more information**



# Instrucciones importantes de seguridad

**Lea todas las instrucciones antes de utilizar el aparato.**

**Guarde estas instrucciones.**

**Algunas personas no deben utilizar Revitive.**



## No utilice el aparato si (contraindicaciones):

- Tiene implantado un dispositivo electrónico, como un marcapasos o un desfibrilador cardioversor implantable automático (DCIA).
- Está embarazada.
- Está recibiendo tratamiento para una trombosis venosa profunda (TVP) o tiene síntomas de esta afección.

Los períodos prolongados de inactividad pueden exponerle a un mayor riesgo de desarrollar una trombosis venosa profunda (TVP). La TVP es la formación de un coágulo de sangre que normalmente se produce en una vena profunda de la pierna. Si se desprende parte del trombo, puede provocar complicaciones que podrían poner en peligro la vida, como una embolia pulmonar.

Si no realiza actividad desde hace mucho tiempo y sospecha que puede sufrir una TVP, consulte a su médico de inmediato. **Para evitar que se desprenda el coágulo, no utilice Revitive.**

Algunos casos de TVP pueden ser asintomáticos. Sin embargo, es importante conocer los síntomas, algunos de los cuales son:

- Dolor, inflamación y molestia en una de las piernas (normalmente la pantorrilla).
- Dolor agudo en el área afectada.
- Sensación de calor en la piel en la zona del coágulo.
- Enrojecimiento de la piel, sobre todo en la parte posterior de la pierna, por debajo de la rodilla.

Si experimenta alguno de los síntomas descritos anteriormente, consulte a su médico lo antes posible.



## Advertencias

**Consulte al médico antes de utilizar este aparato si:**

- Está recibiendo tratamiento médico.
- Tiene un historial de problemas cardíacos.
- Ha recibido un tratamiento médico o físico para el dolor.
- Se le ha diagnosticado o pudiera padecer una enfermedad cardíaca.
- Se le ha diagnosticado o pudiera padecer epilepsia.
- No tiene la certeza de que Revitive le convenga.
- No tiene la certeza de la causa de sus síntomas.

**Si tiene un implante metálico:**

- Si tiene un implante metálico, puede experimentar dolor o molestias cerca del implante cuando se aplica la estimulación eléctrica. Si esto ocurre, deje de utilizar el aparato y consulte a su médico.
- Puede que la estimulación eléctrica se sienta con más intensidad en zonas cercanas al implante metálico. Es seguro continuar su uso siempre que no experimente dolor. Puede que sea necesario ajustar la intensidad a un nivel que no le incomode.

**Aplicación de las almohadillas para los pies:**

- Aplicar solo en zonas con la piel intacta/sin lesiones.
- No aplique directamente en estas zonas ni al lado de ellas:
  - En cortes o lesiones de la piel, heridas abiertas o sarpullidos, en zonas enrojecidas, infectadas o inflamadas o en erupciones cutáneas (como flebitis, tromboflebitis, varices, celulitis). Verifique la planta de los pies y los dedos de los pies antes de usar el producto.
  - Sobre tumores malignos ni cerca de ellos.
  - Sobre áreas tratadas con radioterapia (en los últimos seis meses).
  - Cerca del tórax (pecho), ya que puede aumentar el riesgo de fibrilación cardíaca.
  - Sobre la cabeza, la cara, el cuello o el pecho.
- Procure aplicar de manera uniforme cualquier crema hidratante/gel/bálsamo y deje que la piel lo absorba bien antes de aplicar la estimulación. Cabe la posibilidad de que una aplicación desigual de cualquier crema hidratante/gel/bálsamo aumente el riesgo de irritación cutánea o quemaduras en la piel cuando se utilice la estimulación eléctrica.
- Los síntomas pueden empeorar durante la fase de tratamiento inicial, antes de mejorar. Esto puede ocurrir si el cuerpo no se ha adaptado completamente a una actividad muscular y una circulación sanguínea mayores. Si esto ocurre, reduzca la intensidad y la duración del tratamiento, lo cual disminuirá los síntomas iniciales. Si los síntomas persisten, consulte a su médico.

# Instrucciones importantes de seguridad

## Advertencias

### Cuándo no utilizar Revitive:

- Hay situaciones en las que no debe utilizar Revitive. No use Revitive:
  - En presencia de equipos electrónicos de vigilancia.
  - Junto con un aparato médico electrónico de soporte vital.
  - En el baño o la ducha.
  - Mientras duerme.
- Junto con una rodillera o escayola sin consultar antes a su médico.
- Debe evitar utilizar este equipo junto a otros equipos, o apilado encima de otros, ya que esto podría provocar un funcionamiento incorrecto. En caso de que tenga que usarse de esta manera, debe observarse el comportamiento tanto de este equipo como del resto para verificar que estén funcionando con normalidad.

### Otras advertencias:

- El uso con este equipo de cables que no sean los especificados o suministrados por el fabricante podría provocar una mayor cantidad de emisiones electromagnéticas o la reducción de su inmunidad electromagnética y, en consecuencia, el funcionamiento incorrecto del equipo.
- Los equipos portátiles de comunicación por RF (entre ellos, periféricos como cables de antena y antenas externas) no deberían emplearse a menos de 30 cm de cualquier parte del sistema Revitive, incluidos los cables especificados por el fabricante.

## Precauciones

### Al aplicar la estimulación:

- Tenga cuidado al aplicar la estimulación sobre zonas de la piel que no tengan una sensibilidad normal. Puede provocar irritación cutánea debido a la incapacidad de sentir la estimulación hasta que la intensidad sea demasiado elevada. Utilice una intensidad baja para lograr una contracción muscular suave, o emplee el aparato menos tiempo para evitar la sobreestimulación. Preste atención a cualquier indicio de irritación cutánea (enrojecimiento), contusiones o dolor. En caso de duda, consulte a su médico.
- El uso de este producto no está indicado para personas con capacidad física, sensorial o mental reducida, a menos que sean objeto de supervisión por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Tenga cuidado al aplicar la estimulación:
  - Después de intervenciones quirúrgicas recientes (en los últimos seis meses), ya que la estimulación puede interrumpir el proceso de curación.
  - Si existe la probabilidad de que se produzca un hematoma en los tejidos tras una lesión, como una rotura fibrilar o un desgarro muscular, se recomienda no estimular la zona inmediata durante las primeras 12 horas tras haber sufrido la lesión. Utilice una intensidad baja o sesiones breves para evitar la sobreestimulación.
  - Después de un largo período de inmovilidad o inactividad, utilice una baja intensidad y sesiones breves para evitar la sobreestimulación o la fatiga muscular.

### Otras precauciones:

- Los efectos a largo plazo de la estimulación eléctrica no se conocen.
- Puede que la estimulación eléctrica no sirva para todos los usuarios, así que consulte a su médico.

## Precauciones de seguridad

- **No se ponga de pie sobre el aparato. Utilice el aparato siempre sentado**
- No coloque Revitive en un lugar donde sea difícil apagarlo o desconectarlo.
- Utilice Revitive únicamente para su fin previsto.
- No someta Revitive a un calor extremo.
- No derrame líquido sobre Revitive o sus accesorios.
- No sobrecargue la toma de corriente.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
- Mantenga los cables de alimentación y demás cables fuera del alcance de los niños para evitar riesgos de estrangulamiento.
- Varias personas pueden utilizar las almohadillas para los pies de Revitive. Procure limpiar el aparato después de cada uso.
- Durante el uso, no toque las almohadillas para los pies con las manos hasta que Revitive se haya apagado.
- Utilice Revitive únicamente con los accesorios suministrados por el fabricante o que haya adquirido del mismo.
- Inspeccione los cables cada cierto tiempo en busca de daños.
- No abra Revitive ni lo repare por su cuenta. Esto anulará la garantía y podría provocar daños graves.
- En el improbable caso de que Revitive funcione incorrectamente, desenchúfelo de la fuente de alimentación y póngase en contacto con el agente autorizado más cercano.
- Revitive ha superado las pruebas necesarias en materia de interferencias electromagnéticas; aun así, puede verse afectado por emisiones excesivas o puede provocar interferencias en equipos más sensibles.
- Se ha informado de que algunos mandos a distancia universales (como los de televisores, entre otros) pueden cambiar los ajustes de Revitive si se utilizan durante un tratamiento. Si esto ocurre, simplemente vuelva a configurar los ajustes de tiempo o intensidad de Revitive según sus preferencias con el mando a distancia de Revitive, o mediante el panel de control del aparato.
- Después de cualquier exposición a temperaturas altas o bajas que no se ciñan al rango de temperaturas de funcionamiento especificado de entre 10 y 40 °C, deje que el producto se aclimate a las temperaturas de funcionamiento recomendadas para garantizar que el producto siga teniendo el mismo rendimiento.

## Reacciones adversas

- Si experimenta reacciones adversas, deje de usar Revitive y consulte a su médico de inmediato.

# Instrucciones de uso

## Paso 1: Configuración de Revitive para su uso

- a** Saque todas las piezas de la caja:
- Adaptador de CA/CC
  - Producto Revitive ProSalud
  - Mando a distancia
  - 2 pilas AAA

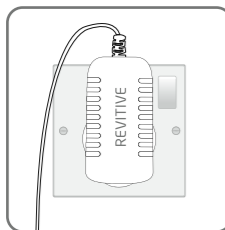
Véase «Contenido de la caja» en la página 78 para saber cuál es cada pieza.



- b** Busque el mando a distancia e inserte las pilas.



- c** Busque el adaptador de CA/CC.  
Enchufe el extremo pequeño del cable en el conector situado en el lateral de Revitive.



- d** Conecte el adaptador de corriente a la toma de corriente más cercana.

**Antes de usar Revitive por primera vez, lea el apartado «Avisos importantes» en las páginas 80-83. En caso de duda, consulte a su médico antes de usar el producto.**

## Paso 2: Uso de las almohadillas para los pies SoftTouch

### Para obtener los mejores resultados:

- Utilice las **almohadillas para los pies Revitive entre 30 y 60 minutos** los 7 días de la semana. Si tiene varices, utilice las almohadillas para los pies Revitive durante 60 minutos cada día.
- Es importante que utilice Revitive a una intensidad lo suficientemente alta como para provocar una contracción muscular fuerte pero que no sea incómoda. La mayoría de las personas logran una contracción muscular fuerte con un **nivel de intensidad superior a 40** (rango de intensidad: 1-99).
- Si le han diagnosticado una enfermedad crónica como hipertensión, colesterol alto, diabetes, osteoartritis, insuficiencia venosa crónica (IVC), enfermedad arterial periférica (EAP) o EPOC, el producto puede tardar **hasta 8 semanas** en reducir los síntomas de estas enfermedades crónicas.

No utilice Revitive con estimulación EMS durante más de 6 sesiones de 30 minutos (o un tiempo equivalente) al día.

- a** Es importante que el usuario esté bien hidratado. Recomendamos que se aplique crema hidratante en la planta de los pies para hidratar la piel y mejorar el efecto de la estimulación eléctrica.

También le recomendamos que beba un vaso de agua antes de usar Revitive.

### Siéntese con los pies descalzos sobre las almohadillas para los pies



- b** Siéntese en una posición cómoda. Para obtener los mejores resultados, siéntese con las rodillas a un ángulo de 90 grados (ángulo recto).

- c** Coloque Revitive delante de usted en el suelo.

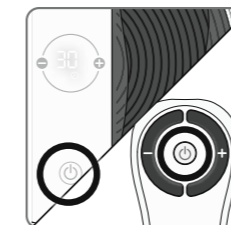
Revitive está diseñado para usarse estando sentado/a. **Nunca se ponga de pie sobre Revitive.**

- d** Coloque **ambos pies descalzos** sobre las almohadillas para los pies. Quítese el calzado, así como calcetines, medias, etc.

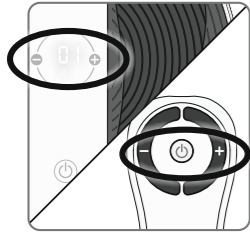
- e** Pulse el botón de encendido/apagado del producto o del mando a distancia para encender Revitive.

Oirá un pitido y la pantalla indicará ⌚ 30 minutos.

Para apagar Revitive durante el funcionamiento, pulse el botón de encendido/apagado del producto o del mando a distancia.



# Instrucciones de uso



**f** Pulse el botón de control de intensidad (+) una vez para iniciar la estimulación.

Puede usar los botones del panel de control o del mando a distancia. Ambos pies deben estar sobre las almohadillas para los pies al aumentar la intensidad.

Pulse el botón (+) para aumentar el nivel.  
Pulse el botón (-) para reducir el nivel.

**g** Familiarícese con la sensación de la electroestimulación muscular. Utilice el producto a intensidad baja durante 30-60 minutos una vez al día durante algunos días.

Ajuste la intensidad a un nivel en el que sienta una estimulación en los pies que haga que se contraigan los gemelos.

Es normal sentir hormigueo o distintas sensaciones en los músculos de los pies y los gemelos.

Revitive **no** vibra.

**h** Después de familiarizarse con el producto durante unos días, utilice una intensidad más alta que provoque **contracciones fuertes, pero no incómodas, en los gemelos.**

La mayoría de las personas experimenta una contracción fuerte a partir del nivel 40 de intensidad.

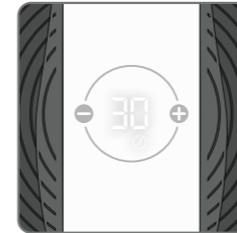
El IsoRocker® hace que Revitive se balancee cuando las contracciones musculares se acercan al nivel deseado. El balanceo lo causan las contracciones musculares de las piernas, y el consiguiente movimiento de tobillo gracias al IsoRocker es un buen indicador de que el nivel de intensidad es suficiente para el tratamiento. El aumento de intensidad por encima de este nivel intensifica el tratamiento, pero no debe llegar a un punto incómodo.

La intensidad puede ajustarse entre 1 y 99.

Tenga en cuenta que, según el día, puede necesitar una intensidad diferente.

Si siente dolor o molestias:

- Retire uno o ambos pies de las almohadillas para los pies para detener la estimulación.
- Reduzca la intensidad de las almohadillas para los pies con el botón de control de intensidad (-) del panel de control o del mando a distancia antes de volver a colocar los pies sobre Revitive.



**i** Cuando haya terminado de ajustar la intensidad, la pantalla vuelve a mostrar el tiempo .

El tiempo muestra una cuenta atrás desde 30 minutos mientras transcurre el programa de Revitive.

Cada vez que ajuste la intensidad, el nivel de intensidad aparece en la pantalla. De nuevo, cuando haya terminado de ajustar la intensidad, la pantalla volverá a mostrar el contador de minutos y proseguirá la cuenta atrás de la sesión.



**j** Cuando se acabe la sesión, el indicador de tiempo pasará a 00 y oírás tres pitidos.

**k** Revitive se apaga automáticamente.

## Limpieza y almacenamiento de Revitive

- a** Revitive debe estar apagado.
- b** Limpie las almohadillas para los pies con un trapo suave y húmedo. No utilice productos químicos.  
  
No sumerja Revitive en agua.
- c** Guarde Revitive en un lugar fresco, seco y sin polvo. Manténgalo alejado de la luz solar directa.

## Sustitución de las pilas

El mando requiere dos pilas AAA de 1,5 V para funcionar.

# Resolución de problemas

Problema	Posible causa	Solución
<b>Revitive está encendido (luces iluminadas en la pantalla LED), pero no siento la estimulación eléctrica a través de las almohadillas para los pies.</b>	No colocar ambos pies descalzos al mismo tiempo sobre las almohadillas para los pies.	Los pies deben estar descalzos y debe colocar un pie en cada reposapiés al mismo tiempo. Siga aumentando la intensidad hasta un máximo de 99 hasta que sienta la estimulación.
	Puede que tenga los pies secos.	Hidrate la planta de los pies para mejorar la conductividad y la estimulación y repita el procedimiento. Puede que también deba aumentar el nivel de intensidad.
	Puede que su cuerpo esté deshidratado.	Beba mucha agua antes y después de usar el producto. El producto utiliza el cuerpo para crear el circuito eléctrico. El agua es un excelente conductor eléctrico y, si el cuerpo está poco hidratado (por debajo del 60%), la estimulación puede ser más baja, por lo que es importante hidratarse bien.
	Puede que haya ajustado un nivel de intensidad demasiado bajo.	Este producto es muy seguro. Siga aumentando el nivel de intensidad hasta un máximo de 99 hasta que sienta la estimulación. Puede que deba aumentar el nivel de intensidad a medida que se va acostumbrando al tratamiento. El objetivo no es llegar a 99, sino a un nivel que provoque contracciones musculares fuertes en los gemelos sin que sean incómodas.
	Si, tras probar las soluciones anteriores, sigue sin sentir la estimulación:	Pruebe el producto poniendo una mano sobre ambos reposapiés al mismo tiempo (es más fácil por la zona del talón de las almohadillas para los pies). Con la otra mano, y empezando de cero, vaya aumentando el nivel de intensidad hasta que sienta la estimulación. Si siente la estimulación en la mano, es que el producto funciona. Si en el nivel 99 sigue sin sentir la estimulación, póngase en contacto con el distribuidor autorizado.
<b>Revitive no recibe corriente o las luces no se iluminan al encenderlo.</b>	La toma de corriente a la que está conectado el adaptador de CA no está encendida o el adaptador de CA no está bien conectado al producto.	La toma de corriente a la que está conectado el adaptador de CA no está encendida o el adaptador de CA no está bien conectado al producto.
<b>Revitive no vibra.</b>	<b>REVITIVE NO ESTÁ DISEÑADO PARA VIBRAR.</b>	
<b>El IsoRocker® no se balancea.</b>	Son los músculos de las piernas los que provocan el balanceo, el IsoRocker® solo pivota.	El IsoRocker® solo se balancea cuando la intensidad está a un nivel que causa una contracción suficiente de los gemelos. Es posible que no le resulte cómodo aumentar la intensidad a un nivel suficiente hasta que se acostumbre a la sensación. Es importante que ajuste la intensidad a un nivel que le resulte cómodo.
	El producto está demasiado lejos de usted.	Siéntese con las rodillas a un ángulo de 90 grados.

Problema	Posible causa	Solución
<b>Al usar el IsoRocker® en suelos duros, hace un ruido de golpeteo.</b>	Colocación incorrecta del producto o intensidad demasiado alta.	Recoloque el producto o baje el nivel de intensidad para reducir el golpeteo. Como alternativa, puede utilizar una alfombrilla bajo el producto para amortiguar el sonido.
<b>Me duelen las piernas después del tratamiento.</b>	Puede que haya ajustado la intensidad a un nivel demasiado alto y que haya sobrecargado los músculos.	Deje suficiente tiempo después de cada tratamiento para que se recuperen los músculos (igual que si hubiese hecho ejercicio intenso). En la siguiente sesión, empiece por un nivel más bajo (en el que sienta una estimulación eléctrica leve y cómoda) y reduzca la duración hasta que los músculos se hayan acostumbrado a la estimulación.

**Para obtener más información o ver las preguntas frecuentes, visite [support.revitive.com](https://support.revitive.com)**

# Especificaciones técnicas

<b>Nombre del producto</b>	Revitive ProSalud
<b>Modelo</b>	5572AQ
<b>Frecuencia (+/- 10 %)</b>	20 Hz - 44 Hz
<b>Corriente de salida</b>	Máx. 15 mA
<b>Peso</b>	1,12 kg +/- 0,5 kg
<b>Dimensiones</b>	360 mm (Ø) x 70,9 mm (altura)
<b>Consumo eléctrico</b>	5 W
<b>Adaptador de CA</b>	Con marcado CE
<b>Fuente de alimentación</b> <b>Entrada (adaptador) ⚡</b> <b>Salida ⚡</b>	100-240 V $\sim$ AC (⊕), 50/60 Hz, 0,18 A 5 V (⊖) CC $\text{---}$ , 1,0 A
<b>Partes aplicadas</b> Partes de Revitive que, con el uso normal, entran en contacto físico con el usuario.	Almohadillas para los pies SoftTouch: 195 cm <sup>2</sup>
<b>Periodo de validez (vida útil) del producto y del mando a distancia</b>	4 años

## El mando a distancia tiene los mismos botones que el producto

<b>Frecuencias operativas</b>	38 kHz
<b>Alcance operativo</b>	0-25 m en horizontal. 0-18 m a un ángulo de +/- 30 grados desde el plano horizontal.

## Especificaciones de la electroestimulación muscular (EMS):

Forma de onda	Bifásica
Tipo	Rectangular y simétrica con inversión de polaridad
Tensión máxima de salida (+/-15 %):	a 500 $\Omega$ 35 Vp
Duración de pulso (+/-10 %):	450-970 $\mu$ s
Carga neta:	a 500 $\Omega$ [0,001] mC
Densidad de potencia máxima:	a 500 $\Omega$ 0,68 mW/cm <sup>2</sup>
Tiempo de encendido (+/-10 %):	1,90-8,30 s
Tiempo de apagado (+/-10 %):	1,00-1,50 s

Los valores de DURACIÓN, FRECUENCIA DE REPETICIÓN Y AMPLITUD DE PULSO, incluidos los de cualquier componente de CC, no deben desviarse más del  $\pm 20$  % al medirse con una resistencia de carga dentro del rango especificado.

Si se requiere confirmación de que Revitive tiene un funcionamiento esencial apto después de cierto tiempo, póngase en contacto con el fabricante.

## Símbolos

<b>Conforme a la Directiva 93/42/CEE sobre productos sanitarios</b>	
<b>Evaluada la conformidad con el Reino Unido</b> El producto cumple todos los requisitos legales del Reino Unido.	
<b>El código de lote, incluidos el año (AAAA) y el mes (MM) de fabricación, se encuentra en la caja y en el dorso del producto</b>	#AAAA MMXXXX
<b>Número de artículo</b>	
<b>Contraindicaciones, advertencias y precauciones</b> Asegúrese de entenderlas antes de usar Revitive	
<b>Encendido</b>	
<b>Tiempo restante</b>	
<b>Nivel de intensidad</b>	
<b>Polaridad positiva al centro</b>	
<b>Producto sanitario eléctrico de clase II con doble aislamiento</b>	
<b>Producto sanitario eléctrico de tipo BF</b>	
<b>Fabricante legal del producto</b>	
<b>Representante autorizado en la UE/CE</b>	
<b>Consultar las instrucciones de uso</b>	
<b>Clase de protección contra la penetración de objetos y agua</b>	IP21

<b>Marcado FCC</b> Marcado de certificación que se utiliza en los productos electrónicos fabricados o comercializados en los Estados Unidos, que certifica que las interferencias electromagnéticas de Revitive están por debajo de los límites aprobados por la Comisión Federal de Comunicaciones.	
<b>Directiva de residuos de productos eléctricos y electrónicos (Directiva WEEE).</b> Al finalizar el ciclo de vida del producto, no lo deseche en la basura doméstica. Llévelo a un punto de recogida para el reciclaje de productos electrónicos.	
<b>Fecha de caducidad</b>	DD MM AAAA
<b>Límite de humedad, temperatura y presión atmosférica para almacenamiento y transporte</b>	 90 % 20 % 70 °C -20 °C 1060 hPa 500 hPa
<b>Condiciones de humedad, temperatura y presión atmosférica para el funcionamiento</b> Si el producto ha estado expuesto a temperaturas frías o calientes fuera del rango de funcionamiento especificado de 10-40 °C, deje que vuelva a la temperatura de funcionamiento recomendada para garantizar el rendimiento continuado del producto.	 75 % 30 % 40 °C 10 °C 1060 hPa 700 hPa
<b>Uso solo en interiores</b>	
<b>El producto sanitario no contiene látex de caucho natural</b>	
<b>No desmontar</b>	

## Garantía de 2 años

**1.** Revitive/Actegy ofrece una garantía del fabricante de 24 meses sobre el producto adquirido a partir de la fecha de compra o, si se ha adquirido en una tienda en línea, a partir de la fecha de entrega del producto. La garantía es aplicable a las compras realizadas en Francia, Alemania, Italia, España, Bélgica, Luxemburgo y Países Bajos. Revitive/Actegy sustituirá de forma gratuita los productos defectuosos o dañados cubiertos por la garantía del fabricante. Si no se han comprado directamente a Revitive/Actegy, será el respectivo vendedor del producto el encargado de sustituirlos, a menos que la solicitud de aplicación de la garantía esté excluida conforme al apartado 2. Si Revitive/Actegy concede una ampliación especial del periodo de garantía para el producto más allá de los mencionados 24 meses, el derecho a la garantía seguirá en vigor durante esta ampliación.

**2.** Exclusiones de la garantía: El derecho a la garantía queda excluido si el daño se debe a una intervención externa en el producto; en caso de uso inadecuado o aplicación incorrecta del producto; si el cliente final no es un consumidor; por causa de negligencia del cliente o debido a la falta de mantenimiento por parte del cliente.

**3.** Para solicitar el derecho a la garantía, el cliente debe ponerse en contacto con el vendedor del producto si no lo compró directamente a Revitive/Actegy, o bien ponerse en contacto con el representante local de Revitive/Actegy. Los datos de contacto de los representantes de Revitive/Actegy figuran en la contraportada de este manual. Si el producto Revitive está defectuoso o dañado y no existe razón para la exclusión de la garantía, el servicio de atención al cliente de Revitive/Actegy o el proveedor correspondiente se encargará de la devolución y la sustitución del producto Revitive de forma gratuita.

**4.** El producto Revitive debe devolverse en su embalaje original; de lo contrario, pueden aplicarse cargos

adicionales. Todos los elementos auxiliares y demás accesorios y manuales del producto Revitive deben estar incluidos en el embalaje al devolver el producto.

**5.** Esta garantía del fabricante es adicional a los derechos de garantía legal del cliente. La garantía del fabricante no afecta a los derechos de garantía legal. El cliente puede consultar las condiciones de la garantía legal, si así lo exige la legislación nacional aplicable, en [www.revitive.es/garantía](http://www.revitive.es/garantía), o bien solicitarlas por correo postal al representante local de Revitive/Actegy.

**6.** La garantía del fabricante está sujeta a la ley del lugar de residencia del cliente. Cualquier demanda o acción que se derive de la fabricación o venta, o que esté relacionada o tenga que ver con ello, se regirá por la ley del lugar de residencia del cliente, y la jurisdicción para cualquiera de estas acciones será el lugar de residencia del cliente. La garantía es aplicable a las compras realizadas en Francia, Bélgica, Luxemburgo, Alemania, Países Bajos, Italia y España.

## Inhoudsopgave

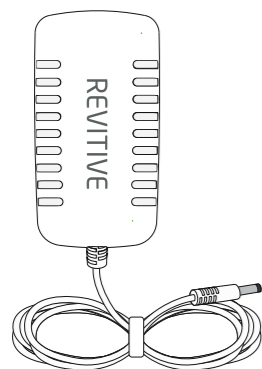
<b>Wat zit er in de doos?</b>	<b>95</b>
<b>Onderdelen en knoppen</b>	<b>96-97</b>
<b>Introductie tot Revitive</b>	<b>98</b>
Gebruikersprofiel	98
Indicaties voor gebruik	98
<b>Belangrijke veiligheidsmaatregelen</b>	<b>99-102</b>
Voor wie is Revitive <b>NIET</b> bedoeld	99
Waarschuwingen en voorzichtigheid geboden	100-101
Veiligheidsmaatregelen	102
Bijwerkingen	102
<b>Instructies voor gebruik</b>	<b>103-106</b>
Stap 1: De Revitive in gebruik nemen	103
Stap 2: Gebruik van de SoftTouch voetstappen	104-106
Stap 3: Hygiëne en opbergen	106
<b>Problemen oplossen</b>	<b>107-108</b>
<b>Technische specificaties</b>	<b>109-110</b>
<b>Garantie</b>	<b>111</b>

**Para activar los 2 años de garantía gratuita, registre el dispositivo en: [support.revitive.com](http://support.revitive.com)**

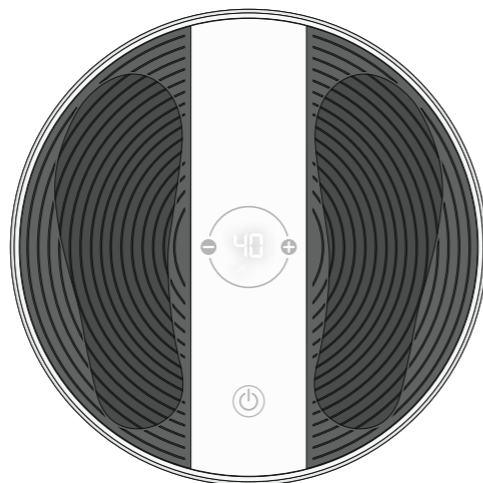
## Wat zit er in de doos?

Controleer na opening van de doos of de volgende componenten aanwezig zijn. Als u denkt dat er een component ontbreekt, neemt u contact met ons op via onze hulplijn. Telefoonnummers staan vermeld op de achterzijde van deze handleiding.

- 1** AC/DC-adapter  
Kabellengte 180cm



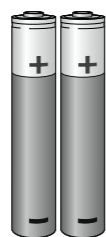
- 2** Revitive ProHealth



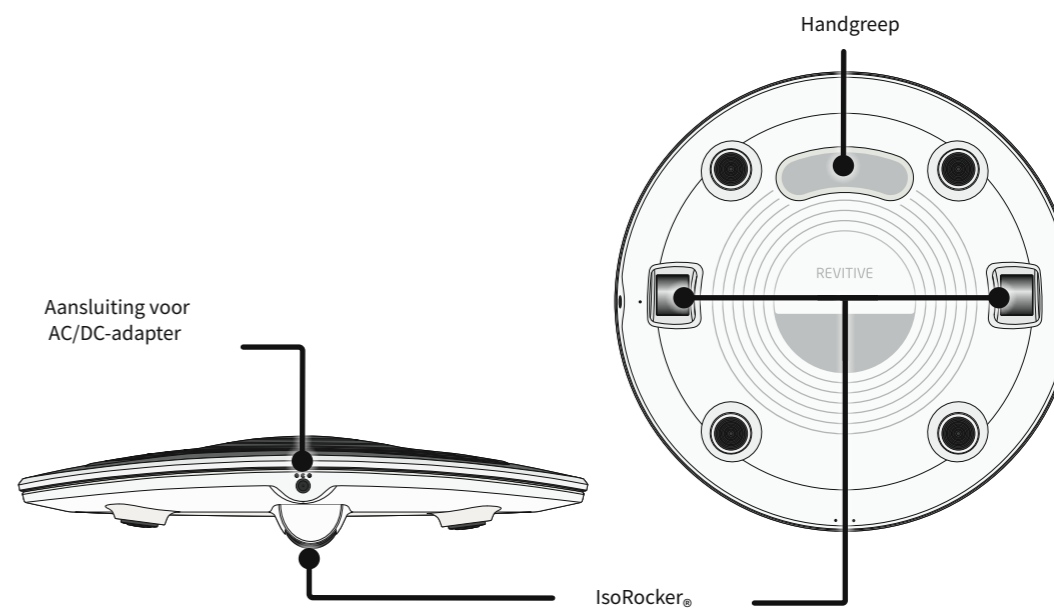
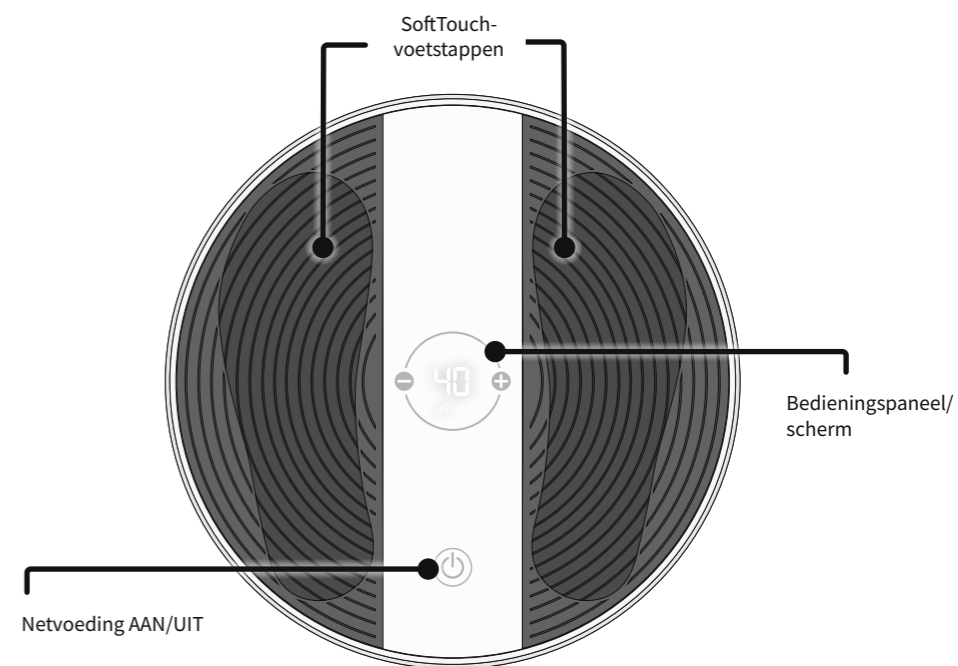
- 3** Afstandsbediening



- 4** AAA - batterijen x2



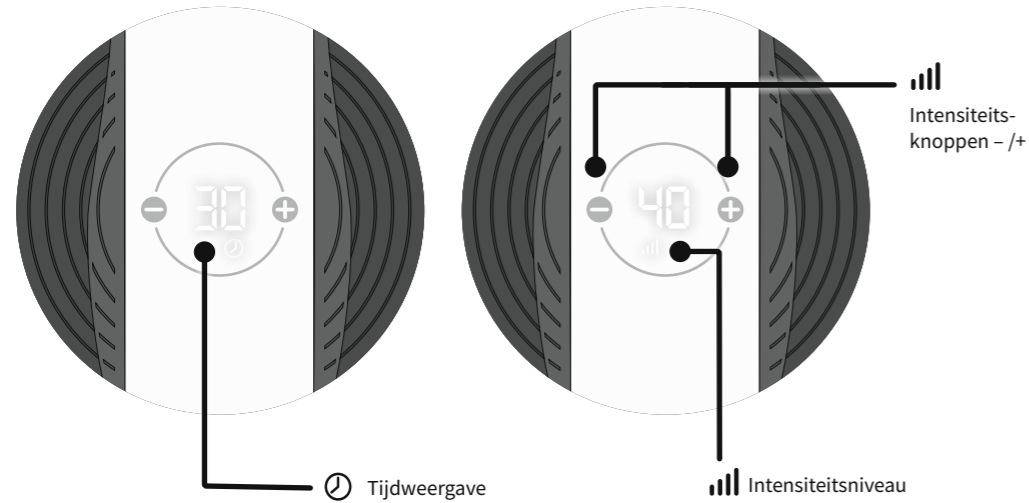
## Onderdelen en knoppen



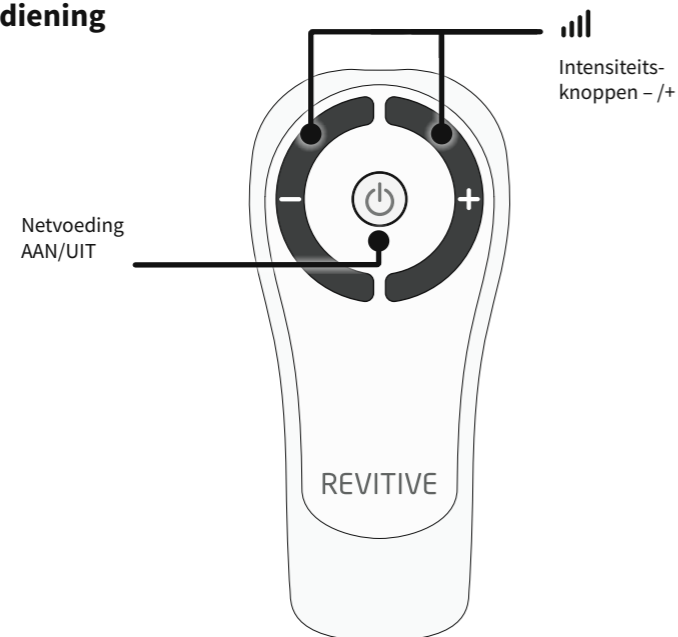


## Onderdelen en knoppen

### Bedieningspaneel



### Afstandsbediening



## Introductie tot Revitive

### Gebruikersprofiel

Het apparaat is bedoeld voor gebruikers in een thuisomgeving die kampen met een slechte bloedsomloop en daarmee verband houdende problemen zoals pijn en incidentele zwellingen in de benen, enkels en voeten.

De Revitive is bedoeld voor gebruik door eindgebruikers in een niet-klinische omgeving en zonder toezicht of interventie van een arts tijdens het gebruik.

De gebruiker is doorgaans volwassen en hoeft geen specifieke demografische kenmerken als geslacht, etniciteit of opleidingsniveau te hebben.

### Indicaties voor gebruik

#### Wanneer de voetstappen van de Revitive worden gebruikt:

- Helpt de beenaderen in goede conditie te houden – door verbetering van de bloedsomloop, de toevoer van meer zuurstofrijk bloed en vermindering van zwellingen (oedeem) in de benen, voeten en enkels
- Verbetering van de bloedsomloop om bloedophoping (stagnatie) te verminderen of voorkomen – veroorzaakt door een slechte bloedsomloop (chronische veneuze insufficiëntie/spataderen)
- Vermindering van pijn en ongemak in de benen/enkels/voeten - als gevolg van een slechte bloedsomloop (perifere arteriële aandoening)
- Verbetering van klachten in verband met spataderen/chronische veneuze insufficiëntie
- Verbetering van de bloedsomloop in de benen - veroorzaakt door een perifere arteriële aandoening
- Vergroot de loopafstand voordat zich symptomen van claudicatio (pijn) voordoen – veroorzaakt door een perifere arteriële aandoening

Revitive kan, als u verder gezond bent en u leidt een zittend leven of u bent gedurende lange periodes niet actief, helpen bij:

- Verlichting van zware, pijnlijke en vermoeide benen, evenals kramp
- Vermindering van gezwollen voeten en enkels
- Helpt de beenaderen in goede conditie te houden
- Actieve verbetering van de bloedsomloop

De bovengenoemde indicaties voor gebruik zijn goedgekeurd conform de richtlijn Medische hulpmiddelen 93/42/EEG.

**Ga naar [www.revitive.com](http://www.revitive.com) voor meer informatie**

# Belangrijke veiligheidsmaatregelen

**Lees vóór gebruik alle instructies.**

**Bewaar deze instructies.**

**Revitive is niet voor iedereen geschikt.**



## Niet gebruiken (contra-indicaties):

- als bij u een elektronisch implantaat zoals een pacemaker of AICD (Automatic Implantable Cardioverter Defibrillator) is ingebracht;
- tijdens de zwangerschap;
- als u onder behandeling staat voor, of symptomen hebt van, bestaande diep-veneuze trombose (DVT).

Langdurige perioden van inactiviteit kunnen uw risico op het ontstaan van diep-veneuze trombose (DVT) vergroten. DVT is een bloedstolsel dat zich meestal in een diepe ader in het been voordoet. Indien een deel van het bloedstolsel los breekt, kan dit leiden tot mogelijk levensbedreigende complicaties, zoals longembolie.

Als u gedurende langere tijd inactief bent geweest en u meent dat u een bloedstolsel hebt, raadpleeg dan onmiddellijk uw arts. **Om te voorkomen dat het stolsel loskomt, mag Revitive niet worden gebruikt.**

In sommige gevallen van DVT doen zich geen klachten voor. Toch is het belangrijk dat u van de klachten op de hoogte bent, o.a.:

- Pijn, zwelling en gevoeligheid in een van uw benen (meestal uw kuit)
- Heftige pijn in het betreffende gebied
- Warme huid in de buurt van het stolsel
- Rode huid, met name aan de achterkant van uw been, onder de knie

Raadpleeg uw arts als u een of meerdere van de hierboven beschreven klachten hebt.



## Waarschuwingen

**Raadpleeg uw arts voordat u dit apparaat gebruikt, als:**

- U onder behandeling van een arts staat
- U in het verleden hartproblemen hebt gehad
- U medisch of fysiek bent behandeld voor uw pijn
- U een vermeende of vastgestelde hartziekte hebt
- Bij u epilepsie wordt vermoed of is geconstateerd
- U twijfelt of Revitive geschikt is voor u
- U twijfelt over de oorzaak van uw symptomen

**Als u een metalen implantaat hebt:**

- Als u een metalen implantaat hebt, kunt u nabij het implantaat pijn of ongemak ervaren wanneer de elektrische stimulatie wordt toegepast. In dat geval dient u het gebruik te staken en uw arts om advies te vragen
- De elektrische stimulatie kan dichtbij een metalen implantaat intenser aanvoelen. U kunt het gebruik veilig voortzetten mits u geen pijn ervaart. Het kan zijn dat u de intensiteit moet aanpassen totdat het aangenaam aanvoelt

**De voetstappen gebruiken:**

- Alleen aanbrengen op plekken van de huid die intact/onbeschadigd zijn
- Breng de voetstappen **niet** rechtstreeks aan:
  - op open wonden of huiduitslag, gezwollen, rode, geïnfecteerde of ontstoken huid of huidrupties (zoals flebitis, tromboflebitis, spataderen, cellulitis)
  - Controleer uw voetzolen en tenen voor u het apparaat gebruikt
  - op of nabij kwaadaardige tumoren
  - op gebieden die met radiotherapie zijn behandeld (in de afgelopen 6 maanden)
  - Buurt van de borstkas kan het risico op hartfibrilleren verhogen
  - op uw hoofd, gezicht, hals of borst
- Zorg dat een balsem/gel/vochtinbrengende crème gelijkmatig wordt aangebracht en volledig door de huid is opgenomen vóór u stimulatie toepast. Het ongelijkmatig aanbrengen van een balsem/gel/vochtinbrengende crème kan het risico op een geïrriteerde huid of brandwonden mogelijk vergroten bij het toepassen van de elektrische stimulatie
- Symptomen kunnen mogelijk verergeren tijdens de eerste behandelingsfase voordat ze verbeteren. Dit kan zijn omdat uw lichaam zich nog niet heeft ingesteld op meer spieractiviteit en een verbeterde bloedcirculatie. In dit geval verlaagt u de intensiteit en de tijdsduur van de behandeling, waardoor de eerste symptomen zullen afnemen. Raadpleeg uw arts bij aanhoudende klachten

**Wanneer moet u de Revitive niet gebruiken:**

- In sommige gevallen kunt u Revitive beter niet gebruiken. Gebruik het apparaat niet:
  - in de buurt van elektronische bewakingsapparatuur
  - in combinatie met een levensondersteunend medisch elektronisch apparaat
  - terwijl u doucht of een bad neemt
  - terwijl u slaapt
- Gebruik dit apparaat niet in combinatie met een brace of gipsverband zonder eerst uw arts te raadplegen
- Gebruik dit apparaat niet terwijl het zich naast of tussen andere apparaten bevindt, omdat dat de werking nadelig kan beïnvloeden. Als gebruik op die manier nodig is, moeten dit apparaat en de andere apparaten in de gaten gehouden worden om te verifiëren dat ze normaal werken

# Belangrijke veiligheidsmaatregelen

## Waarschuwingen

### Aanvullende waarschuwingen:

- Gebruik van accessoires en kabels die niet door de fabrikant van dit apparaat zijn aangegeven of geleverd, kan leiden tot verhoogde elektromagnetische emissies of verminderde elektromagnetische immuniteit van dit apparaat en bijgevolg een slechte werking
- Draagbare RF-communicatieapparatuur (inclusief randapparatuur zoals antennekabels en externe antennes) mag niet worden gebruikt op een afstand van minder dan 30 cm tot enig onderdeel van het Revitive-systeem, inclusief door de fabrikant aangegeven kabels

## Voorzichtigheid geboden

### Bij het toepassen van stimulatie:

- Wees voorzichtig wanneer u stimulatie toepast op gebieden van de huid die minder gevoelig zijn dan normaal. De huid kan geïrriteerd raken, omdat u de stimulatie pas kunt voelen als de intensiteit te hoog is. Gebruik een lage intensiteit om een zachte samentrekking van de spieren te creëren en/of pas de stimulatie gedurende kortere tijd toe om overstimulatie te voorkomen. Controleer de huid op symptomen van irritatie (rode huid), bloeditstoringen of pijn. Raadpleeg bij twijfel uw arts
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, tenzij zij onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid
- Wees voorzichtig wanneer u stimulatie toepast:
  - Na recente chirurgische ingrepen (in de afgelopen zes maanden), omdat de stimulatie uw genezingsproces zou kunnen verstoren
  - Als u na het oplopen van letsel zoals een spierscheur waarschijnlijk bloedend weefsel heeft, wordt aangeraden de eerste 12 uur nadat het letsel is opgelopen geen stimulatie toe te passen in de directe omgeving van het letsel. Gebruik een lage intensiteit en/of een kortere tijdsduur om overstimulatie te voorkomen
  - na een lange periode van immobiliteit of inactiviteit – gebruik een lage intensiteit en kortere gebruiksduur om overstimulatie of spiermoetheid te voorkomen

### Aanvullende waarschuwingen:

- De langetermijneffecten van elektrische stimulatie zijn onbekend
- Elektrische stimulatie werkt mogelijk niet voor elke gebruiker; raadpleeg uw arts

## Veiligheidsmaatregelen

- **Ga niet op het apparaat staan. Gebruik het apparaat alleen zittend**
- Plaats de Revitive niet zodanig dat deze moeilijk losgekoppeld of uitgeschakeld kan worden
- Gebruik het apparaat alleen voor het beoogde doeleinde
- Stel het apparaat niet bloot aan extreme hitte
- Mors geen vloeistof op het apparaat of op de accessoires
- Voorkom overbelasting van het stopcontact
- Houd dit apparaat buiten bereik van kinderen
- Houd snoeren en kabels buiten bereik van kinderen om het risico op wurging te voorkomen
- Revitive kan door meerdere personen worden gebruikt; zorg dat het apparaat na elk gebruik wordt schoongemaakt
- Raak de voetstappen tijdens het gebruik niet met uw handen aan voordat de Revitive is uitgeschakeld
- Gebruik Revitive alleen met de door de fabrikant geleverde of via de fabrikant aangeschafte accessoires
- Controleer de kabels regelmatig op beschadiging
- Maak Revitive niet open en probeer het apparaat niet zelf te repareren. Doet u dat wel, dan vervalt uw garantie en kunt u ernstig letsel oplopen
- In het onwaarschijnlijke geval dat uw Revitive niet naar behoren werkt, trekt u de stekker uit het stopcontact en neemt u contact op met uw dichtstbijzijnde erkende agent
- Revitive heeft de vereiste tests voor elektromagnetische interferentie (EMI) doorstaan; maar kan nog wel worden beïnvloed door overmatige emissie en/of interferentie veroorzaken met gevoeliger apparatuur
- Er zijn gevallen bekend waarbij sommige universele afstandsbedieningen (bv. van de tv, enz.) de instellingen op Revitive kunnen wijzigen als ze ten tijde van een behandeling worden gebruikt. Mocht dit het geval zijn, stel dan gewoon de tijd of intensiteit van Revitive opnieuw naar wens in met behulp van de Revitive afstandsbediening, of via het bedieningspaneel van het apparaat
- Nadat het apparaat aan warme of koude temperaturen buiten het opgegeven temperatuurbereik van 10-40 °C is blootgesteld, moet u het apparaat opnieuw aan de aanbevolen gebruikstemperaturen laten acclimatiseren om de goede werking van het product te handhaven

## Bijwerkingen

- Als u last hebt van bijwerkingen moet u het gebruik van Revitive staken en onmiddellijk uw arts raadplegen

# Instructies voor gebruik

## Stap 1: De Revitive in gebruik nemen

- a** Haal alle onderdelen uit de doos:
- AC/DC-adapter
  - De Revitive ProHealth
  - Afstandsbediening
  - AAA-batterijen x 2

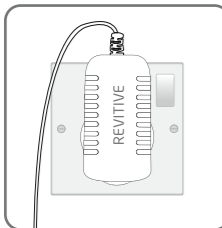
Zie Wat zit er in de doos op pagina 94 om de onderdelen te controleren.



- b** Pak de afstandsbediening en plaats de batterijen erin.



- c** Pak de AC/DC-adapter.  
Steek het kleine uiteinde van de netvoedingskabel in de opening aan de zijkant van de Revitive.



- d** Steek de netvoedingsadapter in het dichtstbijzijnde stopcontact

**Lees vóór u Revitive voor de eerste keer gebruikt de Belangrijke veiligheidsmaatregelen op pagina 99-101. Raadpleeg bij twijfel uw arts vóór u het product gebruikt.**

## Stap 2: Gebruik van de SoftTouch-voetstappen

### Voor de beste resultaten:

- Gebruik de **Revitive voetstappen ten minste 30 tot 60 minuten per dag**, 7 dagen per week. Gebruik de voetstappen van de Revitive 60 minuten per dag als u spataderen (CVI) hebt.
- Het is belangrijk om Revitive op een intensiteit te gebruiken die hoog genoeg is zodat uw spieren op een krachtige, aangename manier samentrekken. De meeste mensen ervaren sterke spiersamentrekkingen bij **intensiteitsniveau 40 of hoger** (intensiteitsbereik van 1 - 99).
- Als u een langdurige medische conditie hebt, zoals hoge bloeddruk, hoge cholesterol, diabetes, osteoartrose, chronische veneuze insufficiëntie (CVI), perifere arteriële aandoeningen (PAD) of COPD, **kan het tot 8 weken duren** voor symptomen van deze chronische aandoeningen verminderen.

Gebruik Revitive, met EMS-stimulatie, per dag niet langer dan 6 sessies van 30 minuten (of het equivalent daarvan).

- a** Het is belangrijk dat u voldoende gehydrateerd bent. Wij raden u aan uw voetzolen in te smeren met een vochtinbrengende crème om de huid te hydrateren en de overbrenging van elektrische stimulatie te bevorderen.

We raden u ook aan een glas water te drinken voordat u de Revitive gebruikt.

### Ga zitten en plaats beide blote voeten op de voetstappen



- b** Zorg dat u een comfortabele zithouding hebt. Voor het beste resultaat gaat u zitten met uw knieën in een hoek van 90 graden (rechte hoek).

- c** Plaats Revitive vóór u op de vloer.

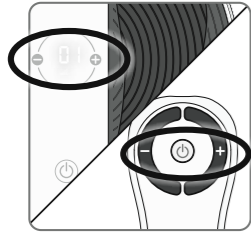
Revitive is ontwikkeld voor gebruik terwijl u zit. **Ga nooit op het Revitive-apparaat staan.**

- d** Plaats **beide blote** voeten op de voetstappen. Zorg dat u al het schoeisel verwijdert, inclusief sokken/panty.

- e** Druk op de aan/uit-knop op het apparaat of op de afstandsbediening om Revitive in te schakelen. U hoort een pieptoon en de schermverlichting gaat aan. De tijd ⌚ die wordt weergegeven is 30 minuten.

Om Revitive tijdens het gebruik uit te schakelen, kunt u op elk gewenst moment de aan/uit-knop op het apparaat of op de afstandsbediening indrukken.

# Instructies voor gebruik



- f** Druk op de (+) intensiteitsknop om de stimulatie te starten.
- U kunt de knoppen op het bedieningspaneel of de afstandsbediening gebruiken. Houd beide voeten op de voetstappen wanneer u de intensiteit opvoert.
- Druk op de (+) knop om de intensiteit te verhogen.  
Druk op de (-) knop om de intensiteit te verlagen.

- g** Neem even de tijd om aan het gevoel van elektrische spierstimulatie (EMS) te wennen. Gebruik het apparaat een paar dagen één keer per dag voor 30-60 minuten op een lage intensiteit.

Stel de intensiteit in op een niveau waarbij u de stimulatie in uw voeten kunt voelen waardoor de kuitspier samentrekt.

Een tintelend of wisselend gevoel in uw kuitspieren is normaal.

Revitive trilt **niet**.

- h** Gebruik, na een paar dagen van gewenning, een hogere intensiteit die **sterke maar aangename samentrekkingen van de kuitspieren** veroorzaakt.

De meeste mensen ervaren sterke spiersamentrekkingen vanaf intensiteitsniveau 40.

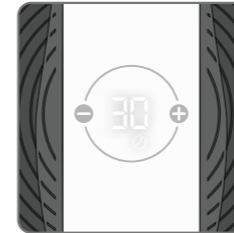
De IsoRocker® laat de Revitive heen en weer schommelen wanneer de spiersamentrekkingen het gewenste niveau naderen. Het schommelen wordt veroorzaakt door de samentrekkingen in het been, en de daaropvolgende enkelbeweging die door de IsoRocker mogelijk wordt gemaakt, is een goede indicatie dat de intensiteit voldoende is voor de behandeling. Wanneer de intensiteit tot boven dit niveau wordt opgevoerd, versterkt dat de behandeling, maar het mag niet onaangenaam worden.

U kunt de intensiteit instellen van 1-99.

Merk op dat de vereiste intensiteit van dag tot dag kan verschillen.

Als u pijn of ongemak voelt:

- Haal één of beide voeten weg van de voetstappen om de stimulatie te stoppen
- Verlaag de intensiteit van de voetstappen met behulp van de (-) intensiteitsknop op het bedieningspaneel of de afstandsbediening voordat u uw voeten terugplaatst op Revitive



- i** Nadat u het intensiteitsniveau hebt ingesteld, toont het display opnieuw de tijdweergave.
- De tijdweergave begint de minuten af te tellen terwijl Revitive zijn programmacycclus doorloopt.
- Elke keer dat u het intensiteitsniveau aanpast, wordt het intensiteitsniveau weergegeven in het display. Wanneer u het intensiteitsniveau hebt ingesteld, toont het display opnieuw de minutenteller, die verder gaat met het aftellen van de sessie.
- j** Bij een time-out van Revitive, geeft de tijdweergave (00) weer en hoort u drie keer een pieptoon.
- k** De Revitive schakelt zichzelf automatisch uit.

## Hygiëne en opbergen van Revitive

- a** Controleer of Revitive is uitgeschakeld.
- b** Maak de voetstappen schoon met een zachte, vochtige doek. Het apparaat niet met chemicaliën reinigen. Revitive niet onderdompelen in water.
- c** Bewaar Revitive op een koele, droge en stofvrije plaats. Niet opbergen in direct zonlicht.

## De batterijen vervangen

De afstandsbediening heeft twee AAA-batterijen van 1,5V nodig om te werken.



# Problemen oplossen

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
<b>Revitive staat aan (het LCD-scherm is verlicht) maar ik voel geen elektrische stimulatie via de voetstappen.</b>	U plaatst uw beide blote voeten niet tegelijkertijd op de voetstappen.	Zorg dat u op blote voeten bent en beide voeten tegelijkertijd op de voetstappen plaatst. Verhoog de intensiteit tot maximaal 99 totdat u de stimulatie voelt.
	Uw voeten hebben een droge huid.	Breng een vochtinbrengende crème aan op de zolen van uw voeten om de geleiding en stimulatie te verbeteren, en voer de procedure opnieuw uit. Soms is het ook nodig om de intensiteit te verhogen.
	U bent gedehydrateerd.	Drink voldoende water voor en na het gebruik van het apparaat. Het apparaat gebruikt uw lichaam om een elektrisch circuit te creëren. Water is een uitstekende geleider van elektriciteit. Als uw lichaam onvoldoende is gehydrateerd (minder dan 60%), is de stimulatie minder sterk. Het is daarom belangrijk dat u altijd voldoende drinkt.
	De intensiteit is te laag ingesteld.	Dit is een zeer veilig apparaat. Blijf de intensiteit verhogen tot 99 totdat u de stimulatie voelt. U merkt misschien dat u de intensiteit moet verhogen naarmate u aan de behandeling gewend raakt. Het doel is niet om op intensiteit 99 te eindigen, maar om een intensiteit te vinden die voor u aangenaam is.
	Als u, na het proberen van de bovenstaande oplossingen, nog steeds geen stimulatie kunt voelen:	Test het apparaat door één hand tegelijkertijd op allebei de voetstappen te plaatsen (op de hielen van de voetstappen is het gemakkelijkst). Met uw andere hand, beginnend bij nul, verhoogt u het intensiteitsniveau totdat u de stimulatie kunt voelen. Als u de stimulatie via uw hand voelt, werkt het apparaat. Als u de stimulatie bij 99 nog steeds niet kunt voelen, kunt u het beste contact opnemen met een erkende dealer.
<b>Geen stroom en Revitive wordt niet verlicht na inschakeling.</b>	De AC-adaptor zit niet goed in het stopcontact of de AC-adaptor is niet goed aangesloten op het apparaat.	Controleer of de AC-adaptor goed in het stopcontact is gestoken en of de AC-adaptor goed is aangesloten op het apparaat. Als het apparaat nog steeds niet werkt, neem dan contact op met een erkende dealer.
<b>Revitive trilt niet.</b>	<b>REVITIVE HOORT NIET TE TRILLEN.</b>	
<b>De IsoRocker® maakt geen kantelbeweging.</b>	De kantelbeweging wordt teweeggebracht door de spieren in uw benen; de IsoRocker® werkt als een draaipunt.	De IsoRocker® zal pas een kantelbeweging maken wanneer het intensiteitsniveau hoog genoeg is om een samentrekking van de kuitspieren te veroorzaken. Het kan zijn dat u het intensiteitsniveau nog niet hoog genoeg kunt opvoeren, totdat u gewend bent aan het prikkelende gevoel. Het is belangrijk dat de intensiteit is ingesteld op een niveau dat aangenaam is.
	U hebt het apparaat te ver naar voren geplaatst.	Ga zitten met uw knieën in een hoek van 90 graden.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
<b>Bij gebruik van de IsoRocker® op een harde vloer hoor ik een tikgeluid.</b>	Het apparaat is verkeerd neergezet of de intensiteit is te hoog.	Zet het apparaat goed neer of verlaag de intensiteit om het tikgeluid te verminderen. U kunt ook een mat onder het apparaat leggen om het geluid te dempen.
<b>Mijn benen doen pijn na de behandeling.</b>	De intensiteit staat misschien te hoog ingesteld en uw spieren zijn overbelast.	Geef uw spieren voldoende tijd tussen behandelingen in om te kunnen herstellen (net als na intensief sporten!). Begin bij uw volgende sessie op een lagere intensiteit (u voelt een milde elektrische stimulatie die aangenaam is) en beperk de tijdsduur van de behandelingen totdat uw spieren aan de stimulatie zijn geacclimatiseerd.

**Ga naar [www.revitive.com](http://www.revitive.com) voor meer informatie, inclusief Veelgestelde vragen**

# Technische specificaties

<b>Productnaam</b>	Revitive ProHealth
<b>Model</b>	5572AQ
<b>Frequentie (+/-10%)</b>	20Hz – 44Hz
<b>Uitgangsstroom</b>	Max 15mA
<b>Gewicht (+/-0,5kg)</b>	1,12 kg
<b>Afmetingen</b>	360 mm (Ø) x 70,9 mm
<b>Stroomverbruik</b>	5W
<b>AC-adapter</b>	CE-goedgekeurd
<b>Voedingsbron</b> <b>Ingang (bij gebruik van adapter) ⚡</b> <b>Uitgang ⚡</b>	100-240V  AC (⊖), 50/60Hz, 0,18A 5V (⊕) DC  , 1,0A
<b>Toegepaste onderdelen</b> Onderdelen van Revitive die bij normaal gebruik in fysiek contact komen met de gebruiker.	SoftTouch Pads (Voetstappen) - 195 cm <sup>2</sup>
<b>Duurzame periode (levensduur) van apparaat en afstandsbediening</b>	4 jaar

## De afstandsbediening beschikt over identieke knoppen als het apparaat

<b>Werkfrequenties</b>	38 KHz
<b>Werkbereik</b>	0 tot 25 m horizontaal 0 tot 18 m bij een hoek van +/- 30 graden t.o.v. de horizontaal.









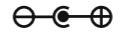





## Outputspecificaties voor elektrische spierstimulatie (EMS):

Golfvorm		Tweefasig
Vorm		Vierkant symmetrisch met polariteitsomkering
Maximale uitgangsspanning (+/-15%)	@500Ω	35Vp
Pulsduur (+/-10%)		450-970μs
Nettolading	@ 500Ω	[0,001]mC
Maximale vermogensdichtheid	@ 500Ω	0,68 mW/cm <sup>2</sup>
AAN-tijd (+/-10%)		1,90 - 8,30s
UIT-tijd (+/- 10%)		1,00 - 1,50s

De waarden voor pulsduur, -herhalingsfrequenties en -amplitudes, inclusief gelijkstroomcomponenten, mogen niet meer dan ± 20 % afwijken wanneer wordt gemeten met een belastingsweerstand binnen het gespecificeerde bereik.

Neem contact op met de fabrikant als na een bepaalde periode bevestigd moet worden dat de Revitive binnen zijn essentiële prestatievermogen werkt.

## Symbolen

<b>Voldoet aan de Europese richtlijn medische hulpmiddelen (93/42/EEG)</b>	
<b>Conform VK-regelgeving</b> Product voldoet aan alle wettelijke eisen van het VK.	
<b>LOT- en serienummer van het apparaat, inclusief jaar (JJJJ) en maand (MM) van productie, zoals vermeld op de verpakking en achterop het apparaat</b>	 #JJJJMMXXXX
<b>Artikelnummer</b>	
<b>Contra-indicaties, waarschuwingen en aandachtspunten</b> Zorg dat u deze begrijpt voordat u de Revitive in gebruik neemt	
<b>Voeding</b>	
<b>Resterende tijd</b>	
<b>Intensiteitsniveau</b>	
<b>Polariteit positief in midden</b>	
<b>Dubbel geïsoleerd medisch elektrisch toestel van klasse II</b>	
<b>Medisch elektrisch toestel van het type BF</b>	
<b>Wettelijke fabrikant van het apparaat</b>	
<b>EU/EG Europees gemachtigde</b>	
<b>Raadpleeg de gebruiksaanwijzing</b>	
<b>IP21 - Beschermingsgraad tegen binnendringing</b>	IP21

## FCC-keurmerk

Keurmerk op in de Verenigde Staten geproduceerde of verkochte elektronische producten dat aangeeft dat de elektromagnetische interferentie van Revitive lager is dan de door de Federal Communications Commissions goedgekeurde limieten. Actegy Ltd. voldoet aan alle toepasselijke regels van de FCC.



## De richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA-richtlijn).

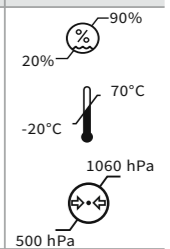
Voer dit product aan het einde van zijn gebruiksduur niet af met het huishoudelijk afval, maar breng het naar een verzamelpunt voor de recycling van elektronische apparatuur



## Houdbaarheidsdatum

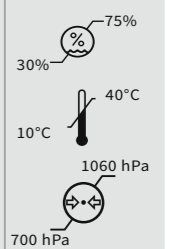
 JJJJ MM DD

## Luchtvochtigheids-, temperatuur- en luchtdrukgebied tijdens opslag en transport



## Luchtvochtigheids-, temperatuur- en luchtdrukgebied voor gebruiksomstandigheden

Nadat het apparaat aan warme of koude temperaturen buiten het opgegeven temperatuurbereik van 10-40°C is blootgesteld, moet u het apparaat opnieuw aan de aanbevolen gebruikstemperaturen laten acclimatiseren om de goede werking van het product te handhaven



## Uitsluitend voor gebruik binnenshuis



## Medisch apparaat bevat geen natuurlijke rubber (latex)



## Het apparaat niet demonteren



# Garantie

---

**1.** De Producten hebben een commerciële garantie van 24 maanden vanaf hun aankoopdatum of vanaf hun leveringsdatum wanneer zij per internet worden gekocht. Deze garantie is geldig voor aankopen in Frankrijk, Duitsland, België, het Groothertogdom Luxemburg en Nederland. Defecte of beschadigde Producten die onder deze garantie vallen, worden gratis vervangen door Revitive/Actegy of haar wederverkoper wanneer de producten niet rechtstreeks bij Revitive/Actegy werden gekocht (behalve in de gevallen van garantie-uitsluitingen die hierna worden uiteengezet). Als Revitive/Actegy bepaalde promotionele garantieverlengingen heeft toegekend, vallen de producten ook na de periode van 24 maanden nog onder de garantie.

**2.** Garantie-uitsluitingen: de commerciële garantie van Revitive/Actegy vervalt in geval van externe tussenkomst op het Product, slecht gebruik, gebruik voor professionele doeleinden, nalatigheid of slecht onderhoud van het Product door de klant.

**3.** Om gebruik te maken van de commerciële garantie wordt de klant uitgenodigd om contact op te nemen met de wederverkoper van het Product wanneer hij het product niet rechtstreeks bij Revitive/Actegy heeft gekocht, of zich te wenden tot een lokale vestiging van Revitive/Actegy via de contactgegevens op de achterkant van deze handleiding. Indien het Product, afgezien van garantie-uitsluiting, defect of beschadigd is, zorgt de Revitive/Actegy klantendienst of de wederverkoper van de Producten voor gratis retournering en vervanging van het product.

**4.** Het product moet in de originele verpakking worden geretourneerd. Wanneer het Product wordt teruggezonden zonder de originele verpakking, kunnen extra kosten worden gerekend. Randapparatuur, alle accessoires en de handleidingen van het Product moeten bij de retourzending met het Product worden meegeleverd.

**5.** De commerciële garantie van deze fabrikant wordt onafhankelijk en zonder afbreuk te doen aan de geldende wettelijke garanties toegekend. De Klant kan de details van de wettelijke garanties, indien vereist door de toepasselijke wetgeving, online vinden op [www.revitive.nl/garantie](http://www.revitive.nl/garantie), of ze per post aanvragen bij het lokale Revitive/Actegy-bureau.

**6.** Deze garantie is onderworpen aan het Franse recht voor verkopen in Frankrijk, België, Luxemburg en Nederland en aan het Duitse recht voor verkopen in Duitsland, in alle gevallen onder voorbehoud van de geldende regelgeving in het land van verblijf van de klant.

**Om te profiteren van 2 jaar gratis garantie, dient u uw apparaat te registreren op: [support.revitive.com](http://support.revitive.com)**



# REVITIVE®

## ProHealth

ProSanté/ProSalute/ProSalud



**actegy®**

health powered by science  
inspired by you™



**Actegy Ltd**

1 West Point  
Western Road  
Bracknell, RG12 1HJ  
United Kingdom

Tel: +44 (0)800 014 6377



**MDSS**

Schiffgraben 41  
30175 Hannover, Germany.



### Distributor/Distributeur/Vertrieb/Distributore/Distribuidor

#### UK:

Imported by and  
UK Responsible Person:  
Actegy Ltd  
1 West Point  
Western Road  
Bracknell, RG12 1HJ  
United Kingdom  
Tel: +44 (0)800 014 6377  
info.uk@actegy.com

#### FR/IT/ES/NL/BE:

Revitive SAS  
250 bis boulevard Saint-Germain  
75007 Paris  
France/Francia/Frankrijk/Frankreich  
Tel: 0805 321 051 (FR)  
+33 (0)1 75 85 03 74 (BE/NL)  
800 137247 (IT)  
+34 (800) 880894 (ES)  
contact@revitive.fr  
contact@revitive.it  
contacto@revitive.es

#### DE/AT:

Actegy GmbH  
Rankestraße 8  
10789 Berlin  
Deutschland  
Tel: 0731 2407 6000  
Kundenservice@revitive.de

Copyright © 2023 Actegy Ltd. All rights reserved. Actegy®, Revitive®, Revitive ProHealth® and Circulation Booster® are registered trademarks of Actegy Ltd. The Revitive product is a proprietary design and is protected by applicable design laws.

Copyright © 2023 Actegy Ltd. Tous droits réservés. Actegy®, Revitive®, Revitive ProHealth® et Circulation Booster® sont des marques déposées d'Actegy Ltd. Ce produit Revitive est un design exclusif protégé par la législation applicable sur les dessins et modèles industriels.

Copyright © 2023 Actegy Ltd. Alle Rechte vorbehalten. Actegy®, Revitive®, Revitive ProHealth® und Circulation Booster® sind eingetragene Handelsmarken von Actegy Ltd. Revitive ist ein geschütztes Design und fällt unter die jeweils geltenden Musterrechte.

Copyright © 2023 Actegy Ltd. Tutti i diritti riservati. Actegy®, Revitive®, Revitive Medic® e Circulation Booster® sono marchi o marchi registrati di Actegy Ltd. Questo prodotto Actegy è un design proprietario ed è protetto dalle norme vigenti in materia di tutela di disegni e modelli industriali.

Copyright © 2023 Actegy Ltd. Todos los derechos reservados. Actegy®, Revitive®, Revitive Medic Rodilla® y Circulation Booster® son marcas comerciales registradas de Actegy Ltd. El producto Revitive es un diseño propio que está protegido por las leyes aplicables sobre diseños.

Copyright © 2023 Actegy Ltd. Alle rechten voorbehouden. Actegy®, Revitive®, Revitive Medic® en Circulation Booster® zijn geregistreerde handelsmerken van Actegy Ltd. Het Revitive-apparaat is een eigen ontwerp en is beschermd door de toepasselijke wetten op ontwergebied.

AW 7375\_IFU01\_19047858 P.D.02.2023



**CE**  
**2797**

## CIRCULATION BOOSTER®

[www.revitive.com](http://www.revitive.com)